



BAUMER

Manual de Manutenção

Esterilizador a Vapor
Modelo: HI VAC MX II

Código: 130040023

Versão / Revisão: 1.000

Folha: 1 de 25



BAUMER

ESTERILIZADOR **BAUMER**

Registro ANVISA nº: 10345500099

Modelo: HI VAC MX II

M A N U A L D E M A N U T E N Ç Ã O

Código

Modelo

Fabricado em

Núm. Série

Baumer - Compromisso com a saúde

Responsável Técnico: Eng. Sérgio Yukio Koseki

CREA-SP: 0601577094 - Cart: 157709/D

Início da Responsabilidade Técnica: 31/01/1994

Fabricado e Distribuído por Baumer S.A.

Divisão STIC - Esterilização e Controle de Infecção

Av. Pref. Antonio Tavares Leite, 181 • Parque da Empresa

Caixa Postal 1081 • 13803-330 • Mogi Mirim • SP • Indústria Brasileira

E-mail: baumer@baumer.com.br

Vendas: 11 3670-0000 • GPV 19 3805-7698 • www.baumer.com.br



Parabéns!

Você adquiriu um produto Baumer e estamos empenhados em corresponder a sua confiança.

Para garantir a melhor performance de seu produto leia atentamente e siga as instruções contidas neste Manual.

Ressaltamos que as fotos, figuras e desenhos são ilustrativos, estando sujeitos a variações sem notificação prévia.

A Baumer S.A. considera-se responsável pela segurança, confiabilidade e desempenho de seu produto desde que:

- A instalação a ponto, as modificações e os reparos sejam executados somente por um agente autorizado da Baumer S.A.;
- Os pontos de suprimentos estejam de acordo com o Manual de Instalação;
- O produto seja utilizado de acordo com os Manuais de Usuário, de Instalação e de Manutenção.

A Baumer S.A. não se responsabiliza por danos causados durante o transporte de seu produto.

É de responsabilidade do Comprador a sua conferência no ato da entrega, acionando imediatamente a transportadora em caso de danos.

Caso decida utilizar pessoal especializado para desembalar o produto, podemos prestar o serviço através de nossa rede de agentes, filiais, ou da Divisão de G.P.V. - Gestão Pós-Venda. Consulte-nos sobre preços e condições.

Também oferecemos opções de Contrato de Manutenção Preventiva (CMP) e suporte técnico especializado, o que proporciona o prolongamento da vida útil de seu produto, maior tranquilidade e a certeza de um perfeito funcionamento a baixo custo.

Colocamo-nos à sua disposição para mais esclarecimentos e esperamos que você possa usufruir de seu produto por muitos anos.

De acordo com a política de contínuo desenvolvimento, a Baumer S.A. reserva-se ao direito de efetuar, sem notificação prévia, modificações no produto mencionado neste documento.

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, armazenada em sistema de recuperação de informações, nem transmitida sob nenhuma forma ou por nenhum meio, seja eletrônico, mecânico, fotocópia, gravação ou de qualquer outro modo, sem a autorização prévia da Baumer S.A..



Sumário

1. Introdução	4
Normas aplicáveis:	4
2. Termo de Garantia Limitada Baumer	5
I. Apresentação:	5
II. Prazo da Garantia:	5
III. Condições da Garantia Limitada:	5
IV. Responsabilidades do Comprador:	5
V. Exclusões:	5
VI. Limitações de Responsabilidade do Fabricante:	6
VII. Garantias Adicionais:	6
3. Manutenção	6
Comando:	9
Funcionamento manual:	9
Rotina de calibração dos sensores:	11
Indicações de falhas (alarmes):	15
4. Limpeza	17
5. Peças e Reposições	18
6. Símbolos Gráficos	20
7. Problemas e Soluções	21
8. Esquema Elétrico	23
9. Esquema Hidropneumático	23
10. Vista Explodida	23
11. Descarte do Produto	23
12. G.P.V. - Gestão Pós-Venda	24



1. Introdução

O Esterilizador Baumer - modelo HI VAC MX II é utilizado para esterilização de material poroso empacotado, instrumentais e utensílios empacotados ou não, vidros, luvas, seringas, borrachas e líquidos em frascos de vidro com fechamento ventilado, conforme descrição técnica do material a ser esterilizado fornecida pelo fabricante do mesmo. O comando permite a definição de até nove ciclos distintos, dos quais cinco são pré-definidos e dois ciclos fixos programados de fábrica.

O processo de esterilização ocorre pela remoção de ar por alto vácuo pulsante utilizando como agente esterilizante vapor saturado sob pressão, opcionalmente pode ser fornecido com o processo de esterilização de baixa temperatura a vapor e formaldeído, porém o comprador deve consultar a legislação no país de destino quanto à utilização de formaldeído. Apresentando modelos padrões com capacidades distintas visando atender as necessidades do cliente. O esterilizador destina-se ao setor CME (Central de Material e Esterilização) de hospitais, laboratórios médicos e industriais, opcionalmente os ciclos especiais para Laboratório de Controle de Qualidade e áreas de produção industriais podem ser fornecidos.

Normas aplicáveis:

- EN 285:2006 - Sterilization - Steam sterilizers - Large sterilizers.
- NBR 11816:2003 - Esterilizadores a vapor com vácuo, para produtos de saúde.
- ISO 17665-1:2006 – Sterilization of health care products - Moist heat - Part 1: Requirements for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices.
- ISO 17665-2:2009 - Sterilization of health care products — Moist heat — Part 2: Guidance on the application of ISO 17665-1
- NBR ISO 17665-1: 2010 Esterilização de produtos para saúde - Vapor Parte 1: Requisitos para o desenvolvimento, validação e controle de rotina nos processos de esterilização de produtos para saúde
- IEC 61010-1:2001 – Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 1: General requirements.
- IEC 61010-2-040:2005 – Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 2 – 040: Particular requirements for sterilizers and washer-disinfectors used to treat medical materials.
- IEC 61326-1:2005 – Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements.
- EN 14180:2003 - Sterilizers for medical purposes – Low temperature steam and formaldehyde sterilizers Requirements and testing.
- NBR 15659:2009 – Esterilização de produtos para saúde – Esterilizadores de vapor a baixa temperatura e formaldeído – Requisitos e métodos de ensaio.
- ASME, Section VIII, Division I - ASME Boiler and pressure vessel code.
- NR 13:1997 – Caldeiras e Vasos de Pressão.

O Esterilizador HI VAC MX II atende os requisitos da Norma IEC 61326-1:2005 referente à compatibilidade eletromagnética, não causando interferência acima dos limites estabelecidos pela Norma bem como sendo imune a interferências causadas por outros equipamentos.

Não instalar o Esterilizador HI VAC MX II na mesma rede de alimentação que equipamentos que não atendam as normas de Compatibilidade Eletromagnética.

A pedido do cliente e às suas expensas, uma organização credenciada poderá fornecer atestado de conformidade e/ou validação.



2. Termo de Garantia Limitada Baumer

I. Apresentação:

Este termo estabelece as condições de garantia limitada do Produto BAUMER ao Comprador original.

O Comprador deve cumprir os requisitos de instalação, operação e manutenção, conforme constam dos Manuais de Instalação, Operação e Manutenção, recebidos no ato da compra e com a entrega do Produto.

II. Prazo da Garantia:

A garantia inicia-se a partir da emissão da Nota Fiscal de venda e tem os seguintes prazos de duração:

- 13 (treze) meses contra defeito de fabricação para partes gerais, não indicadas em garantia específica;
- 6 (seis) meses para material elétrico / eletrônico (fiação, micros, pressostato, filtros, alarmes, campainhas, válvulas, comandos, conexões, resistências, reparo de válvulas, transdutores de pressão);
- 90 (noventa) dias para componentes de aquecimento (lâmpadas, material de desgaste normal pelo uso do Produto, como guarnições, mangueiras, borrachas, plugs de plástico);
- 5 (cinco) anos para vasos de pressão (câmara interna e externa e caldeira de geração de vapor), exceto para as lâmpadas e mesas cirúrgicas;
- 6 (seis) meses para vedações hidráulicas;
- 3 (três) meses para as membranas, desde que a análise de água de alimentação tenha sido aprovada pela Baumer S.A..

III. Condições da Garantia Limitada:

- A Baumer S.A. garante que seus Produtos são livres de defeitos nos materiais e na fabricação pelo período supra mencionado, o qual se inicia na data de emissão da Nota Fiscal;
- Caso um Produto, durante o período de garantia aplicável, apresente defeito coberto pela garantia e por fato comprovadamente imputável à Baumer S.A. será reparado a seu exclusivo critério, respeitada a legislação vigente;
- A Baumer S.A. não garante que a operação de qualquer Produto seja ininterrupta ou livre de erros;
- O local de instalação do Produto deve estar de acordo com os requisitos descritos no Manual de Instalação, recebido pelo Comprador no ato da compra.

IV. Responsabilidades do Comprador:

Para a validade da garantia o Comprador se obriga a:

- instalar os pontos de energia elétrica, vapor, ar comprimido e água, bem como manter o ambiente físico arejado e adequado, de acordo com o que consta dos Manuais de Instalação, Operação e Manutenção do Fabricante;
- comprovar as manutenções preventivas, indicadas no Manual de Manutenção, por meio de registros;
- utilizar peças e/ou componentes originais para o Equipamento, ou seja, somente aqueles fornecidos pela Baumer S.A.;
- não permitir intervenções por agentes técnicos não autorizados para reparos, aplicações e instalações de componentes adicionais;
- devolver formalmente ao departamento técnico da Baumer S.A. (fábrica Mogi Mirim), através de seu agente autorizado, no prazo máximo de 10 (dez) dias úteis, os componentes e/ou peças substituídos em garantia.

V. Exclusões:

Os seguintes itens, entre outros compatíveis com o ora exposto, não estão cobertos pela garantia:

- Componentes externos ao Produto;
- Materiais de limpeza, conservação e desgaste normal pelo uso;
- Papéis e vidros;
- Mão de obra de manutenção preventiva;
- Ensaios de qualificação e de validação de processos;
- Aferição e calibração periódicas dos instrumentos de medição e controle;



- Atualização de software do controlador (quando for o caso), exceto nos casos em que as falhas comprovadas do programa prejudiquem as condições de operação e segurança;
- Despesas de viagem e estadias do técnico, fretes, embalagens e seguro;
- Custos com terceirização de processos em função de manutenções corretivas e preventivas;
- Danos causados por falhas nos suprimentos de água, energia elétrica (interrupção, sub ou sobre tensão, transientes) ou de deficiência no aterramento;
- Danos causados por mau uso, abuso, queda, negligência, imprudência ou imperícia;
- Danos causados por armazenamento ou uso em condições fora das especificações contidas nos Manuais;
- Danos causados por equipamentos que produzam ou induzam interferências eletromagnéticas ou ainda por problemas de instalação elétrica em desacordo com os Manuais de Instalação, Operação e Manutenção;
- Danos causados por acessórios e Produtos de terceiros adicionados a um Produto comercializado pela Baumer S.A.;
- Danos causados por violação do Produto, tentativa de reparo ou ajuste por terceiros não autorizados pela Baumer S.A.;
- Danos causados por agentes da natureza, como descargas elétricas (raios), inundações, incêndios, desabamentos, terremotos, etc;
- Perdas e danos causados pelo Produto ou por desempenho do Produto, inclusive, mas não limitado, a lucros cessantes, perdas financeiras e limitações de produtividade, resultantes dos atos relacionados a hipóteses de não cobertura desta garantia;
- Danos causados ao Produto instalado após o vencimento dos prazos de garantia acima descritos;
- Danos causados ao Produto decorrentes do transporte.

VI. Limitações de Responsabilidade do Fabricante:

- As obrigações assumidas pela Baumer S.A. em consequência deste Termo de Garantia limitam-se às expressamente aqui incluídas;
- As soluções fornecidas neste Termo de Garantia são as únicas e exclusivas oferecidas ao cliente;
- Sob hipótese alguma a Baumer S.A. será responsável por quaisquer danos diretos, indiretos, inclusive lucros cessantes, especiais, incidentais ou consequências, seja baseado em contrato, ato lícito, prejuízo ou outra teoria legal;
- Em nenhuma circunstância, a responsabilidade da Baumer S.A. por danos materiais excede o limite máximo do preço do Produto que tenha causado tal dano.

VII. Garantias Adicionais:

As garantias estendidas e/ou especiais serão objeto de negociação, à parte, entre a Baumer S.A. e o Comprador. Após a contratação, serão registradas em contrato de fornecimento específico para tal finalidade.

3. Manutenção

O procedimento de manutenção de qualquer equipamento é de vital importância para garantir a qualidade do processo e a longevidade do produto, e deve ser considerado pela instituição como um fator econômico, assim como a aquisição e uso do equipamento.

Conceito de manutenção:

São todas as ações necessárias para manter um equipamento ou sistema em operação ou para restituí-lo ao funcionamento. A manutenção inclui conservação, reparo, modificação, revisão, inspeção e determinação da eficiência do trabalho.

Nos produtos da Baumer S.A., pelo menos duas modalidades de manutenção devem ser previstas: a manutenção corretiva e preventiva.

**Manutenção corretiva:**

É a execução de tarefas de manutenção não planejadas para restaurar a capacidade de funcionamento de um equipamento ou sistema danificado ou que funciona mal. Economicamente, a manutenção corretiva pode equivaler à perda de recurso não planejado, dada a sua natureza aleatória.

Um bom programa de manutenção preventiva deve contemplar todas as atividades necessárias para manter o equipamento em plena operação pelo intervalo de tempo programado entre as intervenções.

Manutenção preventiva:

Consiste não só na limpeza e inspeção, mas também na troca programada de peças que tenham seu tempo de vida útil estimado, evitando a sua quebra durante o uso. A troca programada de componentes sujeitos a desgaste mantém o equipamento em operação dentro dos parâmetros adequados de qualidade e performance.

A rede de representantes da Baumer S.A. está apta no sentido de oferecer programas exclusivos de manutenção preventiva aos nossos clientes em condições especiais, mesmo durante o período de garantia do produto.



Atenção: Os procedimentos de manutenção preventiva não estão contemplados na garantia e, inclusive a não observância destes poderá anular a garantia do produto.

Nota: Conforme regulamentações da ANVISA (ou consulte regulamentação específica para o país de destino) o teste biológico deve ser executado ao término de todas as manutenções preventivas e corretivas.

Imprescindível: Durante os procedimentos de manutenção, testes de esforço e/ou exames de funcionamento por técnicos credenciados, a área ao redor do equipamento deve estar isolada, sem a presença de usuários. Somente o técnico responsável deve estar na área limitada. A demonstração dos trabalhos executados e a liberação do isolamento se darão, após a conclusão dos procedimentos.

Semanalmente:

- Realizar a limpeza das superfícies internas da câmara de esterilização, estando fria e não utilizando-se, de ferramentas cortantes ou palha de aço. Se a câmara apresentar material incrustado, proceda a limpeza com ACTS® (Código Baumer ER-501).
- Remover a grelha do dreno, limpando fiapos ou qualquer outro tipo de material que possa causar obstrução ou entupimento.
- Lubrifique a(s) guarnição(ões) de vedação das portas utilizando o lubrificante especial para guarnições (código Baumer 86429 ou graxa GLC 346), ao primeiro ciclo com a máquina fria, aplicando o lubrificante por toda a extensão da canaleta.
- Examinar as indicações dos instrumentos do painel do esterilizador. Os instrumentos devem estar indicando a pressão atmosférica.
- Examinar o elemento do filtro de água e substituir se necessário.
- Examinar as resistências quanto a sua limpeza.

Mensalmente:

- Nos dois primeiros meses, reapertar os contadores da bomba de vácuo e das resistências do gerador.
- Examinar a válvula de segurança quanto a eventuais vazamentos. Acionar uma ou duas vezes a haste, promovendo escape de vapor sob pressão para verificar o não colamento da guarnição em sua sede.
- Examinar toda a tubulação de água e vapor, observando a presença de eventuais vazamentos.
- Realizar a limpeza das resistências do gerador de vapor, utilizando uma escova de aço. Através das verificações semanais pode ser detectada a necessidade desta limpeza a intervalos de tempos menores.
- Quando o suprimento de água tiver alto teor de calcário (água dura), e esta não for tratada, deve-se lavar a bomba.
- Reapertar todas as conexões elétricas do painel de controle e conexões das válvulas.
- Verificar as condições das guarnições da porta.

**Trimestralmente:**

- Limpar a câmara do gerador de vapor com produto desincrustante. Enxaguar pelo menos três vezes com água limpa para câmara estar pronta para uso novamente, conforme instruções em “Limpeza e Desinfecção”.
- Substituir o filtro de entrada de ar, localizado na lateral direita do equipamento, posição superior à direita. Para esta operação, não é necessário o uso de qualquer ferramenta, basta soltar e apertar com a mão (trimestralmente ou a cada 300 ciclos).
- Verificar o ajuste das portas.
- Efetuar limpeza da impressora e trocar a fita.
- Trocar o assento das válvulas pneumáticas.
- Substituir o elemento do filtro de água. Através das verificações semanais, pode ser detectada a necessidade desta substituição em intervalos de tempo menores.

Anualmente:

- Trocar as guarnições do grupo gerador.
- Efetuar a aferição e calibração dos instrumentos de medição e controle (temperatura e pressão).
- Efetuar a reavaliação do processo para assegurar a repetibilidade de equipamento.
- Recomenda-se que o processo de revalidação seja executado em todas as suas fases, como a verificação das condições de comissionamento, análise de distribuição térmica do esterilizador (qualificação térmica), estudo de penetração de carga (validação) e treinamento dos operadores. Tais procedimentos, além de assegurarem a longevidade do produto, garantem aos responsáveis pelo processo a total segurança e qualidade dos procedimentos adotados, com evidências documentadas da sistemática.

Outras recomendações:

- Trocar a válvula de segurança por uma nova a cada dois anos.
- Efetuar o ensaio hidrostático da câmara a cada cinco anos.

Cuidados com a(s) guarnição (ões):

- A vida útil de uma guarnição é diretamente proporcional à intensidade de uso do esterilizador (número de horas em funcionamento, número de ciclos por dia e cuidados de lubrificação).
- Nunca utilize vaselina líquida como lubrificante. A eficiência de lubrificação é baixa, pois tal lubrificante é removido facilmente pelo calor e compromete a estabilidade da guarnição.
- Recomendamos a utilização de graxa de silicone especialmente desenvolvido para a Baumer S.A., comercializado em frascos de 500 ml (código Baumer 86429 ou graxa GLC 346), utilizando um pequeno pincel ou as próprias mãos.
- Lubrificar semanalmente.
- Lubrificar as bordas da canaleta em toda a sua extensão e não o fundo.
- Ao remover a guarnição para limpeza, nunca utilize ferramentas cortantes ou pontiagudas, como chave de fenda, faca, garfo ou outro instrumento qualquer. Utilize espátula especial de ponta curva (código Baumer 86428).
- Nunca remova uma guarnição quente, pois ela poderá romper na emenda.
- Para retirada da guarnição, posicione a espátula entre a canaleta e a guarnição, puxando-a para fora até que se solte completamente da canaleta da câmara. Remova toda a guarnição da canaleta e lubrifique-a com a graxa de silicone especial (não é necessário lubrificar a canaleta da câmara). Para realizar a colocação da guarnição no equipamento, coloque a emenda na parte superior central, encaixando primeiramente as porções retas verticais e horizontais e posteriormente os cantos. Este procedimento deve ser seguido, tanto para a troca de guarnição, como para os cuidados de manutenção preventiva sugerida neste manual.

**Atenção:**

Os parâmetros de manutenção podem ter a sua periodicidade alterada em função da qualidade dos suprimentos e frequência de utilização do equipamento.

**Comando:**

O Esterilizador Baumer – modelo HI VAC MX II possui funções nas teclas da tela do comando destinadas aos procedimentos de manutenção “ON LINE” pela equipe de manutenção.

Abaixo descrevemos as principais funções:

PROGRAMAR	Ao ser acionado, dá acesso às mudanças dos parâmetros do ciclo correspondente. Este acesso só é possível por meio de senha.
CICLOS	Ao ser acionado, permite escolher novo tipo de ciclo.
STATUS	Ao ser acionado, visualiza os parâmetros do ciclo correspondente.
CONFIG	Só deverá ser acionado por pessoal técnico treinado. Permite acesso (por meio de senha) à calibração de sensores de temperatura, valores dos parâmetros da válvula PID e hora.
OPERAÇÃO MANUAL	Ao ser acionado, permite operar manualmente as diversas saídas do PLC. Acesso por meio de senha.
ABORTA	Ao ser acionado, habilita o operador a abortar o ciclo.
GRÁFICO	Ao ser acionado mostra os valores instantâneos dos sensores de temperatura e pressão.

Funcionamento manual:

O produto foi projetado para operar de forma totalmente automática. Para auxiliar a manutenção e verificar o correto funcionamento dos acionamentos, o produto pode ser operado manualmente, através de senha de acesso especificada pelo supervisor.



No menu início de ciclo entre na opção “CONFIG”.



A tela com as opções “SUPERVISOR”, “SENHA” e “FABRICA” será aberta. Selecione a opção “FABRICA”.

Para operação manual, pressione a tecla "OPERAÇÃO MANUAL". O menu de operação manual somente pode ser acessado por usuários que possuem nível habilitado para a operação OP3.

O comando irá solicitar a entrada de uma senha. Informe a senha através do teclado numérico. Pressione a tecla “ENTER” (tecla para confirmar entrada de dados) para terminar.

O esterilizador estará habilitado para funcionamento manual. O acionamento dos sistemas pode ser feito individualmente ou de maneira simultânea.



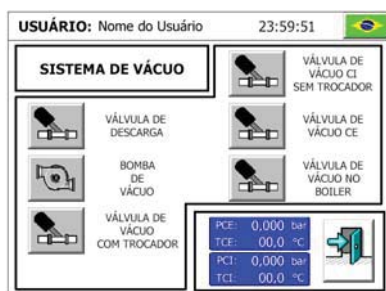
O comando só estará disponível se ocorrer a seguinte condição: o ciclo não estiver em execução.



Atenção: As telas são meramente ilustrativas apresentando variações devido às configurações de opcionais solicitados no ato da compra.

SISTEMA DE VÁCUO

Acessa a operação manual do sistema de vácuo.



Para retornar a tela principal de “OPERAÇÃO MANUAL” e acessar outras funções pressione a tecla “SAIR”.

SISTEMA DE VAPOR

Acessa a operação manual do sistema de vapor.



Para retornar a tela principal de “OPERAÇÃO MANUAL” e acessar outras funções pressione a tecla “SAIR”.

DIVERSOS

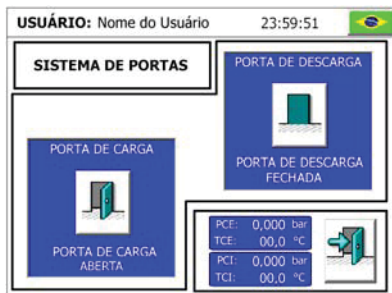
Acessa a operação manual de funções diversas.



Para retornar a tela principal de “OPERAÇÃO MANUAL” e acessar outras funções pressione a tecla “SAIR”.

SISTEMA DE PORTAS

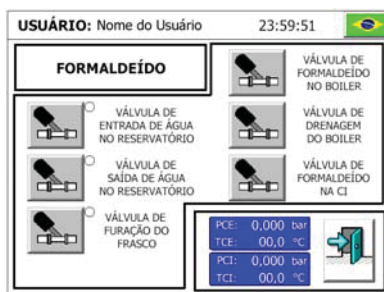
Acessa a operação manual do sistema de portas.



Para retornar a tela principal de “OPERAÇÃO MANUAL” e acessar outras funções pressione a tecla “SAIR”.

FORMALDEÍDO

Acessa a operação manual de formaldeído.



Para retornar a tela principal de “OPERAÇÃO MANUAL” e acessar outras funções pressione a tecla “SAIR”.



Terminada a execução manual, pressione “RETORNAR” na tela principal de “OPERAÇÃO MANUAL”, todas as interferências realizadas manualmente serão desconsideradas, habilitando o esterilizador ao funcionamento automático.

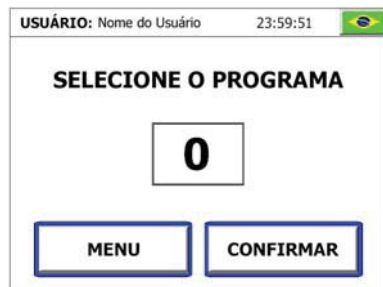
Rotina de calibração dos sensores:


Para “CALIBRAÇÃO DOS SENSORES”, ligue o esterilizador e entre com a senha de acesso. Para realizar esta operação, o usuário deve ser habilitado no nível em OP3.



A tela “HABILITAR IMPRESSORA” será exibida, pressione em “CONFIRMAR”.

Selecione o ciclo de esterilização desejado e pressione a tecla "CONFIRMAR".



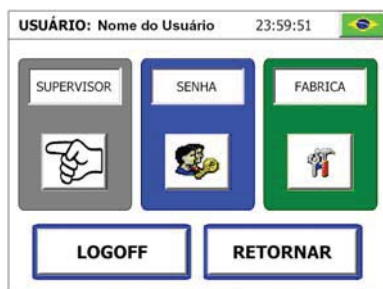
No visor será mostrada a tela “SELEÇÃO DE PROGRAMA” pressione no campo específico para selecionar o ciclo desejado (No caso de dúvida, consulte “MENU”. Pressione a tecla “MENU” que permitirá visualizar os números correspondentes aos ciclos.).



Aparecerá a tela “CÓDIGO DE CARGA”. Para a não utilização do código de carga apenas tecle em “CONFIRMAR”. Caso queira digitar o código da carga, pressione no campo específico, localizado acima da tecla “CONFIRMAR”. Após digitar o código de carga e confirmado, pressione em “CONFIRMAR” para prosseguir.



Surgirá a tela “INÍCIO DE CICLO”. Para entrar na opção configuração, pressione “CONFIG”.



A tela com as opções “SUPERVISOR”, “SENHA” e “FABRICA” será aberta. Selecione a opção “SUPERVISOR”.



A tela com as opções de “CALIBRAÇÃO SENSORES”, “DATA E HORA” e “NOME DA EMPRESA” será aberta.



Selecione a opção “CALIBRAÇÃO SENSORES” e entre com a senha de acesso (Somente é permitido o acesso aos usuários cadastrados como OP3.).



A tela com as opções de “TEMPERATURA”, “PRESSÃO”, “CONTROLE” e “TROCADOR” será aberta.

A opção “TEMPERATURA” permite a calibração dos sensores TCI, TPR, TTS e TCD do esterilizador.

Para realizar a calibração dos sensores de temperatura será necessária a utilização de um forno de calibração ajustado em uma temperatura de referência para comparação. Proceder conforme abaixo para efetuar a calibração dos sensores de temperatura:

- Ligar o Forno de Calibração e Inserir o Sensor a ser calibrado.
- Ajustar a temperatura do Forno de Calibração em $134^{\circ}\text{C} \pm 0,5^{\circ}\text{C}$.
- Verificar a leitura do sensor a ser calibrado com a indicação do forno de calibração.
- Caso haja diferença de temperatura, ajustar conforme abaixo.
- Calcular a diferença entre a leitura do Sensor a ser calibrado e o Forno de Calibração.
- O valor encontrado deverá ser incrementado, se o resultado acima for positivo, ou decrementado, caso seja negativo, do fator padrão de ajuste, que é de 15,0.
- Para ajustar pressionar sobre o parâmetro a ser modificado, inserir o valor desejado e confirmar com a tecla “ENTER”.
- Verificar novamente a leitura do comando com a indicação do forno e se necessário ajustar novamente.
- Para sair pressionar os botões de “RETORNAR”.



A opção “PRESSÃO” permite a calibração dos transdutores de pressão PCI e PCE.

Utilize as opções de calibração PCI e PCE para ajuste dos transdutores de pressão.



Para realizar a calibração dos transdutores de pressão será necessária a utilização de um calibrador pneumático com range de 0 a 5 bar absoluto e precisão de 0,0001 bar. Proceder conforme abaixo para efetuar a calibração dos transdutores de pressão:

Calibração da câmara interna:

- Conectar o calibrador de pressão ao transdutor da câmara interna.
- Despressurizar o calibrador utilizando a válvula de alívio da bomba de pressão e ajustar a pressão do calibrador para 0,400 bar e pressionar a tecla “ZERO”.
- Inserir com o auxílio da bomba de pressão 2,500 bar no calibrador de pressão e pressionar a tecla “SPAM”.
- Repetir os ajustes de “ZERO” e “SPAM” três vezes.

Calibração da câmara externa:

- Desconectar o calibrador de pressão do transdutor da Câmara Interna e conectar na Câmara Externa.
- Pressionar o botão “RETORNAR” e em seguida o botão “Calibração PCE”.
- Despressurizar o calibrador utilizando a válvula de alívio da bomba de pressão e ajustar a pressão do calibrador para 0,400 bar e pressionar a tecla “ZERO”.
- Inserir com o auxílio da bomba de pressão 2,500 bar no calibrador de pressão e pressionar a tecla “SPAM”.
- Repetir os ajustes de “ZERO” e “SPAM” três vezes.
- Para sair pressionar os botões de “RETORNAR”.

USUÁRIO: Nome do Usuário 23:59:51

CALIBRAÇÃO DOS SENSORES

TEMPERATURA PRESSÃO CONTROLE

TROCADOR DE CALOR: 00 °C

RETORNAR

A opção “CONTROLE” permite habilitar ou desabilitar a utilização da válvula PID.

USUÁRIO: Nome do Usuário 23:59:51

PARAMETROS PID:

	Programado	Default
Ganho:	0,0	0,0
Tempo de integral:	0,0 min.	0,0
Tempo de derivada:	0,0 min.	0,0
Tempo de amostra:	0 seg.	0,0

PARAMETROS MANUAIS PARA A PID

RETORNAR

Utilize as opções do campo programado para alterar os parâmetros da válvula PID, quando utilizada.

Pressione em “RETORNAR” para voltar ao menu principal.

USUÁRIO: Nome do Usuário 23:59:51

CALIBRAÇÃO DOS SENSORES

TEMPERATURA PRESSÃO CONTROLE

TROCADOR DE CALOR: 00 °C

RETORNAR

A opção “TROCADOR” permite a programação da temperatura em que a água entrará no funcionamento do trocador de calor. Um teclado numérico será aberto para digitação do valor.

Utilize as opções “RETORNAR” para voltar ao menu principal.

**Indicações de falhas (alarmes):**

O Esterilizador Baumer – modelo HI VAC MX II possui uma lógica de controle extremamente funcional, de modo a não permitir que ações ou parâmetros estejam fora das faixas ou condições necessárias, o que torna esse produto extremamente confiável durante o ciclo de esterilização.

Os alarmes do esterilizador podem ocorrer em diferentes circunstâncias ou fases do processo.

Os alarmes se distinguem dos demais parâmetros por serem apresentados na tela piscando de forma intermitente.

Veja abaixo os principais alarmes e suas causas e soluções:

ALARME	CAUSA	PROCEDIMENTO
Falha no Pressostato de Vapor:	<ul style="list-style-type: none">Disjuntores do comando do gerador desligados.Falha na alimentação de água para o gerador.Resistências de aquecimento queimadas.	<ul style="list-style-type: none">Ligar os disjuntores do comando do gerador.Verificar o abastecimento de água para o gerador.Substituir as resistências.
Falha no Pressostato de Ar:	<ul style="list-style-type: none">Falha na alimentação de ar comprimido.	<ul style="list-style-type: none">Verificar fornecimento de ar comprimido.
Falha no Pressostato de Ar da Canaleta do Lado de Carga:	<ul style="list-style-type: none">Falha na alimentação de ar comprimido da canaleta .Falha na válvula de ar da canaletaVazamento de ar na guarnição	<ul style="list-style-type: none">Verificar fornecimento de ar comprimido.Verificar válvula solenóide da canaletaVerificar Guarnição da porta
Falha no Pressostato de Ar da Canaleta do Lado de Descarga:	<ul style="list-style-type: none">Falha na alimentação de ar comprimido da canaleta .Falha na válvula de ar da canaletaVazamento de ar na guarnição	<ul style="list-style-type: none">Verificar fornecimento de ar comprimido.Verificar válvula solenóide da canaletaVerificar Guarnição da porta
Falha no Pressostato de Água da Bomba de Vácuo:	<ul style="list-style-type: none">Falta de água para alimentar a bomba de vácuo.	<ul style="list-style-type: none">Verificar fornecimento de água para a bomba de vácuo.
Alarme de Sobretemperatura na Esterilização:	<ul style="list-style-type: none">Falha na válvula de alimentação de vapor para a câmara interna.	<ul style="list-style-type: none">Verificar vazamento de vapor pela válvula da câmara interna.
Alarme de Subtemperatura na Esterilização:	<ul style="list-style-type: none">Válvula de vapor para a câmara interna com defeito.	<ul style="list-style-type: none">Substituição da válvula de vapor para a câmara interna.
Sobrepresão na Câmara Interna. Desligar o esterilizador.	<ul style="list-style-type: none">Falha no controle da pressão da câmara interna.	<ul style="list-style-type: none">Desligar o esterilizador.
Sobrepresão na Câmara Externa. Desligar o esterilizador.	<ul style="list-style-type: none">Falha no controle da pressão da câmara interna.	<ul style="list-style-type: none">Desligar o esterilizador.



ALARME	CAUSA	PROCEDIMENTO
Falha no Alcance de Parâmetros:	<ul style="list-style-type: none">Falha no sistema de vácuo.Falha na válvula de vapor da câmara interna.	<ul style="list-style-type: none">Verificar o funcionamento da bomba de vácuo e da válvula de vácuo da câmara interna.Verificar o funcionamento da válvula de vapor da câmara interna.
Falha no Posicionamento do Frasco de Formaldeído:	<ul style="list-style-type: none">Ciclo de formaldeído iniciado sem o frasco de solução.Frasco de solução vazio.	<ul style="list-style-type: none">Verificar se o frasco de solução foi colocado no sistema de furação.Trocar o frasco de solução.
Falha na Furação do Frasco de Formaldeído:	<ul style="list-style-type: none">Frasco de solução vazio.Pistão para furação do frasco com defeito.Sensor de indicação de furação com defeito.	<ul style="list-style-type: none">Trocar o frasco de solução.Substituir o pistão para furação do frasco.Substituir o sensor de indicação da furação do frasco.
Falha no Abastecimento do Reservatório de Água:	<ul style="list-style-type: none">Válvula de entrada de água no reservatório com defeito.	<ul style="list-style-type: none">Substituir válvula de entrada de água no reservatório.
Falha no Relé Térmico da Bomba de Vácuo:	<ul style="list-style-type: none">Disjuntor motor da bomba de vácuo desligado.Sobrecarga na bomba de vácuo.	<ul style="list-style-type: none">Rearmar o disjuntor motor da bomba de vácuo.Verificar a corrente elétrica da bomba de vácuo.
Equipamento não possui Sensor TTS	<ul style="list-style-type: none">Tentativa de seleção do sensor TTS sem o esterilizador possuir esse opcional.	<ul style="list-style-type: none">Não selecionar o sensor TTS ou instalar o opcional.
Botão confirmar pressionado sem Ciclo Selecionado:	<ul style="list-style-type: none">Botão de confirmar seleção de ciclo pressionado sem o ciclo ser escolhido.	<ul style="list-style-type: none">Escolher ciclo antes de pressionar o botão de confirmar.
Fechar Porta de Descarga:	<ul style="list-style-type: none">Esterilizador energizado com porta de descarga aberta.	<ul style="list-style-type: none">Pressionar botão fechar porta de descarga.
Fechar Porta de Carga para depois Iniciar o Ciclo:	<ul style="list-style-type: none">Tentativa de iniciar o ciclo com a porta de carga aberta.	<ul style="list-style-type: none">Fechar a porta para depois iniciar o ciclo.
Vazamento no Reservatório de Água para Solução:	<ul style="list-style-type: none">Vazamento no reservatório.Válvula de drenagem manual do reservatório aberta.	<ul style="list-style-type: none">Verificar a existência de vazamentos no reservatório e corrigir.Fechar a válvula de drenagem manual do reservatório.
Falha no Leak Test da Câmara Externa:	<ul style="list-style-type: none">Entrada de ar ou vapor para a câmara externa.	<ul style="list-style-type: none">Verificar conexões e válvulas da câmara externa.
Falha no Leak Test da Câmara Interna:	<ul style="list-style-type: none">Entrada de ar ou vapor para a câmara interna.	<ul style="list-style-type: none">Verificar conexões e válvulas da câmara interna.



ALARME	CAUSA	PROCEDIMENTO
Falha no Leak Test do Boiler de Aquecimento:	<ul style="list-style-type: none">Entrada de ar ou vapor para o boiler de aquecimento.	<ul style="list-style-type: none">Verificar conexões e válvulas do boiler de aquecimento.
Falha no Vaporizador de Formaldeído:	<ul style="list-style-type: none">Válvula de saída de água para a solução com defeito.Sistema de abastecimento da solução entupido.Sistema de aquecimento da solução fechado.Vazamento no boiler de aquecimento.	<ul style="list-style-type: none">Substituir a válvula de água para a solução.Limpar as mangueiras de conexão do sistema do vaporizador.Abrir válvula do sistema de aquecimento.Verificar e corrigir vazamento no boiler de aquecimento.

4. Limpeza

Limpeza da superfície da câmara:

- Se a câmara apresentar material incrustado, borrife sobre a superfície o desincrustante ACTS® (Código Baumer ER-501). A temperatura da câmara deve ser baixa o suficiente para permitir o contato com as mãos do operador.
- Aguarde de 15 a 20 minutos e esfregue a câmara com escova não metálica (ideal escova com cerdas de nylon). Remova o produto com enxágüe e/ou pano úmido.
- Cuidado para não deixar felpas sobre a superfície.
- O uso freqüente do ACTS® (Código Baumer ER-501), é recomendado para superfícies com excesso de material incrustado.
- Nunca entre dentro da câmara interna com todo o corpo para realizar a limpeza. No caso da impossibilidade da limpeza sem entrar na câmara, certifique-se de que o equipamento esteja desligado.

Limpeza da câmara do gerador:

- Utilize um produto desincrustante ACTS® (Código Baumer ER-501).
- Desligue a alimentação das resistências.
- Retire a flange da bóia.
- Derrame a solução na câmara.
- Monte novamente a flange.
- Deixe a solução pelo tempo estipulado pelo fabricante.
- Realize a drenagem do gerador.
- Ligue o gerador para entrada de água limpa.
- Realize nova drenagem.
- Repita os dois últimos passos por três vezes.

Limpeza da grelha do dreno:

- Puxe-a para cima.
- Limpe a grelha.
- Posicione a grelha novamente no dreno.



5. Peças e Reposições

DESCRIÇÃO	CÓDIGO BAUMER	QUANTIDADE
Acoplamento Relé	55291	01
Bloco Auxiliar Disjuntor Motor	891848	01
Bobina para Impressora	88216	01
Bomba de Vácuo 1,5 CV - 50Hz	891610	01
Bomba de Vácuo 3,0 CV - 50Hz	891705	01
Bomba de Vácuo 3,0 CV - 50Hz – seca	897451	01
Bomba de Vácuo 3,0 CV - 50Hz – duplo estagio	900142	01
Bomba de Vácuo 4,0 CV - 50Hz	891704	01
Bomba de Vácuo 5,0 CV - 50Hz	891706	01
Bomba de Vácuo 5,0 CV - 50Hz – duplo estagio	900143	01
Bomba de Vácuo 1,5 CV - 60Hz	891057	01
Bomba de Vácuo 3,0 CV - 60Hz	891058	01
Bomba de Vácuo 3,0 CV - 60Hz – seca	897332	01
Bomba de Vácuo 3,0 CV - 60Hz – duplo estagio	897945	01
Bomba de Vácuo 4,0 CV - 60Hz	891059	01
Bomba de Vácuo 5,0 CV - 60Hz	891060	01
Bomba de Vácuo 5,0 CV - 60Hz – duplo estagio	900144	01
Borne Neutro 0,5 a 4,0 mm ²	89576	01
Borne Passagem 10 mm ²	89535	01
Borne Passagem Duplo	87749	01
Cabo Extensão CLP	890913	01
Campainha Sonalarme 24VCC	88027	01
Cilindro Pneumático 720	901473	02
Cilindro Pneumático 520	901478	02
Cilindro Furador/Trava	894988	02
Conector Terra EK 4/35	87770	01
Contator 24VCC 18 A	55008	01
Disjuntor Monopolar 4 A	891149	02
Disjuntor Motor 13 a 18 A	895385	01
Disjuntor Motor 9 a 14 A	891196	01
Filtro Biológico 0,01 micron	55372	01
Filtro de Ar Hidrófobo	89521	01
Filtro de Linha	87765	01
Filtro Y 1" BSP Inox	55376	01
Fita para Impressora	87917	01
Fonte Chaveada 24V/ 5A	890835	01
Fonte Impressora	87763	01
Fusível 0,5 A	87756	01
Gerador de Vapor	V0100	01
Guarnição B125 / 255	86345	01
Guarnição B365	80142	01
Guarnição B525/B705	80289	01
IHM Remota TD200	890812	01
IHM Touch Screen TP170B	890813	01
Impressora Térmica	898471	01
Impressora Serial	892739	01
Lâmpada do Botão 24VCC	88359	01
Mangueira vapor ¾" (1m)	108190	01
Manovacuômetro Diâmetro 60 Pressão bar abs	896205	Mínimo 03
Micro Ventilador 220VCA	87369	03
Mini Regulador Pressão	89974	01



DESCRIÇÃO	CÓDIGO BAUMER	QUANTIDADE
Modulo 2E PT100 CLP	890809	02
Modulo 2S Analógico CLP	890811	01
Modulo 4E Analógico CLP	890810	01
Porta Fusível Trilho DIN	87752	10
Pressostato 1 a 10 bar NA	88441	02
Pressostato 0,1 a 1,0 bar NA	88442	02
Processador CLP S7 200	890807	01
Purgador Termodinâmico	45078	02
Registrador Logo Screen 6 canais	895040	01
Reparo Válvula Pneumática ½ "	896305	01
Reparo Válvula Pneumática 1"	896306	01
Sensor de Temperatura tipo PT-100	895714	03
Sensor Magnético	55428	01
Sensor PT-100	895953	01
Sensor PT-100 Duplo	895954	01
Transdutor de Pressão Absoluto	896072	02
Trocador de calor por placas	55379	01
Válvula Solenóide NF G 3/8" Inox	894180	01
Válvula Solenóide para Bloco 2/2 NF	895843	01
Válvula Solenóide para Bloco 3/2 NF	895842	01
Válvula de Segurança Total Inox	55147	01
Válvula Pneumática ½" BSP NF Inox	55375	04
Componentes em Inox TC		
Válvula Agulha ½" Inox	898233	02
Válvula de Retenção 1" BSP Inox	55378	03
Válvula Pneumática 1" Inox	55268	02
Válvula Pneumática NA 1" Inox	893690	01
Válvula Pneumática TC 1" NF Inox	894717	01
Válvula Pneumática TC 1" NF Inox com Regulagem	894719	01
Válvula Proporcional TC 1" Inox	894718	01
Componentes em Inox rosca		
Válvula Agulha ½" Inox	55377	01
Válvula de Retenção 1/2" BSP Inox	893289	03
Válvula Pneumática ½" NF c/ limitador Inox	894686	02
Válvula Pneumática ½" BSP NA Inox	894275	01
Válvula Pneumática 1" Inox	55268	01
Válvula Proporcional 1/2" Inox	55384	01








6. Símbolos Gráficos

Simbologia utilizada no Esterilizador Baumer – modelo HI VAC MX II:

SÍMBOLO	DESCRIÇÃO
	Indica pressão na câmara externa.
	Indica pressão da câmara interna.
	Indica pressão da entrada de vapor.
	Indica botão de abertura e fechamento de porta lado descarga (esterilizador com duas portas).
ETIQUETA	DESCRIÇÃO
	Etiqueta de identificação de entrada de água.
	Etiqueta de identificação de entrada de ar.
	Etiqueta de identificação de entrada de vapor.
	Etiqueta indicadora de não pise.
	Etiqueta de identificação de saída dreno.
	Etiqueta de identificação de eletricidade.
	Etiqueta de identificação de superfície quente.
	Atenção, consultar documentos acompanhantes.

**Simbologia utilizada na embalagem do Esterilizador Baumer – modelo HI VAC MX II:**

SÍMBOLO	DESCRIÇÃO
	Sentido de estocagem.
	Frágil, manusear com cuidado.
	Atenção, consultar documentos acompanhantes.
	Consultar instruções de operação.
	Manter seco.

7. Problemas e Soluções

PROBLEMA	CAUSA	MEDIDA CORRETIVA
Display do comando se apaga:	<ul style="list-style-type: none">Disjuntor do comando desarmado.Conector entre interface e comando solto	<ul style="list-style-type: none">Armar disjuntor.Reapertar conector.
Movimento de abertura e fechamento de portas realizado com dificuldade:	<ul style="list-style-type: none">Falta de lubrificação na guarnição de vedação.Regulador de fluxo obstruído	<ul style="list-style-type: none">Lubrificar a guarnição de vedação.Reajustar o regulador.
Pacotes saem molhados:	<ul style="list-style-type: none">Ineficiência da bomba de vácuo.Entrada de ar na câmara interna.Vapor úmido.	<ul style="list-style-type: none">Checar a bomba de vácuo.Checar a vedação das portas e válvulas de retenção.Checar a instalação de abastecimento de vapor direto ou gerador, observando o correto funcionamento dos purgadores e separador de umidade.
Impressora não imprime:	<ul style="list-style-type: none">Impressora com defeito.Fonte da impressora com defeito.Falha de comunicação com controlador.	<ul style="list-style-type: none">Realizar manutenção ou troca do componente.Realizar manutenção ou troca da fonte.Verificar conexão com cabos de conexão.
No final do ciclo o retorno à pressão atmosférica demora além do normal:	<ul style="list-style-type: none">Filtro de ar saturado.	<ul style="list-style-type: none">Substituir o componente.



PROBLEMA	CAUSA	MEDIDA CORRETIVA
Positivando o teste:	<ul style="list-style-type: none">Vapor úmido.	<ul style="list-style-type: none">Verificar suprimento de vapor.
Porta não abre:	<ul style="list-style-type: none">Falha na bomba de vácuo.Guarnição enroscando.Falha nas válvulas de controle.	<ul style="list-style-type: none">Verificar relé térmico, disjuntores e tensão de alimentação.Lubrificar guarnição.Contactar a Gestão Pós-Venda.
Pacotes, instrumentais ou utensílios manchados:	<ul style="list-style-type: none">Qualidade do vapor/água.	<ul style="list-style-type: none">Checar a qualidade da água.Checar o elemento do filtro de água, substituindo-o se necessário.Checar a câmara do gerador de vapor (caso exista), quanto à quantidade de minerais e partículas em suspensão depositados em suas paredes, fundo e resistências, limpando-os caso necessário.Verificar a qualidade do vapor de linha e instalar um filtro se necessário.
Telas do display não alternam:	<ul style="list-style-type: none">Falha na comunicação entre o display e o controlador.Chave "RUN" / "PROG" do controlador na posição "PROG".Controlador com defeito.	<ul style="list-style-type: none">Verificar cabos de comunicação.Mudar a chave para posição "RUN".Realizar manutenção ou substituir componente
Câmara interna não atinge a temperatura selecionada:	<ul style="list-style-type: none">Falta de pressão de alimentação.Válvula agulha bloqueada.Filtro "Y" do sistema de purga obstruído.Vazamento de vapor da câmara interna.Vazamento de ar da canaleta para a câmara.Temperatura da câmara externa, falha na purgação na câmara externa.	<ul style="list-style-type: none">Checar a pressão de entrada no cavalete de vapor.Checar o funcionamento dos componentes do cavalete de vapor.Checar o funcionamento do gerador de vapor.Limpar ou substituir o componente.Limpar o componente.Verificar o filtro e purgador.
Acúmulo de água no fundo ou porta do esterilizador:	<ul style="list-style-type: none">Desnívelamento.Válvula agulha bloqueada.Filtro "Y" do sistema de purga obstruído.	<ul style="list-style-type: none">Nivelar.Limpar ou substituir o componente.Limpar o componente.
Equipamento não realiza vácuo:	<ul style="list-style-type: none">Relé térmico de proteção da bomba desligada.Falta de água de alimentação da bomba.Câmara pressurizada acima de 1,10 bar absoluto.Disjuntor de proteção desligado.	<ul style="list-style-type: none">Rearmar. Caso o desarme seja constante, contactar a Gestão Pós-Venda.Checar a abertura do registro no cavalete de água.Situação normal do equipamento durante abertura da porta.Rearmar. Caso o desarme seja constante, contactar a Gestão Pós-Venda.



PROBLEMA	CAUSA	MEDIDA CORRETIVA
Subida de pressão na câmara interna sem disparo do ciclo:	<ul style="list-style-type: none">• Vazamento de ar comprimido da canaleta para a câmara interna.• Falha na válvula de vapor da câmara interna.	<ul style="list-style-type: none">• Limpar ou trocar a guarnição.• Trocar o reparo ou substituir o componente.
Oscilação na leitura de pressão:	<ul style="list-style-type: none">• Falha no aterramento.• Transdutor de pressão com defeito.	<ul style="list-style-type: none">• Verificar aterramento.• Realizar a substituição do componente.
Erro de leitura da temperatura:	<ul style="list-style-type: none">• Acumulo de água no dreno.• Sensor de temperatura solto.• Sensor de temperatura com defeito.• Falha na conexão com o controlador.	<ul style="list-style-type: none">• Desobstruir o dreno.• Reapertar o sensor.• Realizar substituição do componente.• Verificar conexão com o controlador.

Em caso de não resolução do problema ou outros problemas, contatar o agente autorizado Baumer S.A..

8. Esquema Elétrico

Para esterilizador a vapor:

Anexo no final deste manual (ee900902; ee894729).

Observação: Somente considerar o código ee894729 para esterilizador que não possui gerador de vapor embutido.

Para esterilizador a vapor e formaldeído:

Anexo no final deste manual (ee900903; ee894729).

Observação: Somente considerar o código ee894729 para esterilizador que não possui gerador de vapor embutido.

9. Esquema Hidropneumático

Para esterilizador a vapor:

Anexo no final deste manual (H2-MX-II).

Para esterilizador a vapor e formaldeído:

Anexo no final deste manual (H2-MX-II-F).

10. Vista Explodida

Anexo no final deste manual (V2-MX-II).

11. Descarte do Produto

A Baumer S.A. recomenda que este produto seja devolvido à sua unidade fabril, sem custo, em Mogi Mirim/SP-Brasil, na Av. Prefeito Antonio Tavares Leite, 181 – CEP: 13803-330 – A/C Gestão Pós-Venda, com a instrução de “Descarte do Produto”. Caso o comprador do produto decida pelo descarte em seu país e/ou cidade, este descarte deve seguir as normas de descarte do local e/ou país destino, bem como enviar um e-mail, carta e/ou fax para a empresa Baumer S.A. que a mesma foi descartada conforme legislação.



BAUMER

Manual de Manutenção

Esterilizador a Vapor
Modelo: HI VAC MX II

Código: 130040023

Versão / Revisão: 1.000

Folha: 24 de 25

12. G.P.V. - Gestão Pós-Venda

Baumer S.A.

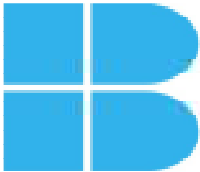

Av. Prefeito Antonio Tavares Leite, 181 • Parque da Empresa

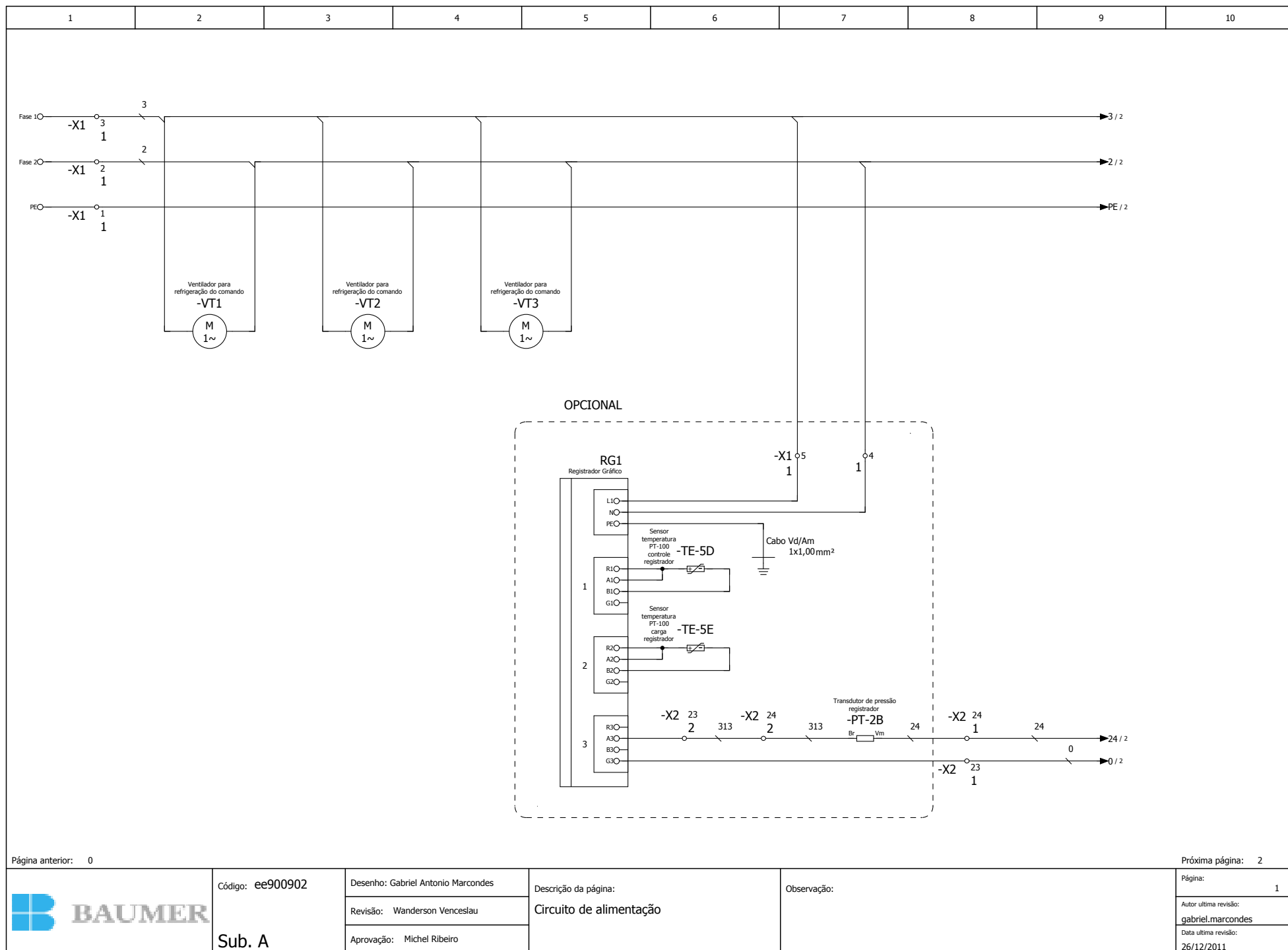
CEP: 13803-330 • Mogi Mirim • SP

Caixa Postal: 1081

Fone/Fax: 19 3805-7699

E-mail: gpv@baumer.com.br • baumer@baumer.com.br

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<div><div></div><div>BAUMER</div><div>Av. Prefeito Antônio Tavares Leite, 181 Mogi Mirim, 13803-330 (0xx)19 1805-7655</div></div> <div>Baumer S/A</div> <div><div>Esterilizador Hi Vac MX II</div><div>Código: ee900902</div><div>Sub. A Alterações nas entradas analógicas 0-20 mA.</div></div>									
<div><div><div><div></div><div>BAUMER</div></div><div><div>Código: ee900902</div><div>Sub. A</div></div><div><div>Desenho: Gabriel Antonio Marcondes</div><div>Revisão: Wanderson Venceslau</div><div>Aprovação: Michel Ribeiro</div></div><div><div>Descrição da página:</div><div>Título / Capa</div></div><div><div>Observação:</div></div><div><div>Próxima página: 1</div><div>Página: 0</div><div>Autor ultima revisão: gabriel.marcondes</div><div>Data ultima revisão: 26/12/2011</div></div></div></div>									



Página anterior: 0

Próxima página: 2



Código: ee900902

Desenho: Gabriel Antonio Marcondes

Revisão: Wanderson Venceslau

Aprovação: Michel Ribeiro

Descrição da página:

Circuito de alimentação

Observação:

Página:

1

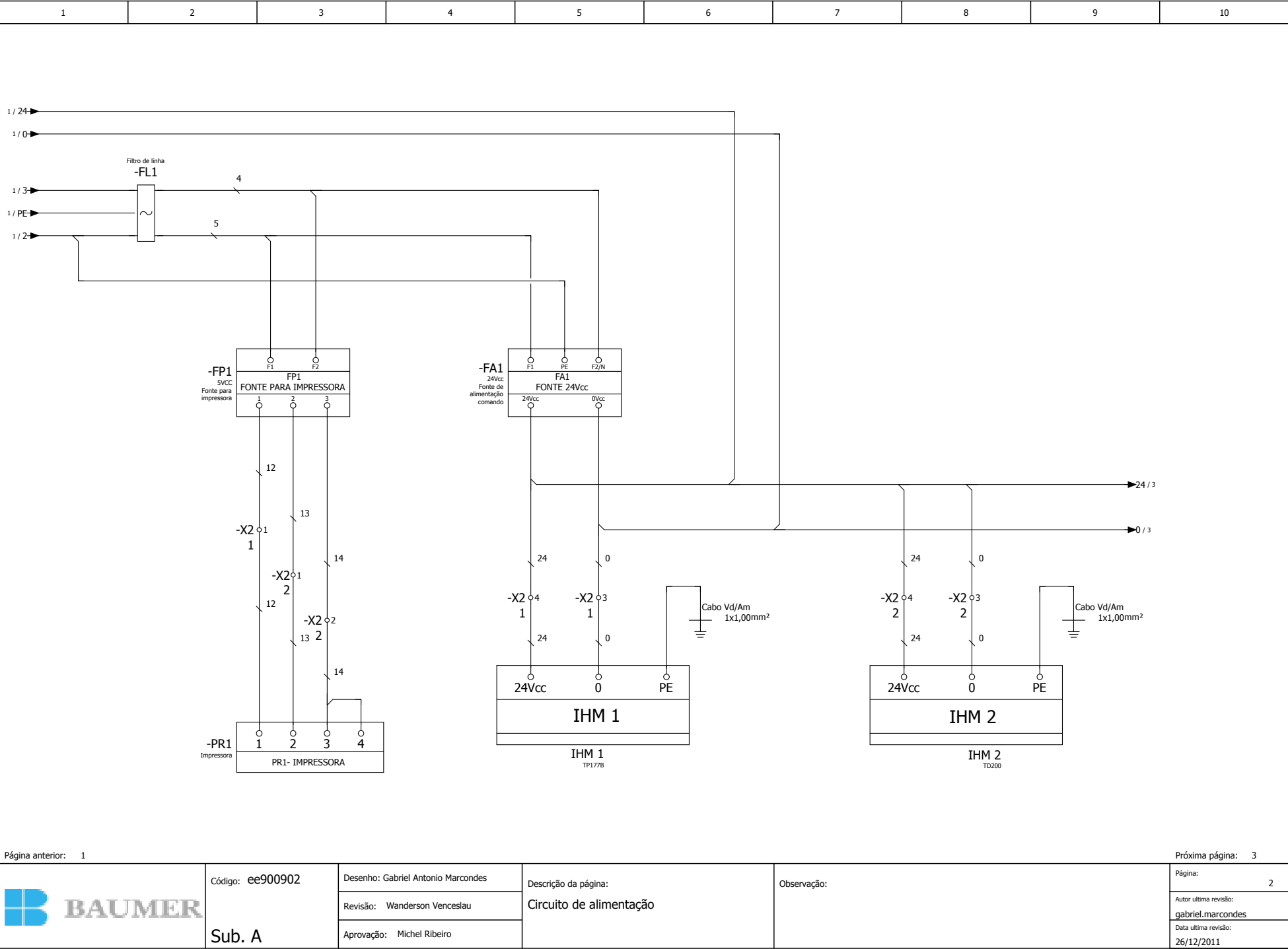
Autor última revisão:

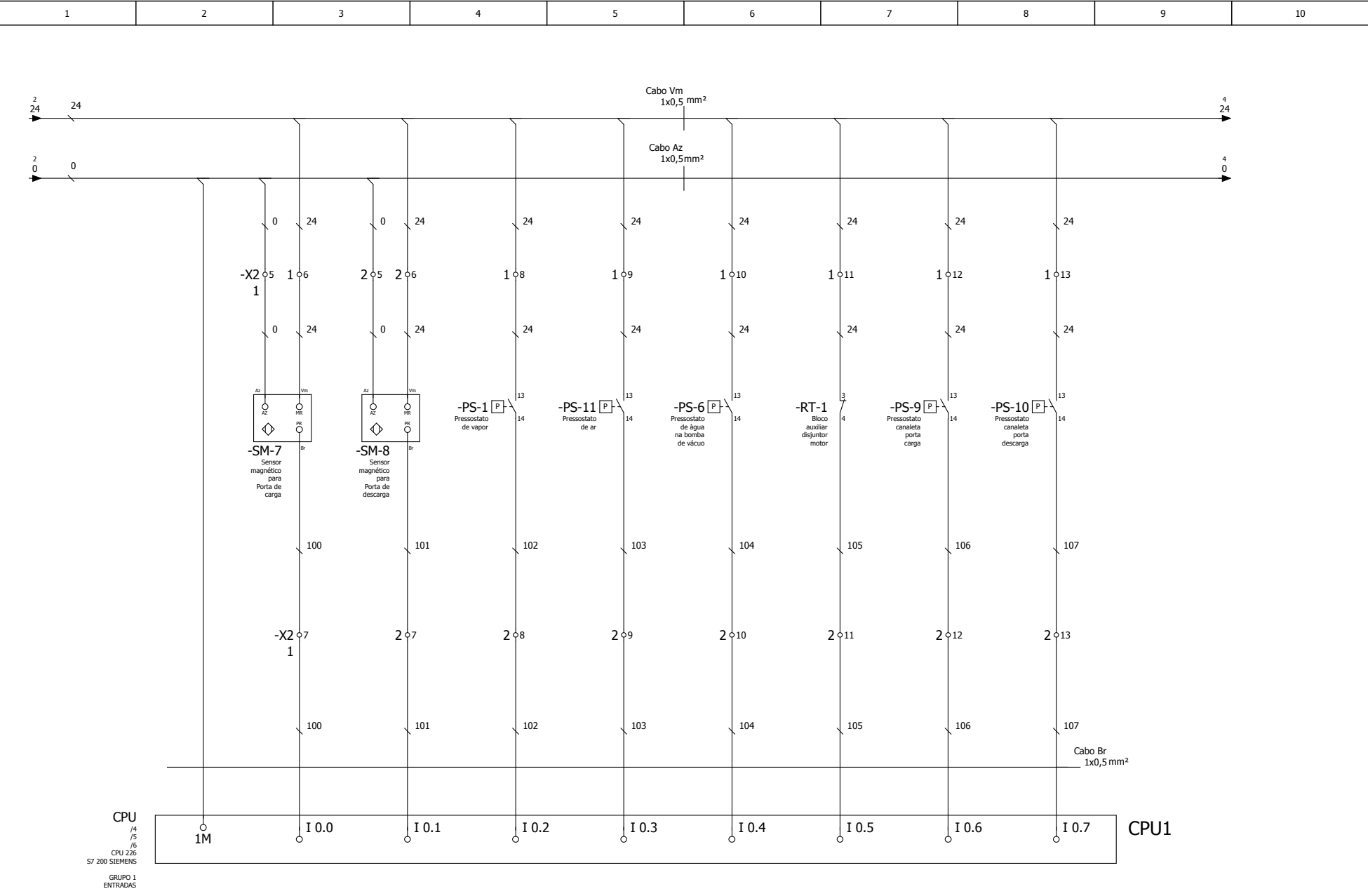
gabriel.marcondes

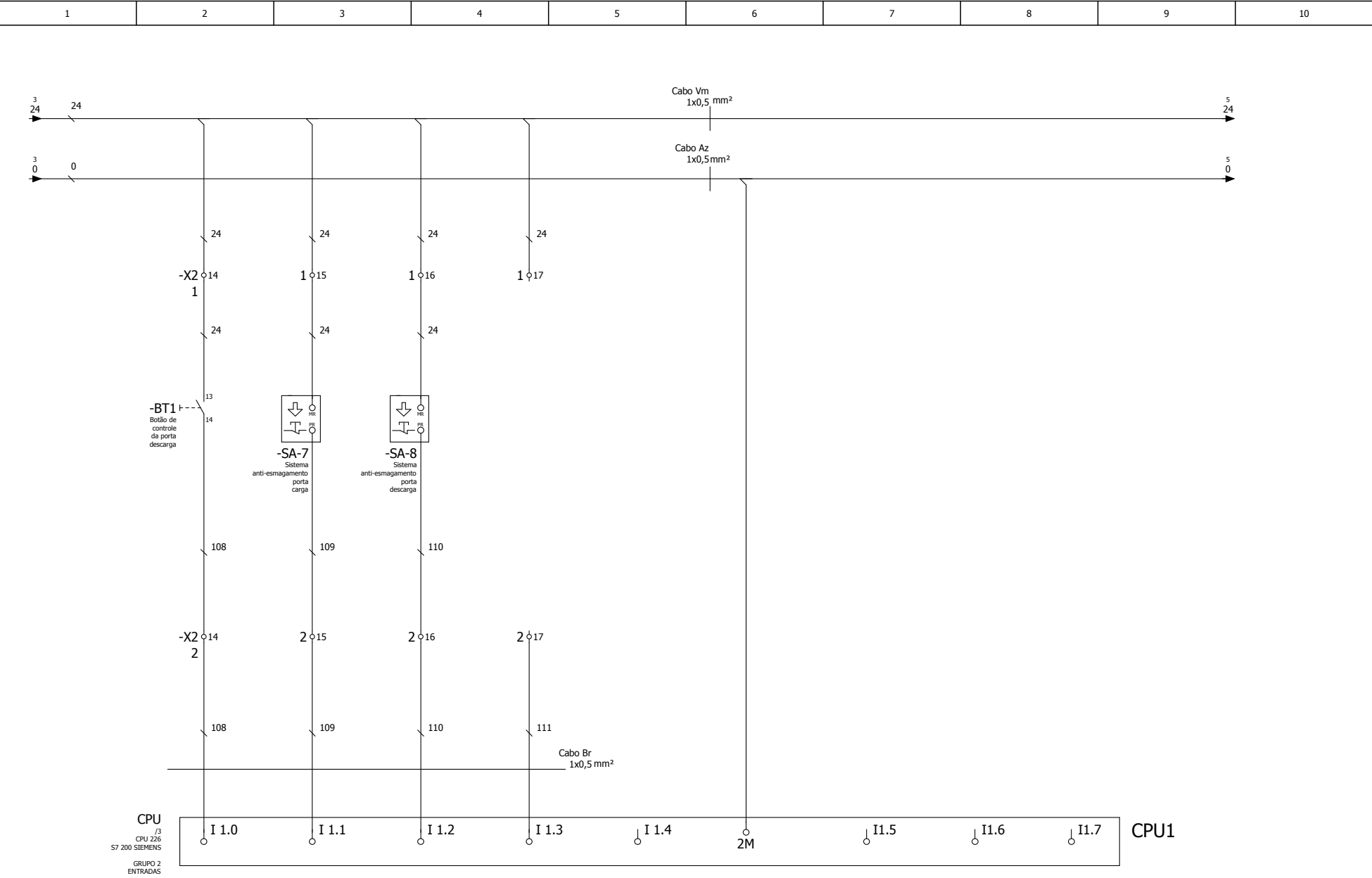
Data última revisão:

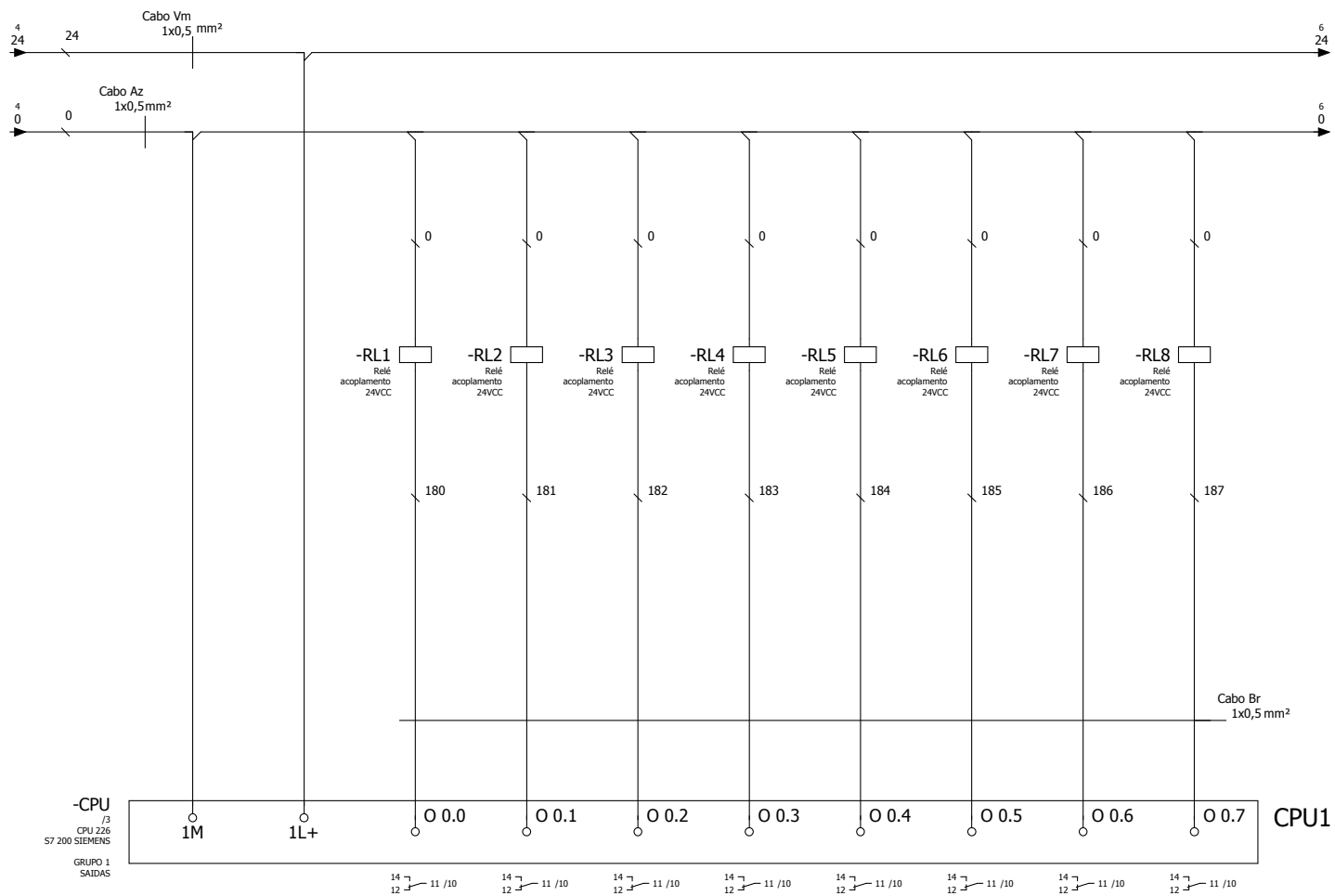
26/12/2011

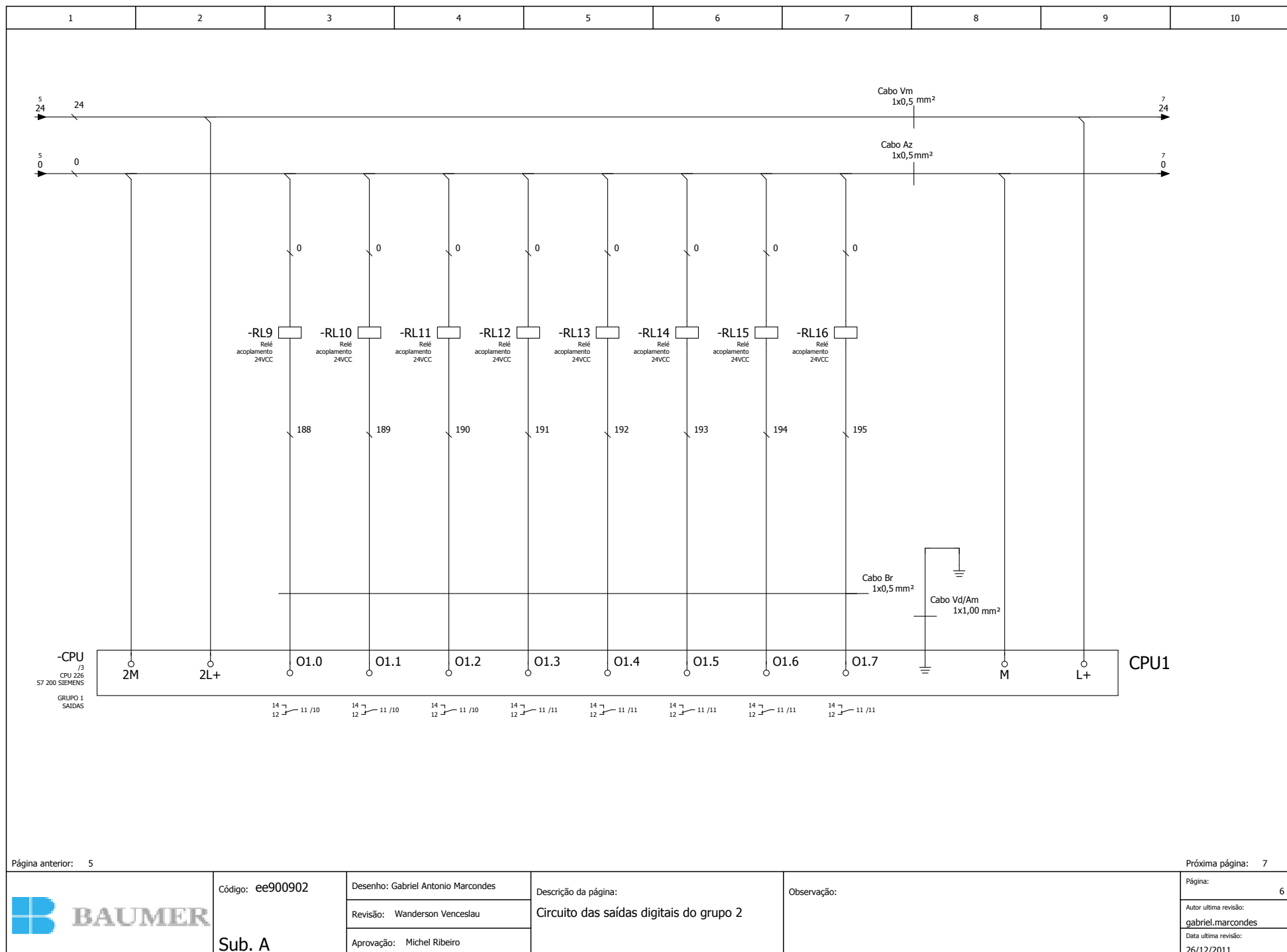
Sub. A











Código: ee900902

Sub. A

Desenho: Gabriel Antonio Marcondes

Revisão: Wanderson Venceslau

Aprovação: Michel Ribeiro

Descrição da página:

Circuito das saídas digitais do grupo 2

Observação:

Página:

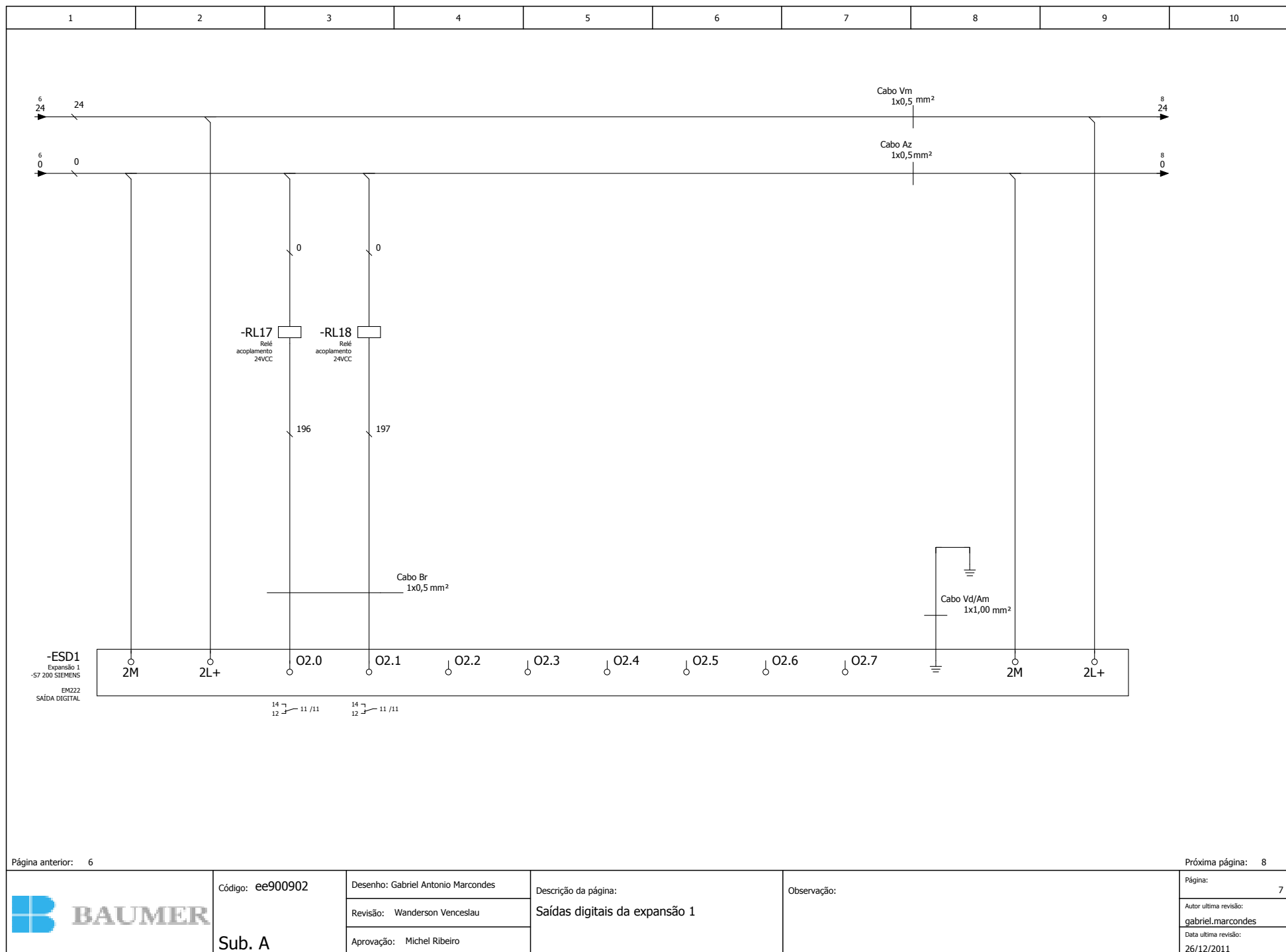
6

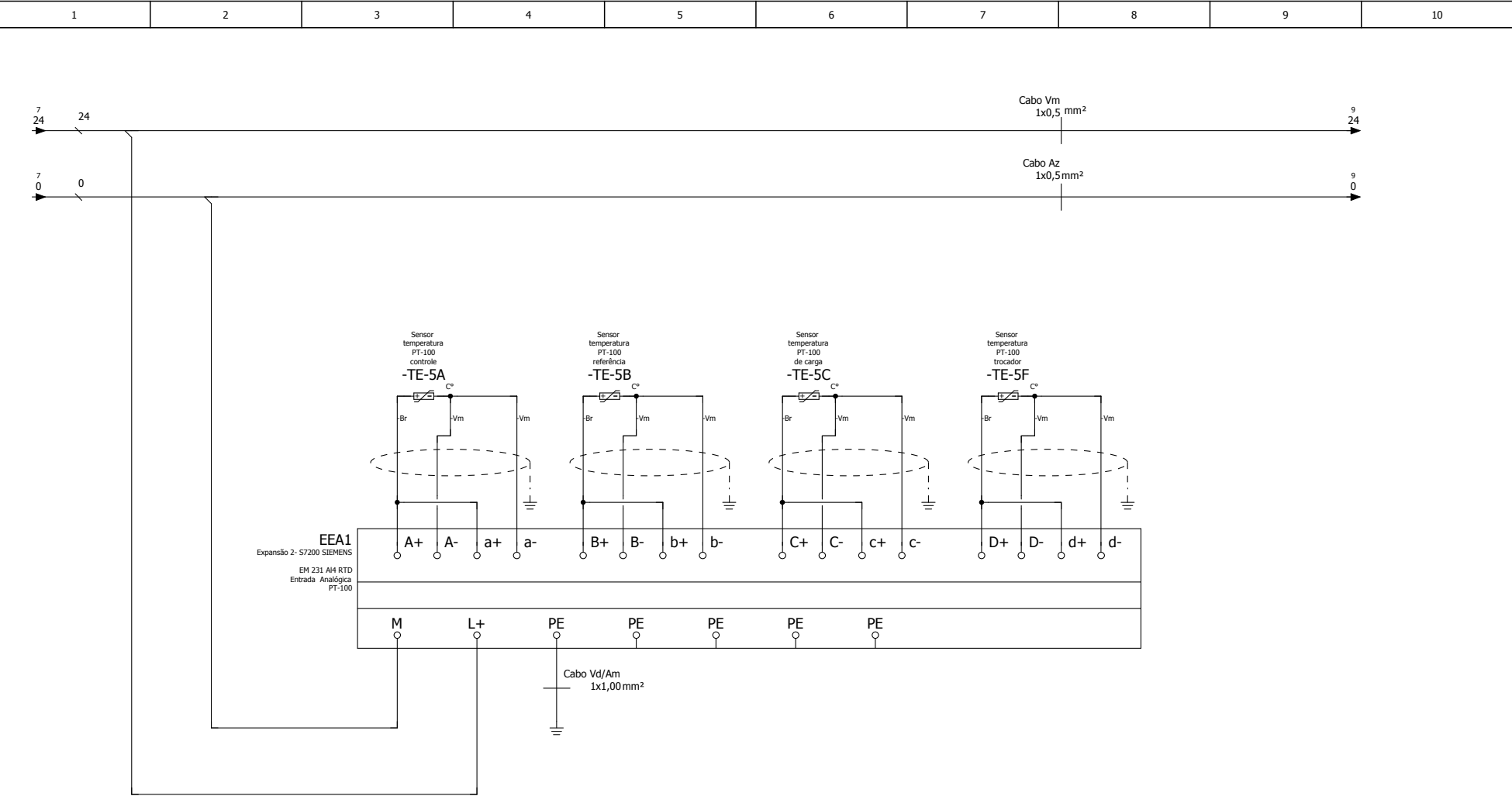
Autor última revisão:

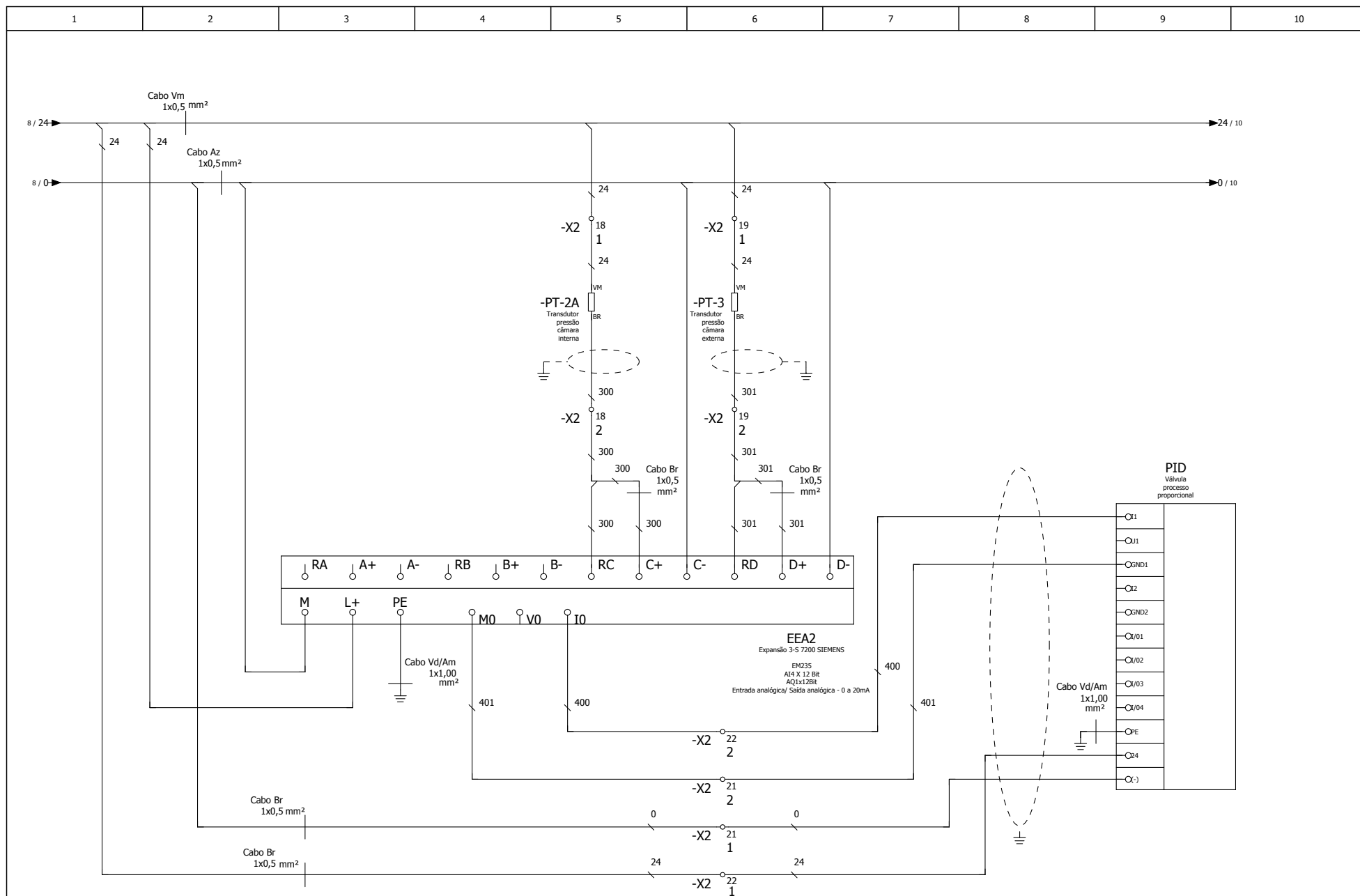
gabriel.marcondes

Data última revisão:

26/12/2011







Página anterior: 8

Próxima página: 10



Código: ee900902

Desenho: Gabriel Antonio Marcondes

Revisão: Wanderson Venceslau

Aprovação: Michel Ribeiro

Descrição da página:

Entradas analógicas 0-20mA expansão 6

Observação:

Sub. A

Página:

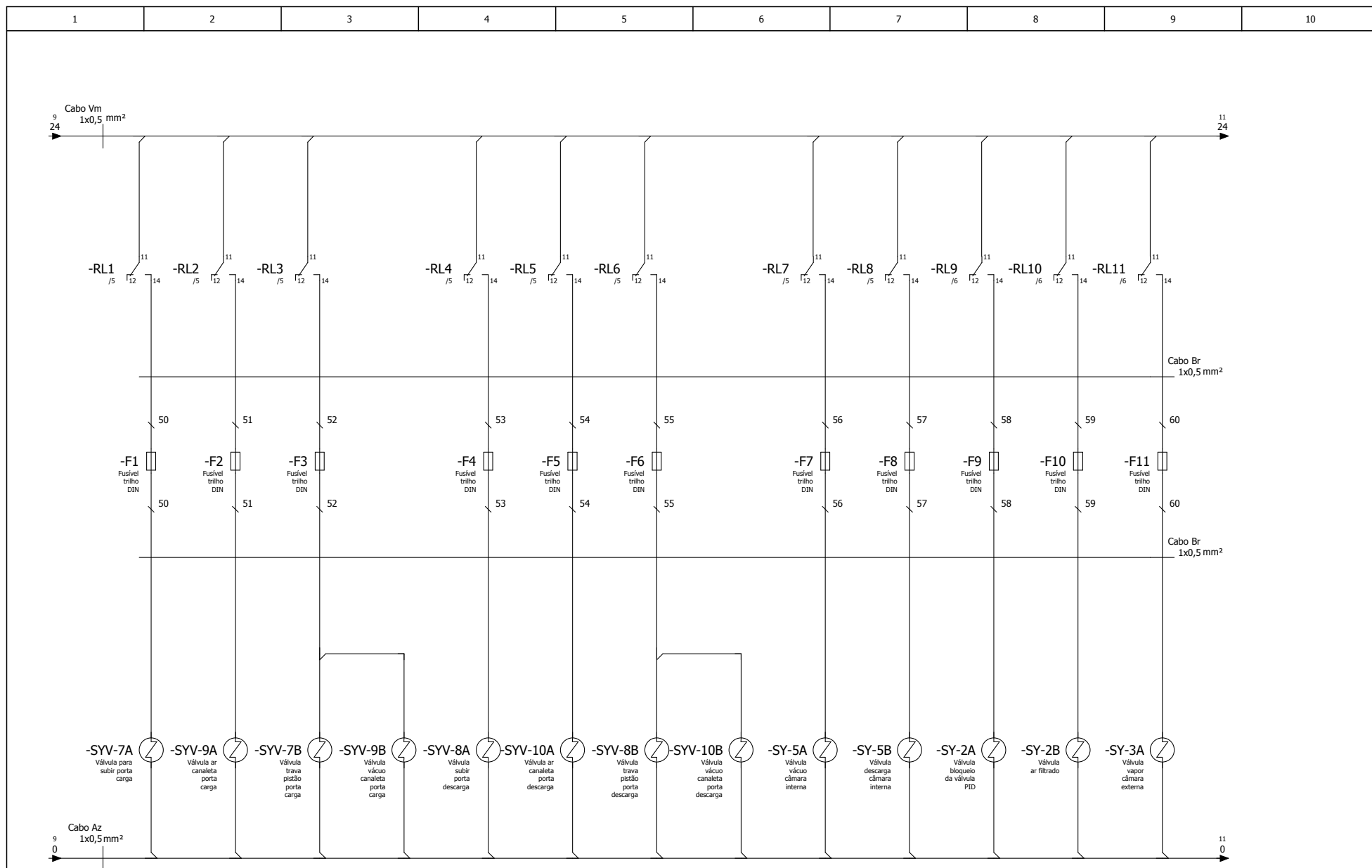
9

Autor ultima revisão:

gabriel.marcondes

Data ultima revisão:

26/12/2011



Página anterior: 9

Próxima página: 11



Código: ee900902

Sub. A

Desenho: Gabriel Antonio Marcondes

Revisão: Wanderson Venceslau

Aprovação: Michel Ribeiro

Descrição da página:

Acoplamento das saídas - página 1

Observação:

Página:

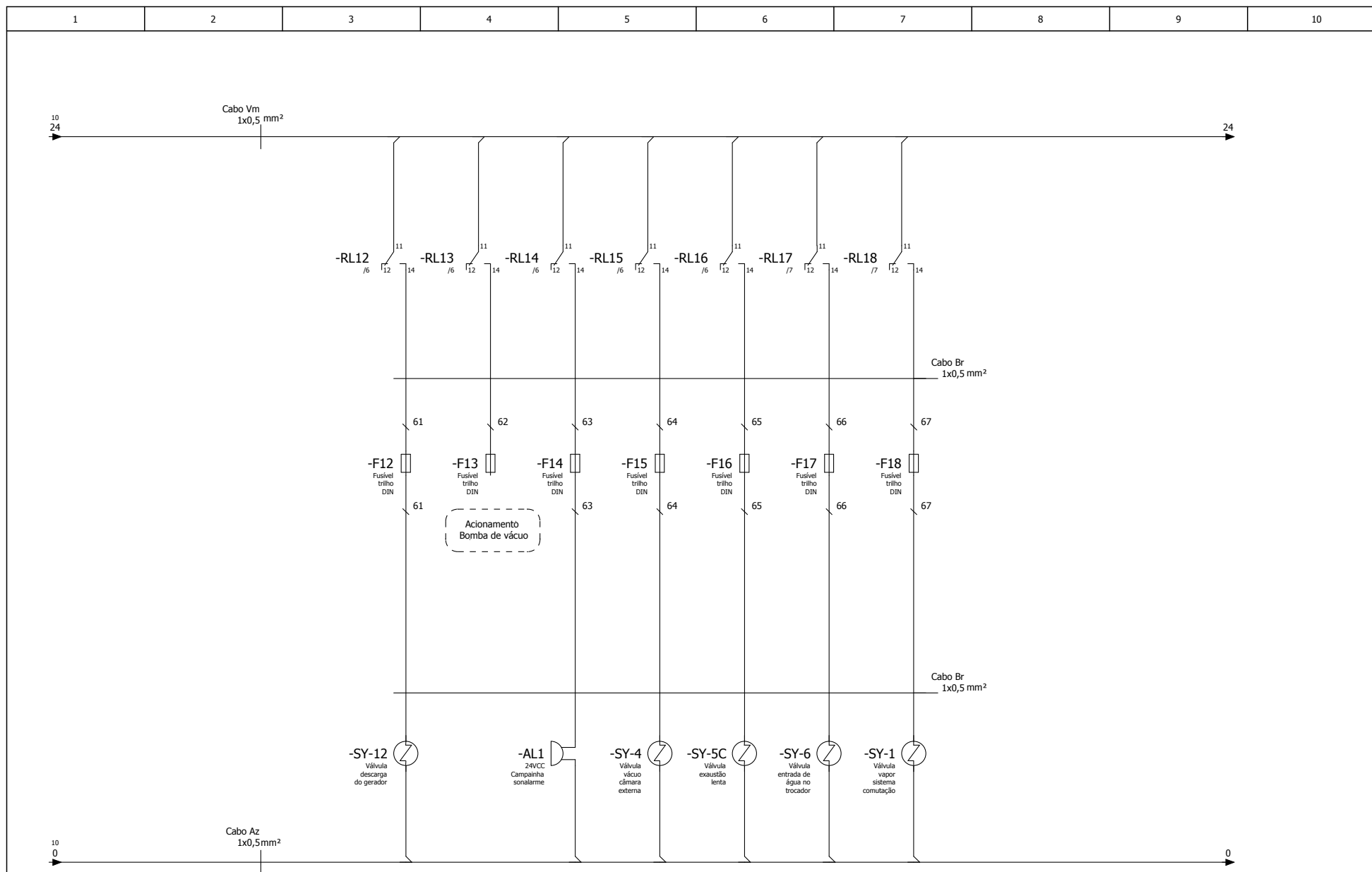
10

Autor última revisão:

gabriel.marcondes

Data última revisão:

26/12/2011



Página anterior: 10

Próxima página: 12



Código: ee900902

Desenho: Gabriel Antonio Marcondes

Revisão: Wanderson Venceslau

Aprovação: Michel Ribeiro

Sub. A

Descrição da página:

Acoplamento das saídas - página 2

Observação:

Página:

11

Autor ultima revisão:

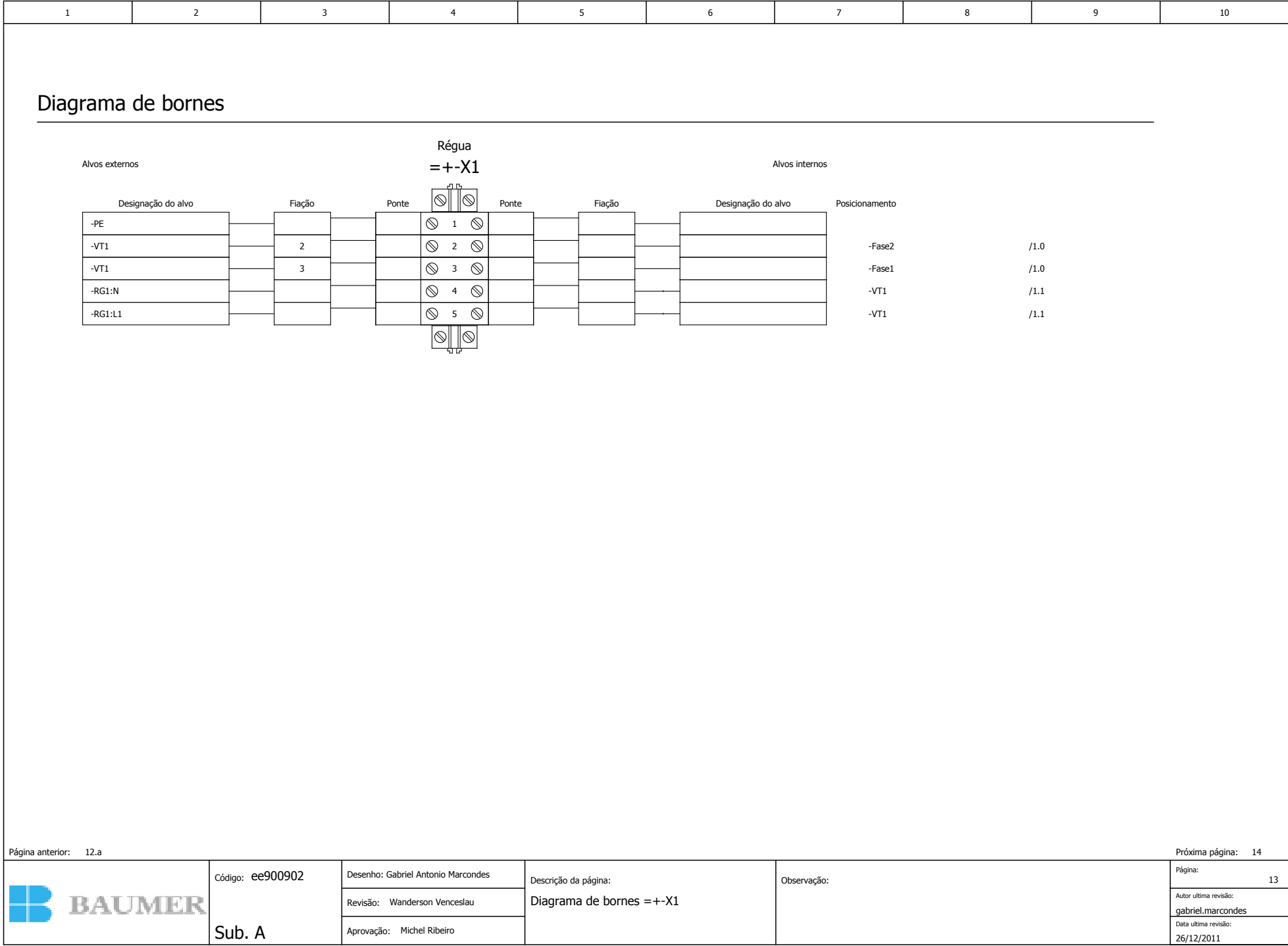
gabriel.marcondes

Data ultima revisão:

26/12/2011


Lista de peças

Tag	Componente	Descrição	Código da peça
-AL1	Campainha sonalarme	Campainha Sonalarme	88027
-BT1	Botão de controle da porta descarga	Botão Impulso	81060
-CPU	CPU 226 S7 200 SIEMENS	Processador CLP S-7200	890807
-EEA1	Expansão 2- S7200 SIEMENS	Módulo 4E PT-100	898110
-EEA2	Expansão 3-S 7200 SIEMENS	Módulo 4EA e 1SA CLP	895000
-ESD1	Expansão 1 -S7 200 SIEMENS	Módulo 8S Digitais CLP	890808
-F1	Fusível trilho DIN	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F2	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F3	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F4	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F5	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F6	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F7	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F8	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F9	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F10	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F11	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F12	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F13	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F14	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F15	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F16	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F17	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F18	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-FA1	Fonte de alimentação comando	Fonte Impressora CUSTON	87763
-FL1	Filtro de linha	Filtro de Linha RFI 15A	895834
-FP1	Fonte para impressora	Fonte Impressora CUSTON	87763
-IHM1	TP177B	IHM TOUCH SCREEN	890813
-IHM2	TD200	IHM Remota TD-200	890812
-PID	Válvula processo proporcional	Válvula Proporcional	894718
-PR1	Impressora	Impressora serial custom	892739
-PS-1	Pressostato de vapor	Pressostato 0,1 à 1,0 BAR NA	88442
-PS-6	Pressostato de água na bomba de vácuo	Pressostato 0,1 à 1,0 BAR NA	88442
-PS-9	Pressostato canaleta porta carga	Pressostato 0,1 à 1,0 BAR NA	88442
-PS-10	Pressostato canaleta porta descarga	Pressostato 0,2 à 8 BAR	89202
-PS-11	Pressostato de ar	CJ PCS	55441
-PT-3	Transdutor pressão câmara externa	Transdutor de pressão absoluto	896072
-PT-2A	Transdutor pressão câmara interna	Transdutor de pressão absoluto	896072
-PT-2B	Transdutor de pressão registrador		
-RG1	Registrador Gráfico		
-RL1	Relé acoplamento 24VCC	Acoplamento Relé	55291
-RL2	=	Acoplamento Relé	55291
-RL3	=	Acoplamento Relé	55291
-RL4	=	Acoplamento Relé	55291
-RL5	=	Acoplamento Relé	55291
-RL6	=	Acoplamento Relé	55291
-RL7	=	Acoplamento Relé	55291
-RL8	=	Acoplamento Relé	55291
-RL9	=	Acoplamento Relé	55291
-RL10	=	Acoplamento Relé	55291
-RL11	=	Acoplamento Relé	55291
-RL12	=	Acoplamento Relé	55291
-RL13	=	Acoplamento Relé	55291
-RL14	=	Acoplamento Relé	55291
-RL15	=	Acoplamento Relé	55291
-RL16	=	Acoplamento Relé	55291



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Diagrama de bornes

Alvos externos				Régua =+-X2		Alvos internos			
Designação do alvo	Fiação	Ponte		Ponte	Fiação	Designação do alvo	Posicionamento		
-PR1:1	12		1			12	-FP1:1	/2.2	
-PR1:2	13		1			13	-FP1:2	/2.2	
-PR1:3	14		2			14	-FP1:3	/2.2	
-IHM1:0	0		3			0	-FA1:0Vcc	/2.5	
-IHM2:0	0		3			0	-FA1:24Vcc	/2.4	
-IHM1:24Vcc	24		4			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-IHM2:24Vcc	24		4			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-SM-7:AZ	0		5			0	-FA1:0Vcc	/2.5	
-SM-8:AZ	0		5			0	-FA1:0Vcc	/2.5	
-SM-7:MR	24		6			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-SM-8:MR	24		6			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-SM-7:PR	100		7			100	-CPU:I 0.0	/3.2	
-SM-8:PR	101		7			101	-CPU:I 0.1	/3.3	
-PS-1:13	24		8			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-PS-1:14	102		8			102	-CPU:I 0.2	/3.4	
-PS-11:13	24		9			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-PS-11:14	103		9			103	-CPU:I 0.3	/3.4	
-PS-6:13	24		10			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-PS-6:14	104		10			104	-CPU:I 0.4	/3.5	
-RT-1:3	24		11			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-RT-1:4	105		11			105	-CPU:I 0.5	/3.6	
-PS-9:13	24		12			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-PS-9:14	106		12			106	-CPU:I 0.6	/3.7	
-PS-10:13	24		13			24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-PS-10:14	107		13			107	-CPU:I 0.7	/3.8	

Página anterior: 13

Próxima página: 14.a


	Código: ee900902	Desenho: Gabriel Antonio Marcondes	Descrição da página: Diagrama de bornes =+-X2	Observação:	Página: 14
	Sub. A	Revisão: Wanderson Venceslau			Autor última revisão: gabriel.marcondes
		Aprovação: Michel Ribeiro			Data última revisão: 26/12/2011

Diagrama de bornes

Alvos externos				Régua =+-X2				Alvos internos			
Designação do alvo	Fiação	Ponte			Ponte		Fiação	Designação do alvo	Posicionamento		
-BT1:13	24			14				24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-BT1:14	108			14				108	-CPU:I 1.0	/4.1	
-SA-7:MR	24			15				24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-SA-7:PR	109			15				109	-CPU:I 1.1	/4.2	
-SA-8:MR	24			16				24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-SA-8:PR	110			16				110	-CPU:I 1.2	/4.3	
				17				24	-FA1:24Vcc	/2.4	
				17				111	-CPU:I 1.3	/4.4	
-PT-2A:VM	24			18				24	-CPU:1L+	/5.2	
-PT-2A:BR	300			18							
-PT-3:VM	24			19				24	-CPU:1L+	/5.2	
-PT-3:BR	301			19				301	-EEA2:B+	/9.3	
				20				24	-CPU:1L+	/5.2	
				20				302	-EEA2:C+	/9.5	
-PID(-)	0			21				0	-CPU:1M	/5.2	
-PID-GND1	401			21				401	-EEA2:M0	/9.3	
-PID-24	24			22				24	-CPU:1L+	/5.2	
-PID-I1	400			22				400	-EEA2:I0	/9.4	
-RG1:G3				23				0	-FA1:0Vcc	/2.5	
-RG1:A3				23							
-PT-2B:Vm	24			24				24	-FA1:24Vcc	/2.4	
-PT-2B:Br	313			24							



Código: ee900902

Desenho: Gabriel Antonio Marcondes

Revisão: Wanderson Venceslau

Aprovação: Michel Ribeiro

Descrição da página:

Diagrama de bornes =+-X2

Observação:

Página:

14.a

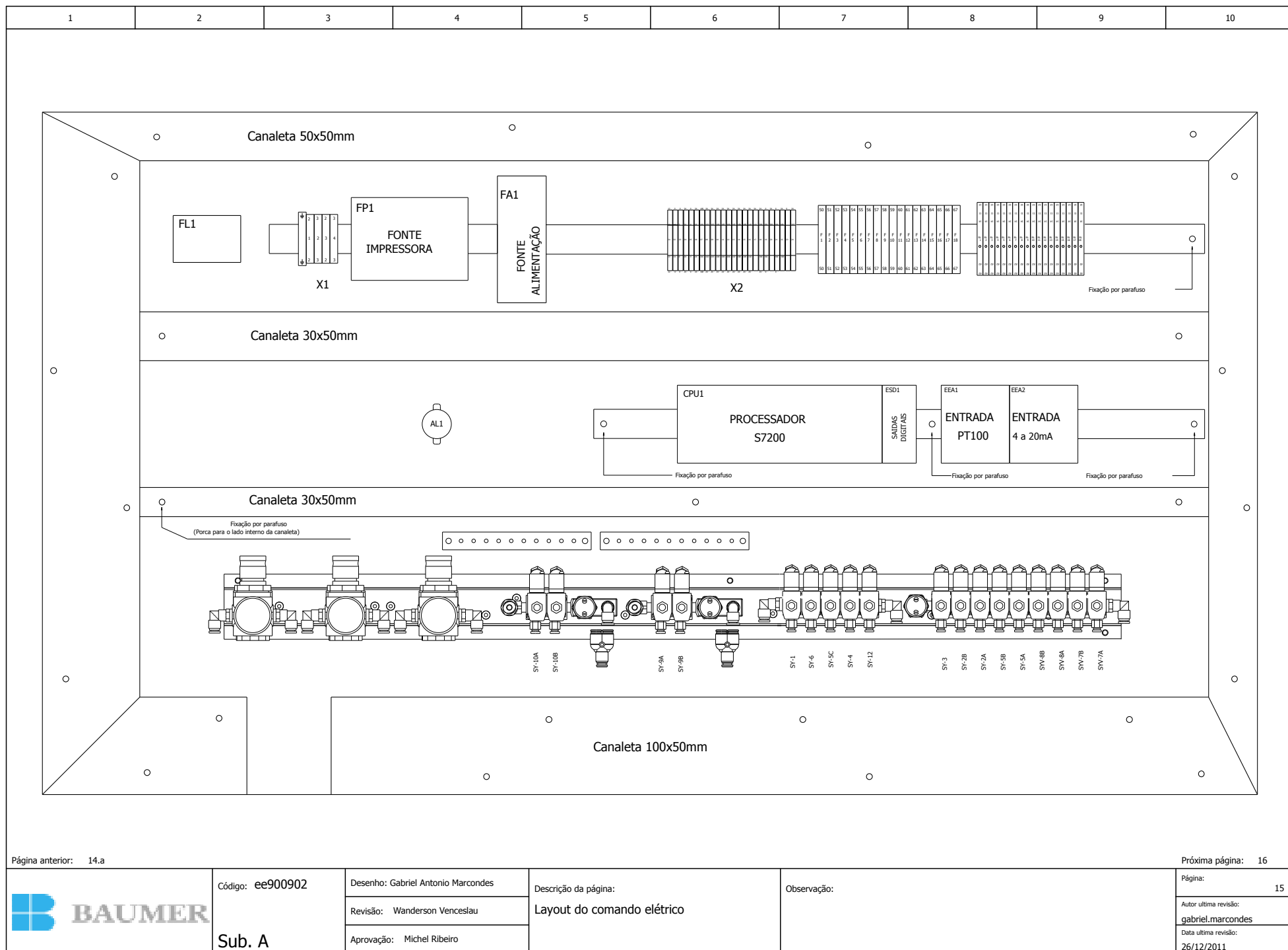
Autor última revisão:

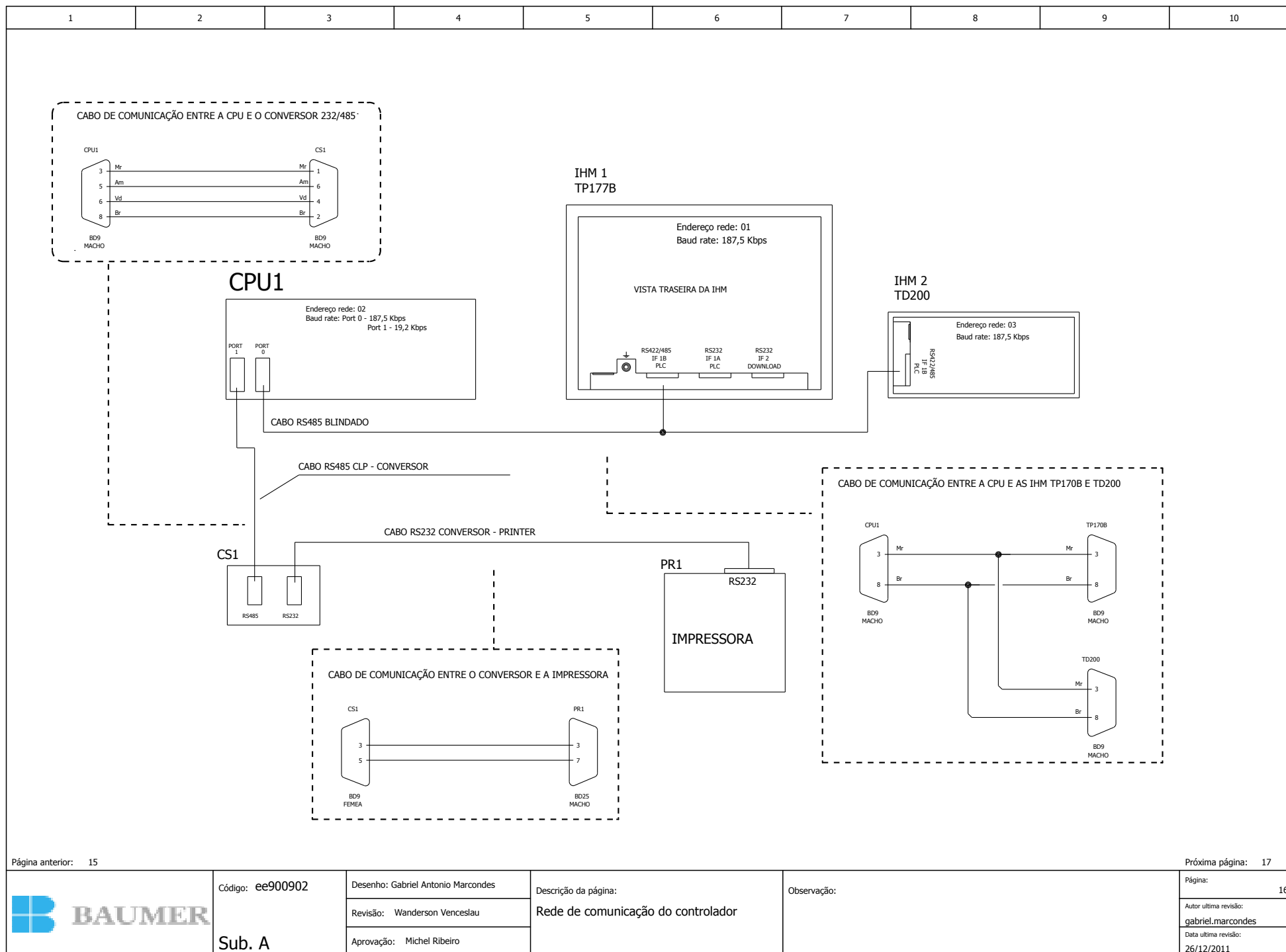
gabriel.marcondes


Data última revisão:

26/12/2011

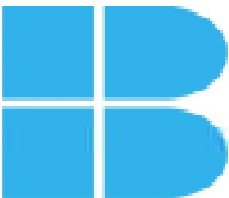
Sub. A





1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<div> <div> DISPOSITIVOS DE ENTRADAS Entradas digitais: I0.0-(SM-7) Sensor magnético da porta de carga I0.1-(SM-8) Sensor magnético da porta de descarga I0.2-(PS-1) Pressostato de vapor I0.3-(PS-11) Pressostato de ar I0.4-(PS-6) Pressostato de água da bomba de vácuo I0.5-(RT-1) Relé térmico da bomba de vácuo I0.6-(PS-9) Pressostato canaleta porta de carga I0.7-(PS-10) Pressostato canaleta porta de descarga I1.0-(BT-1) Botão de controle da porta descarga I1.1-(SA-7) Sistema anti esmagamento porta de carga I1.2-(SA-8) Sistema anti esmagamento porta de descarga Entradas analógicas: AIW0-(TE-5A) Entrada sensor PT-100 Controle AIW2-(TE-5B) Entrada sensor PT-100 Verificação AIW4-(TE-5C) Entrada sensor PT-100 Interior da carga AIW6-(TE-5F) Entrada sensor PT-100 Trocador de calor AIW8-(TE-3) Entrada sensor PT-100 Câmara externa AIW10-(TE-5F) Entrada sensor PT-100 Formaldeído AIW12-(PT-2A) Entrada de 0 à 20mA controle pressão C.I AIW14-(PT-3) Entrada de 0 à 20mA controle pressão C.E </div> <div> DISPOSITIVOS DE ENTRADAS Saidas digitais: O0.0-(SYV-7A) Válvula para subir porta de carga O0.1-(SYV-9A) Válvula de ar canaleta porta de carga O0.2-(SYV-7B) Válvula trava pistão porta carga (SYV-9B) Válvula de vácuo canaleta porta de carga O0.3-(SYV-8A) Válvula para subir porta de descarga O0.4-(SYV-10A) Válvula de ar canaleta porta de descarga O0.5-(SYV-8B) Válvula trava pistão porta de descarga (SYV-10B) Válvula de vácuo canaleta porta de descaga O0.6-(SY-5A) Válvula de vácuo na câmara interna O0.7-(SY-5B) Válvula de descarga da câmara interna O1.0-(SY-2A) Válvula de bloqueio da válvula PID O1.1-(SY-2B) Válvula de ar filtrado O1.2-(SY-3A) Válvula de vapor na câmara externa O1.3-(SY-12) Válvula de descarga do gerador O1.4-(P5) Bomba vácuo O1.5-(AL-1) Campanha sonalarme O1.6-(SY-4) Válvula de vácuo na câmara externa O1.7-(SY-5C) Válvula de exaustão lenta O2.0-(SY-6) Válvula de entrada de água no trocador O2.1-(SY-1) Válvula vapor sistema de comutação Saidas analógicas: AQW0-(SA1) Saída 0 à 20mA controle válvula PID </div> </div>									
Página anterior: 16		Código: ee900902		Desenho: Gabriel Antonio Marcondes Revisão: Wanderson Venceslau Aprovação: Michel Ribeiro		Descrição da página: Dispositivos entradas e saidas		Observação:	
		Sub. A						Próxima página: Página: 17 Autor ultima revisão: gabriel.marcondes Data ultima revisão: 26/12/2011	

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



BAUMER

Avenida Prefeito Antônio Tavares Leite, 181
Mogi Mirim, 13803-330
(0xx)19 3805-7655

ESTERILIZADOR HI VAC MX II FORMALDEÍDO

Código: ee900903

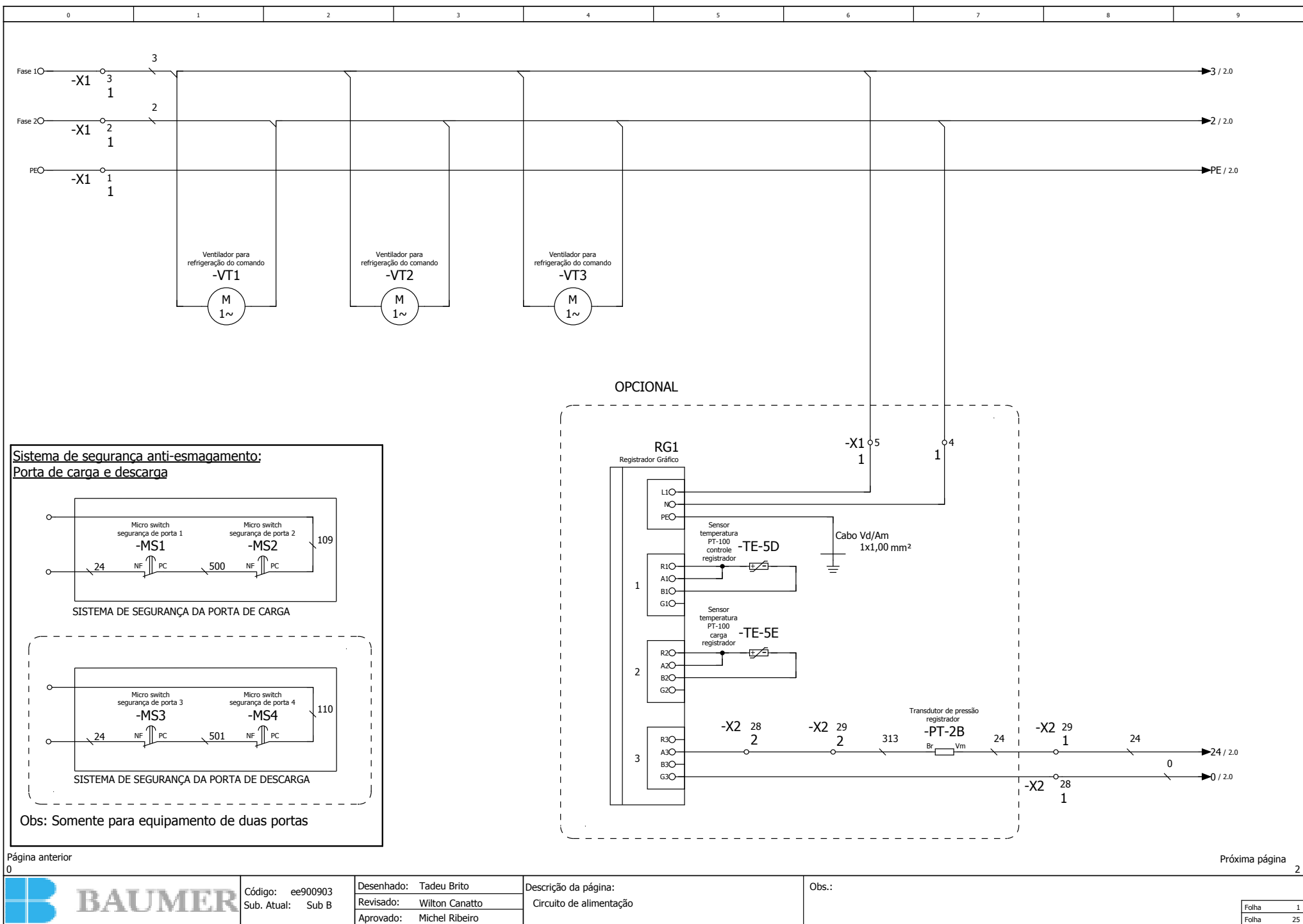
Sub B Corrigido alimentação do módulo 0 a 20mA, inserido observações para equipamento de 1 porta e ligações de segurança de porta.
Sub A Desenho passado de AutoCad para EPLAN ELETIC P8.

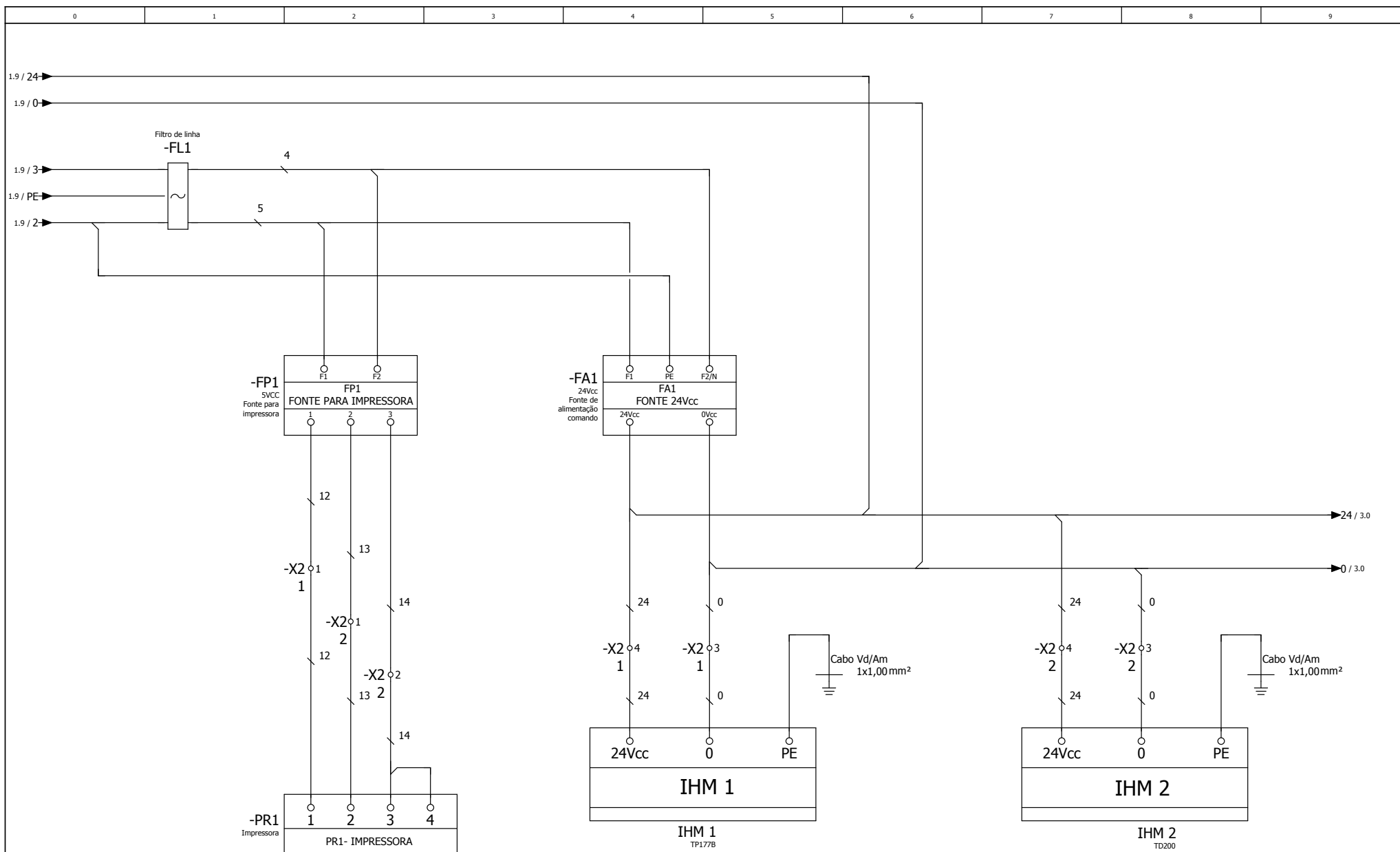
Página anterior

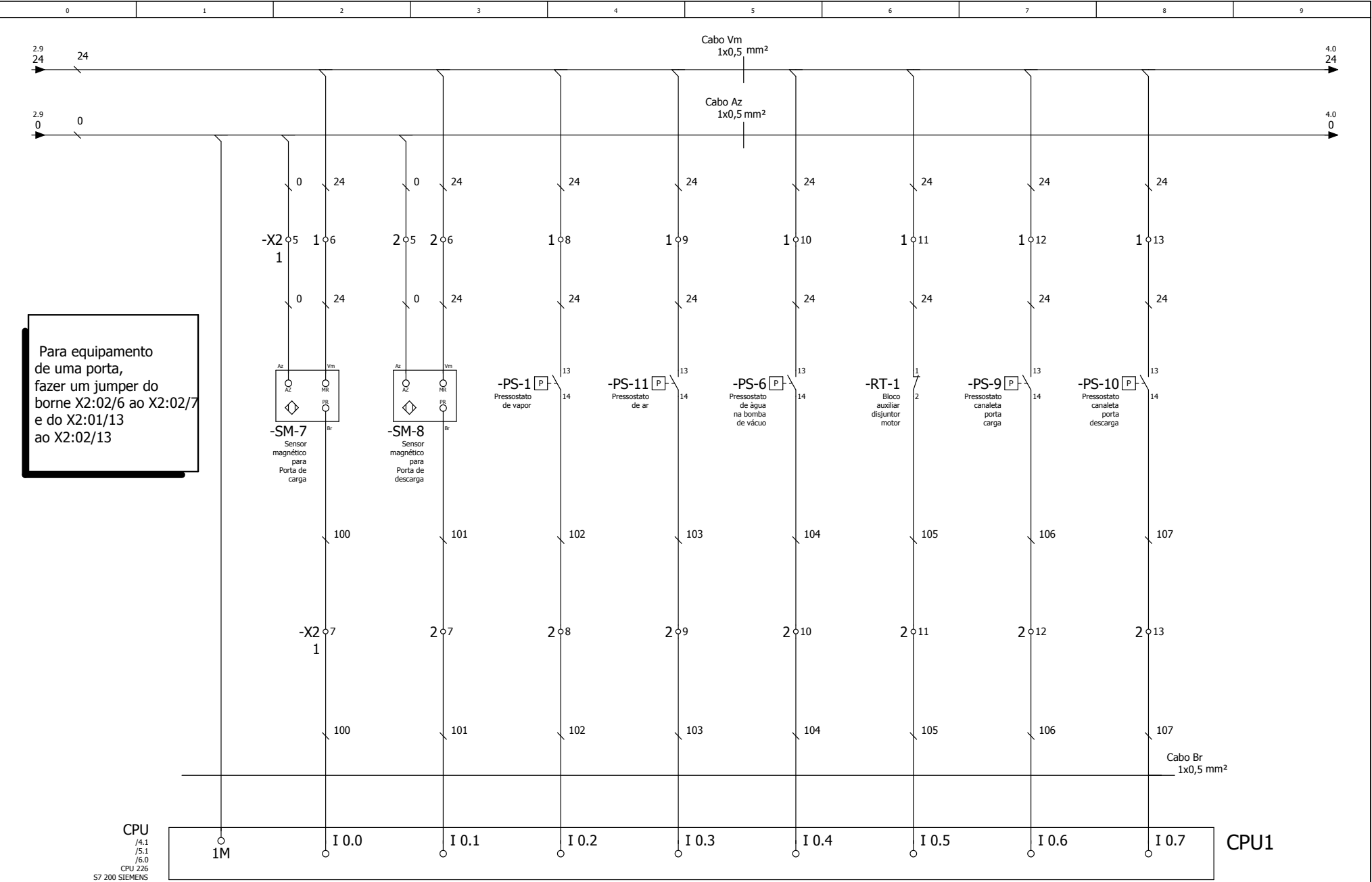
Próxima página

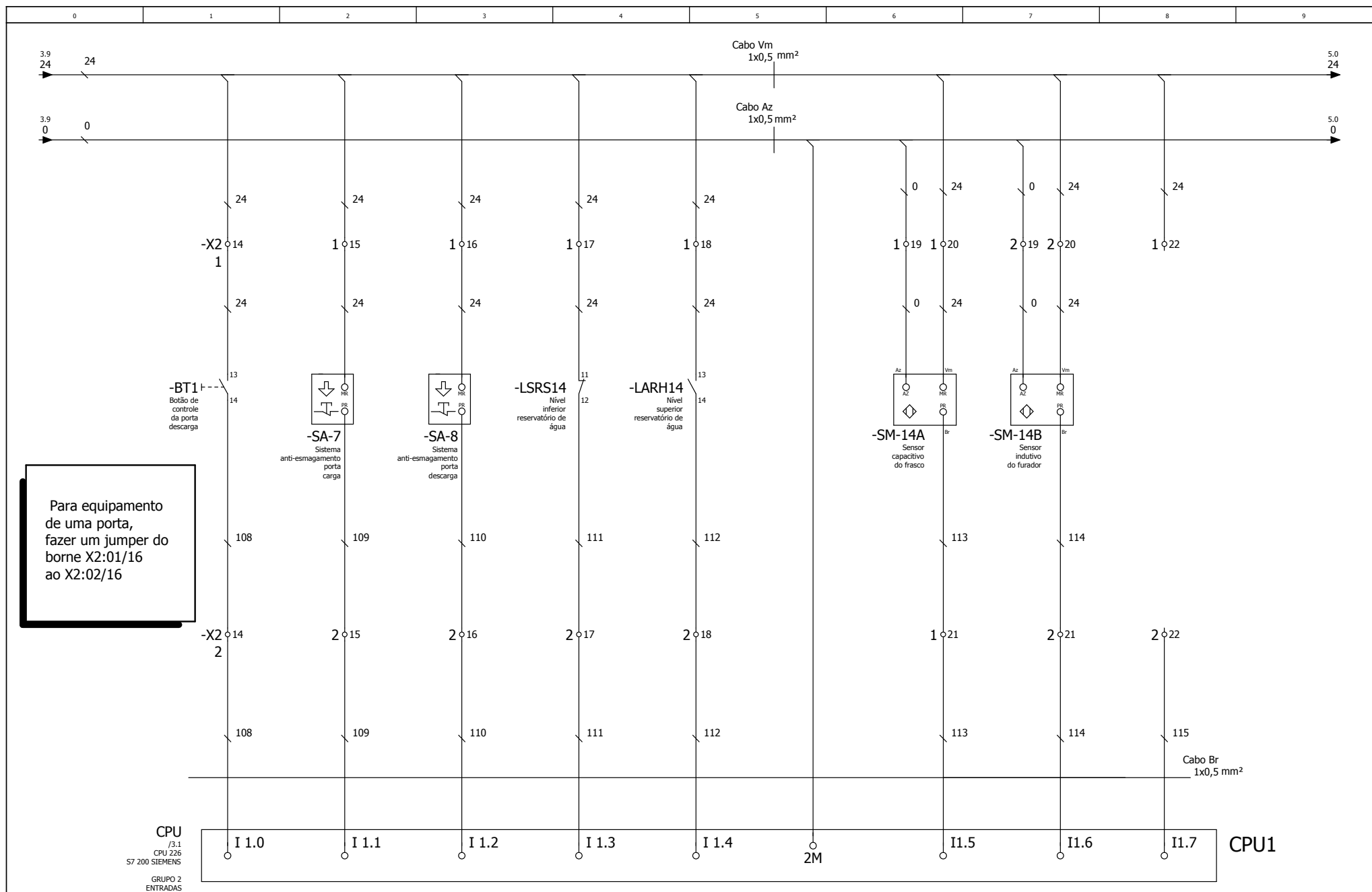
1

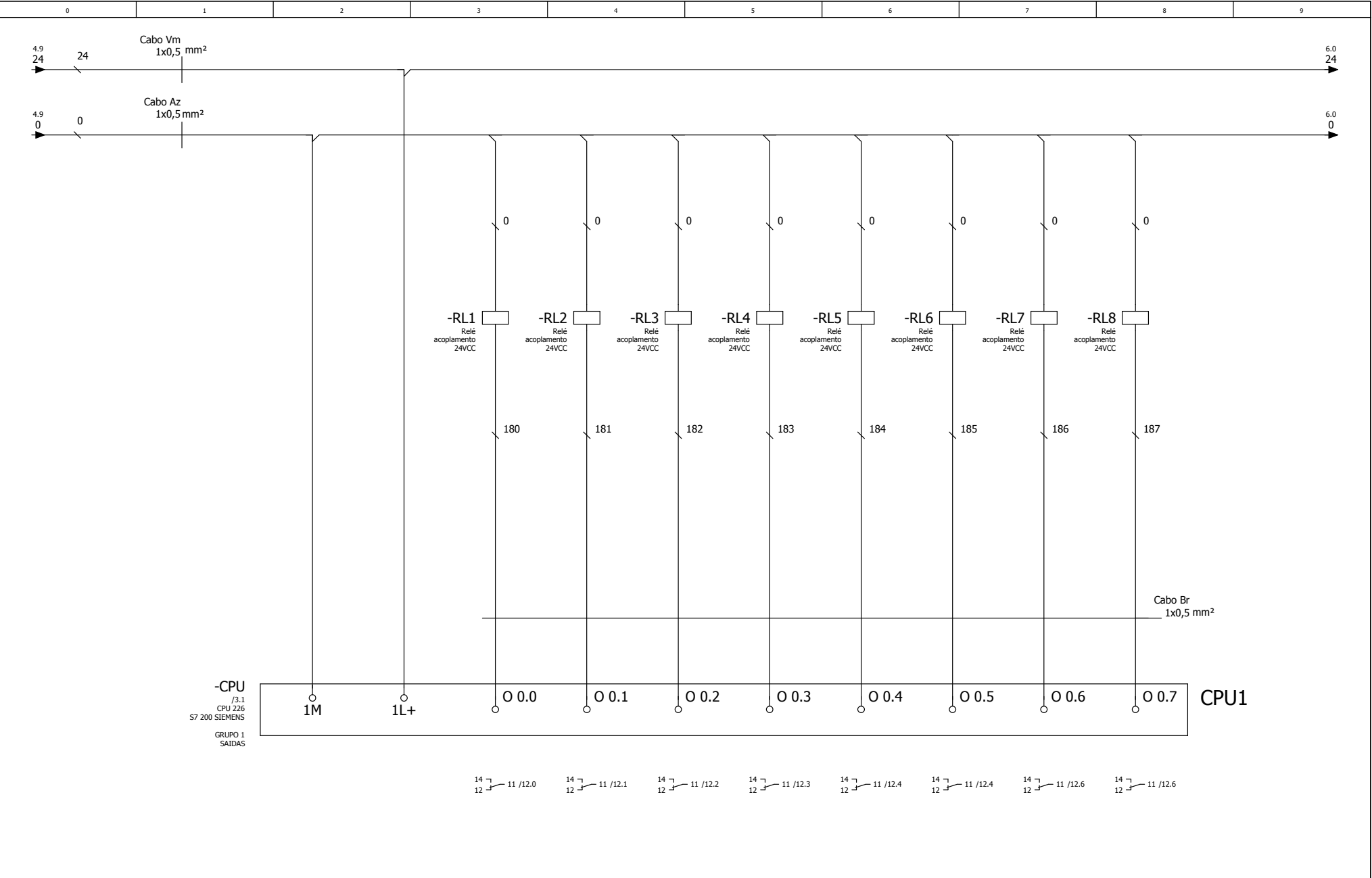
	Código: ee900903	Desenhado: Tadeu Brito	Descrição da página: Título / Capa	Obs.:				
	Sub. Atual: Sub B	Revisado: Wilton Canatto						
		Aprovado: Michel Ribeiro						
				<table><tr><td>Folha</td><td>0</td></tr><tr><td>Folha</td><td>25</td></tr></table>	Folha	0	Folha	25
Folha	0							
Folha	25							

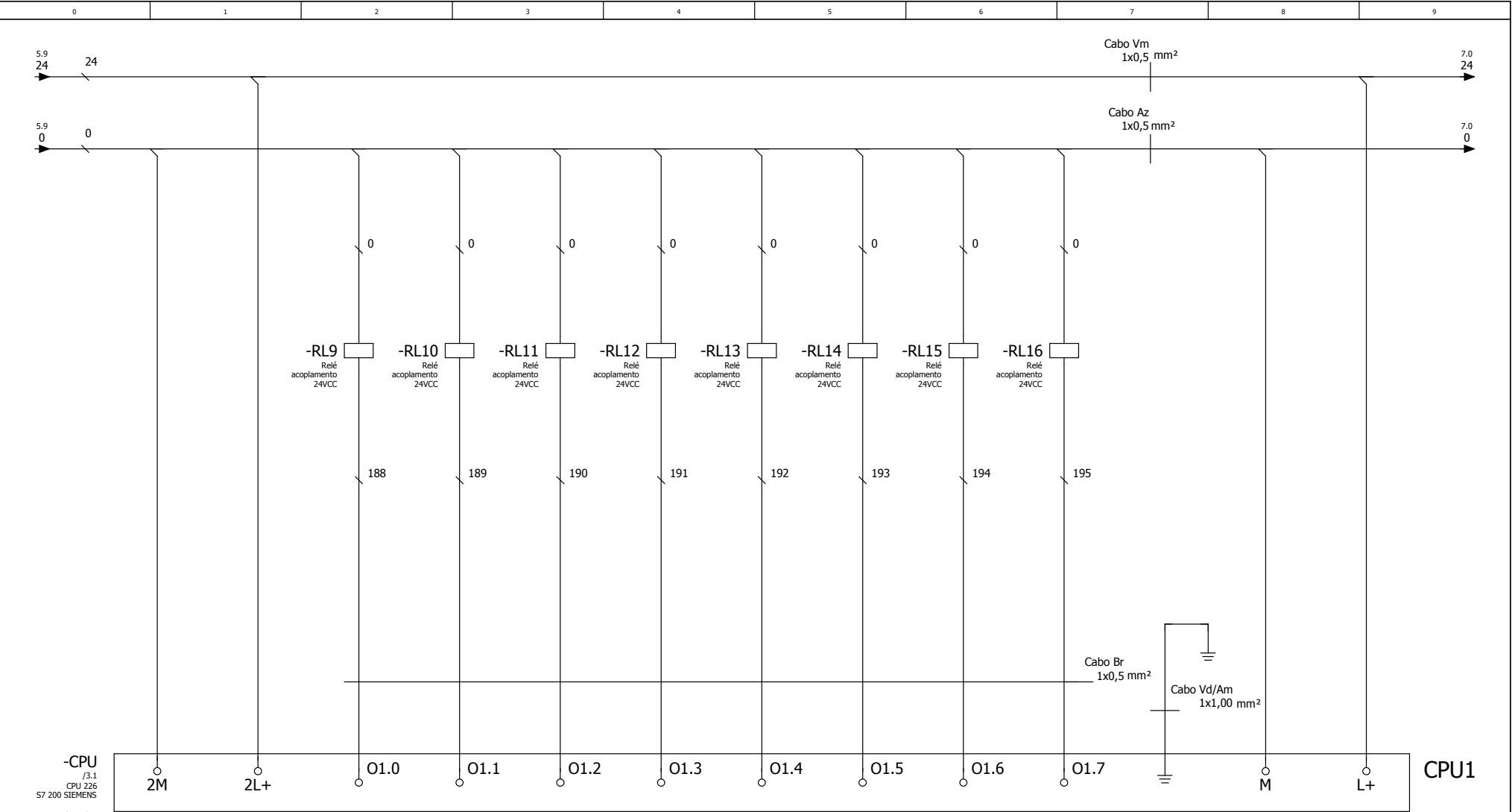


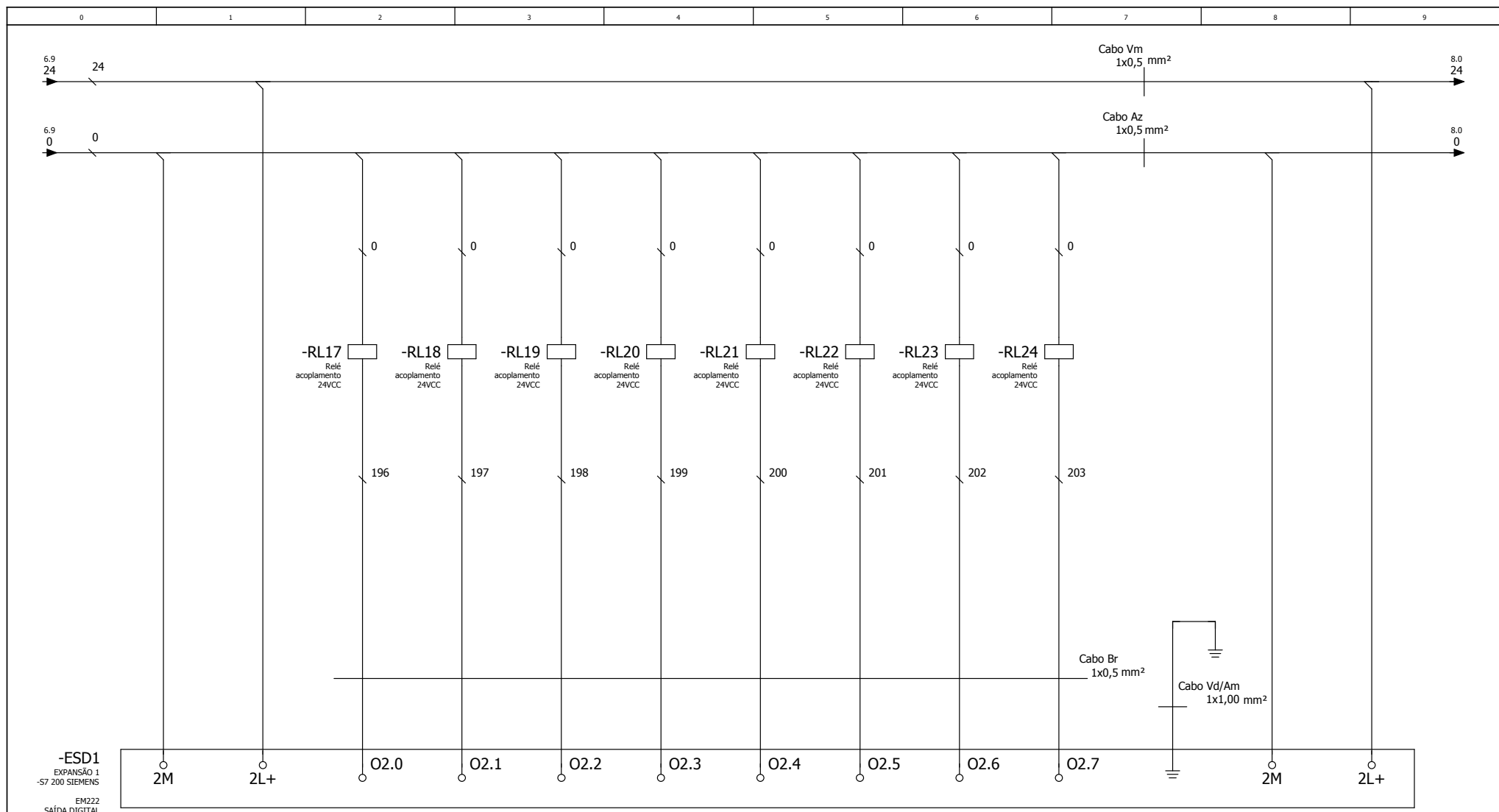




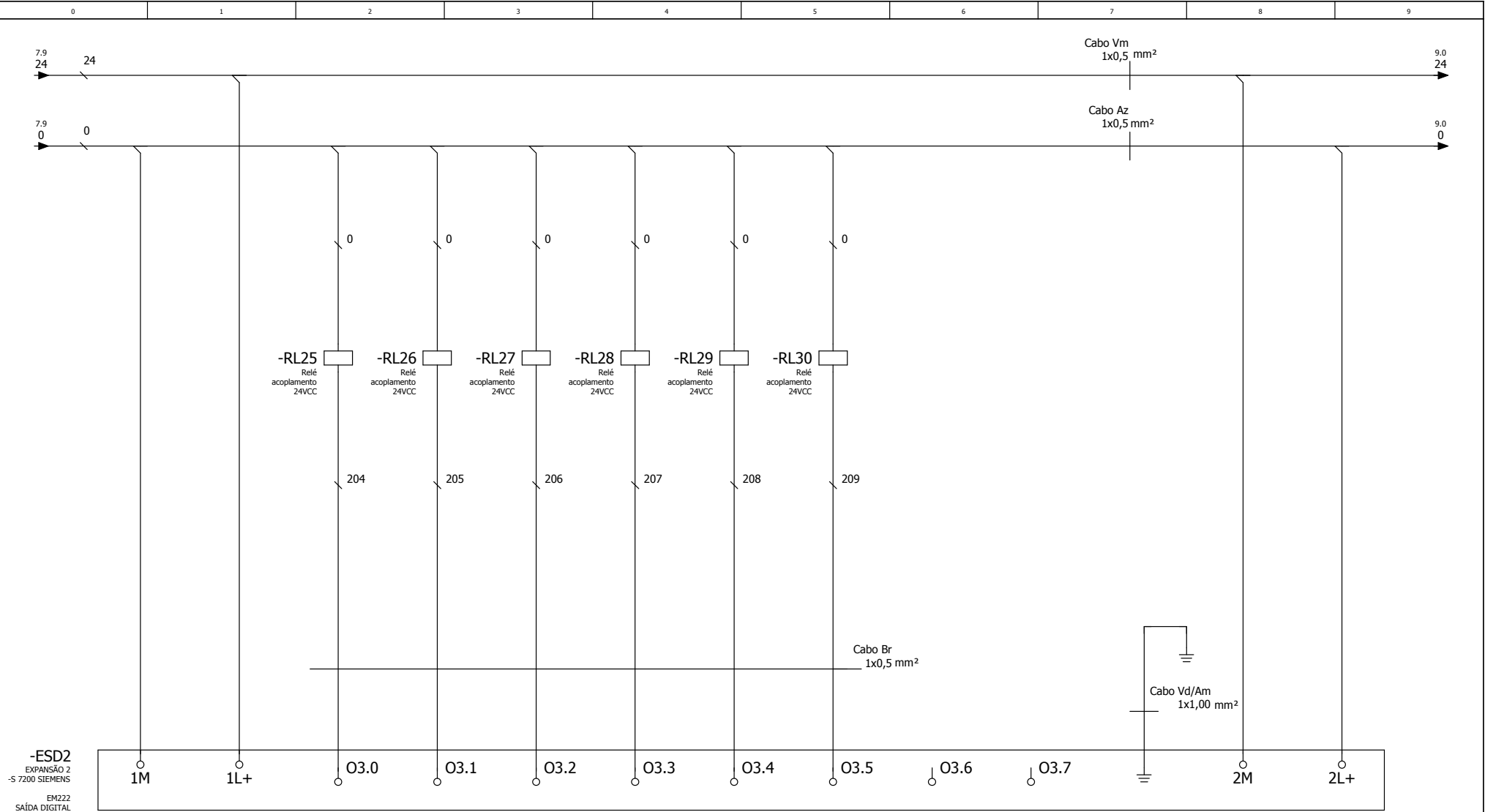




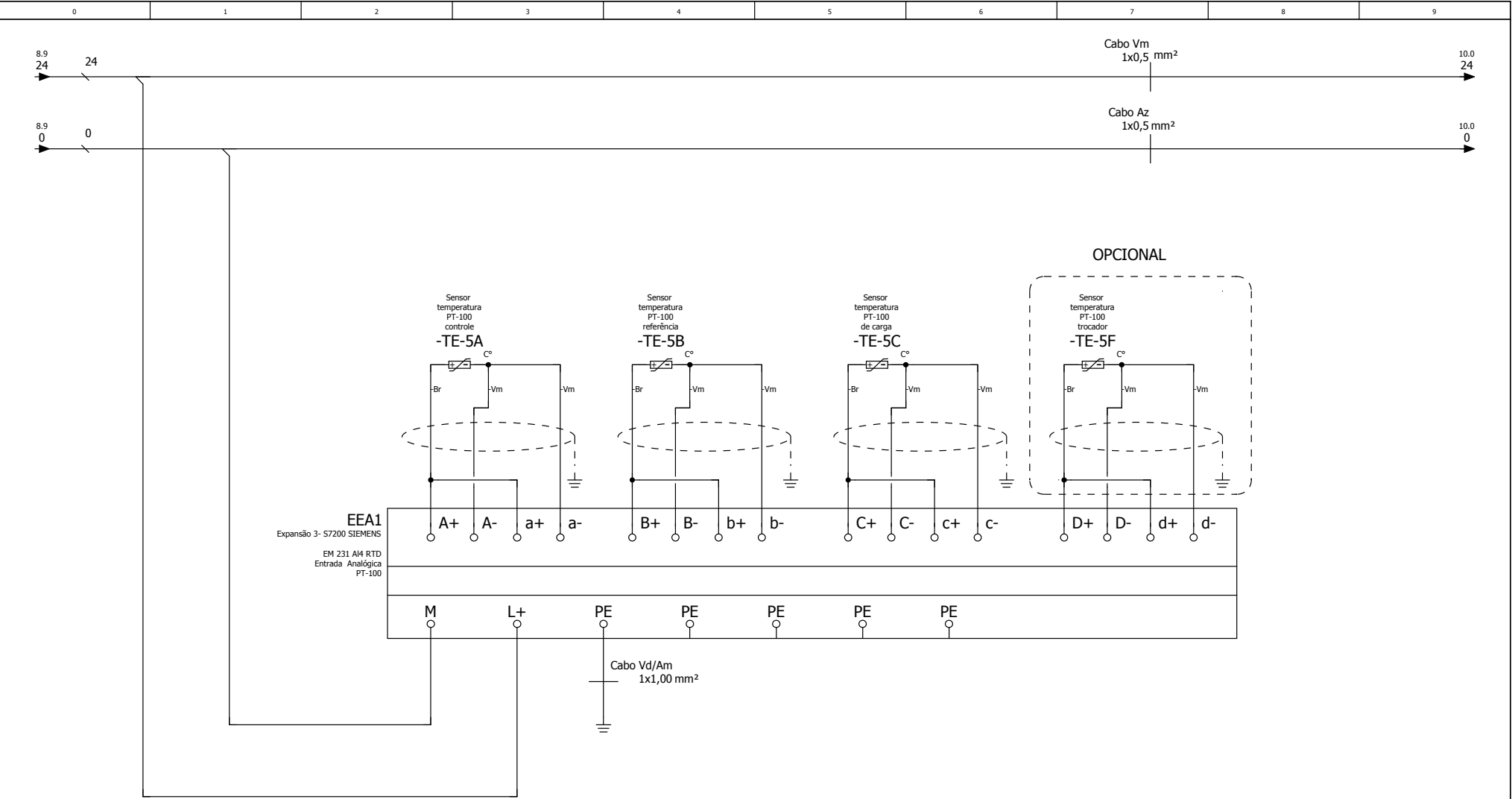




14 11 /13.4 14 11 /13.4 14 11 /13.5 14 11 /13.6 14 11 /13.6 14 11 /13.7 14 11 /13.8 14 11 /13.8

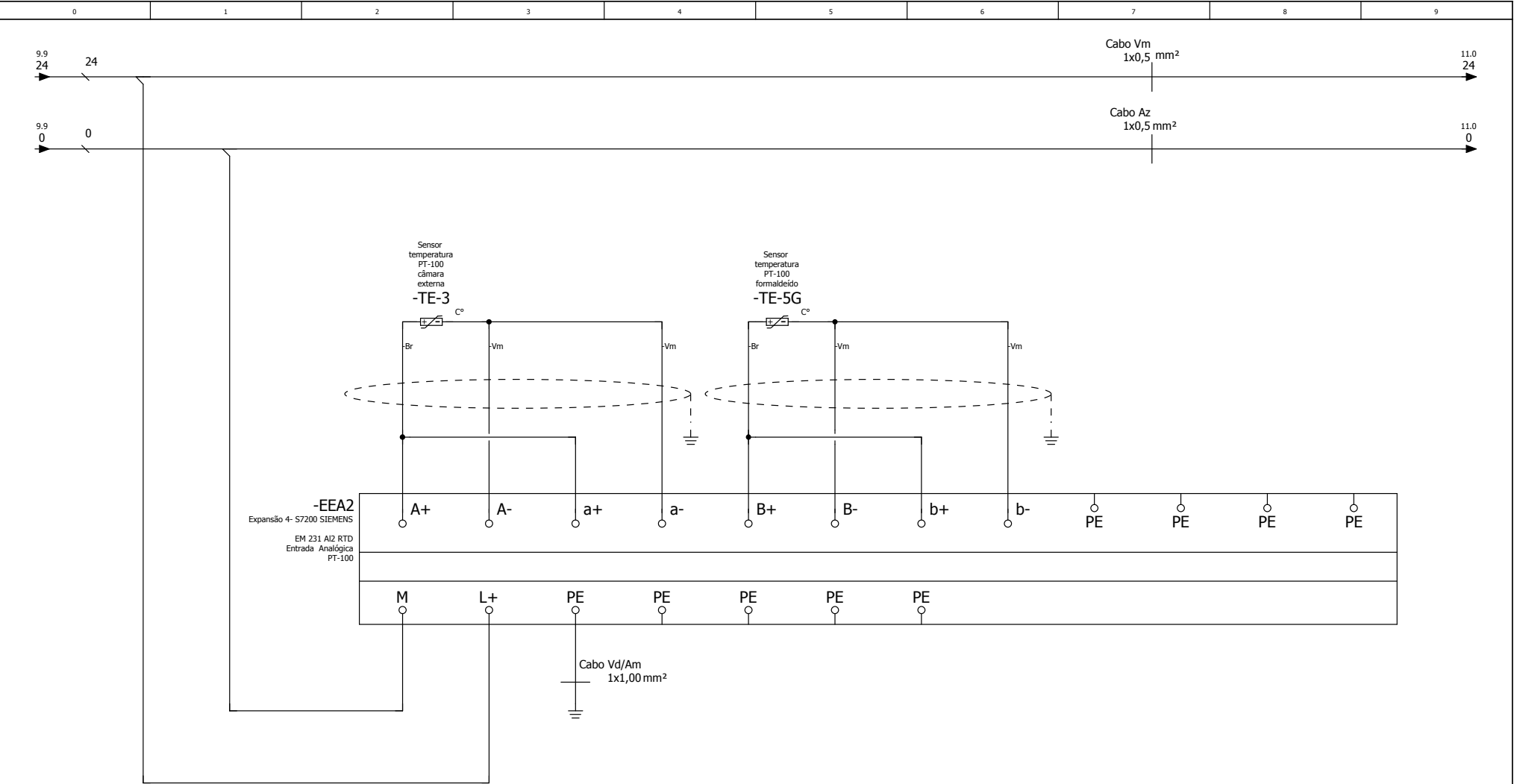


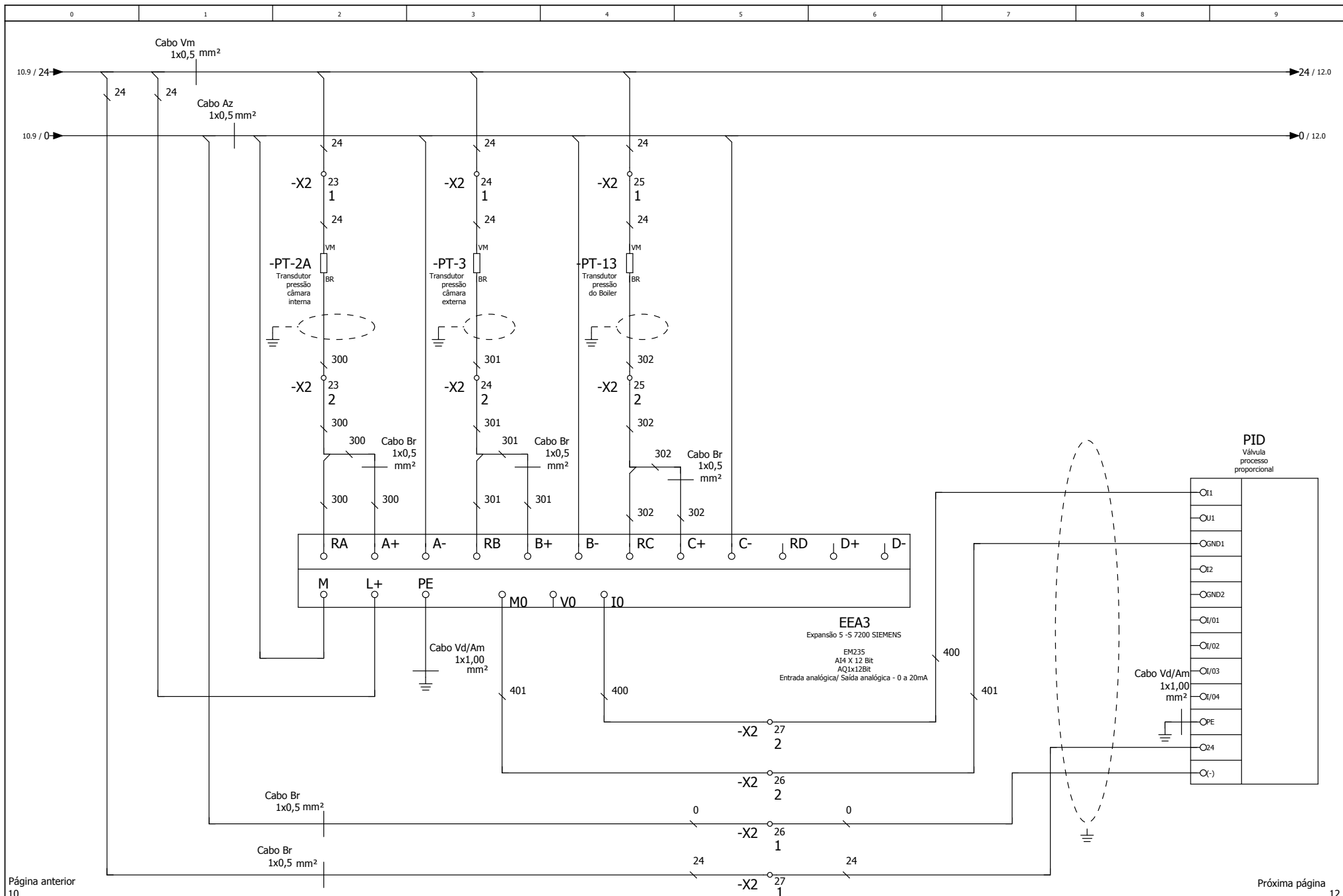
14 12 11 /14.3 14 12 11 /14.4 14 12 11 /14.4 14 12 11 /14.5 14 12 11 /14.6 14 12 11 /14.7

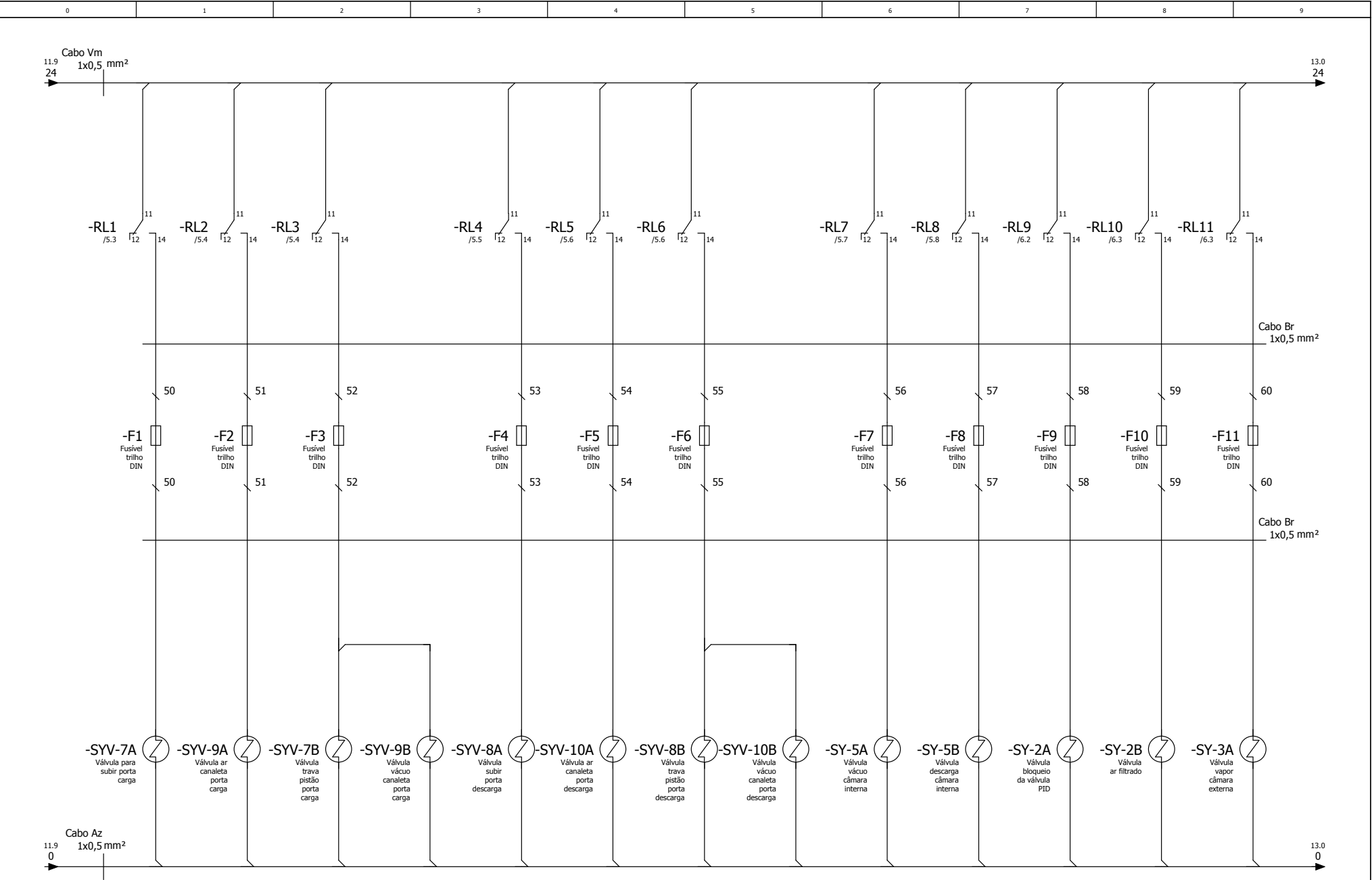


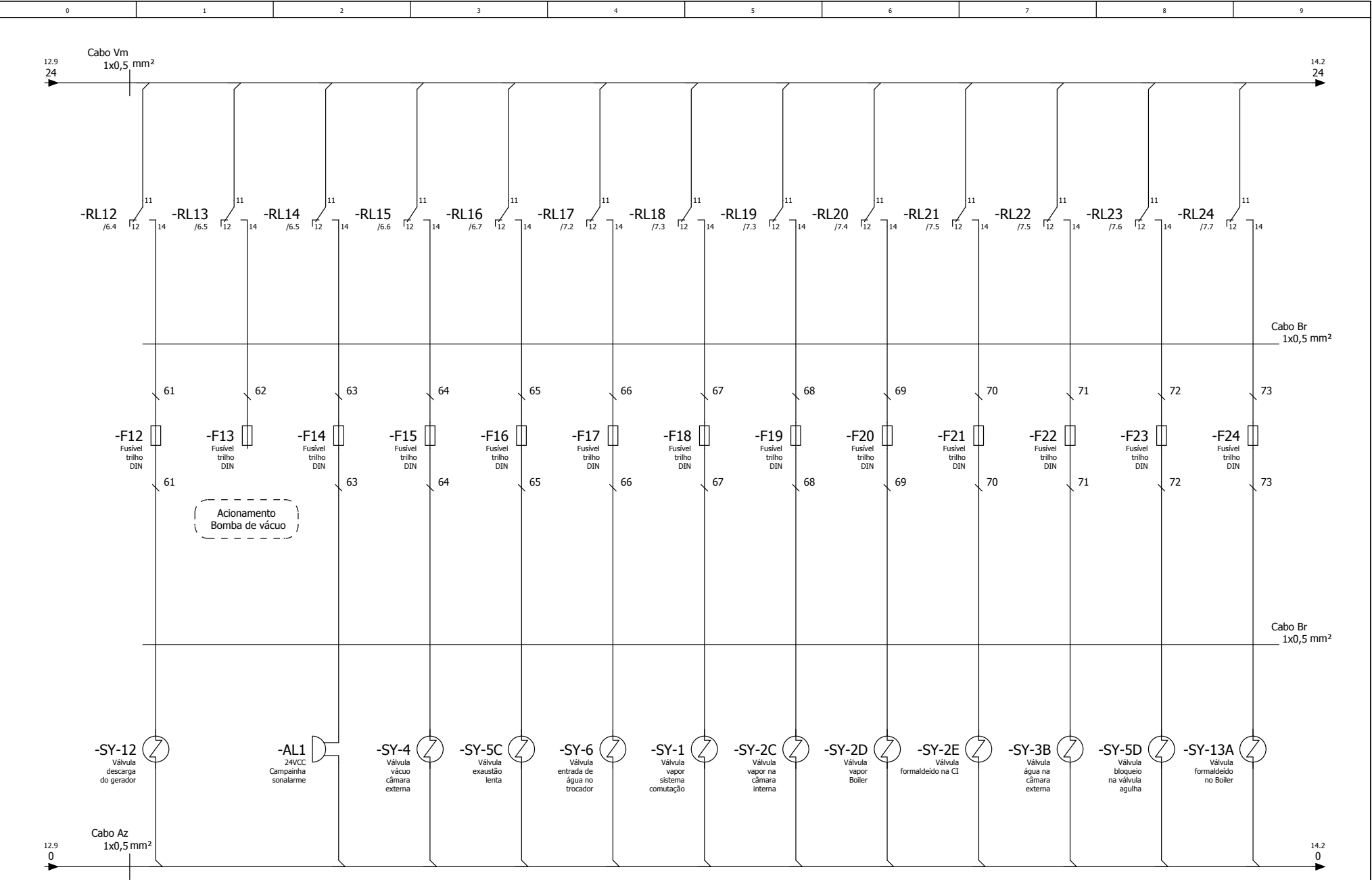
Código: ee900903 Sub. Atual: Sub B	Desenhado: Tadeu Brito	Descrição da página: Entradas analógicas PT-100 expansão 3
	Revisado: Wilton Canatto	
	Aprovado: Michel Ribeiro	

Obs.:	Folha 9
	Folha 25

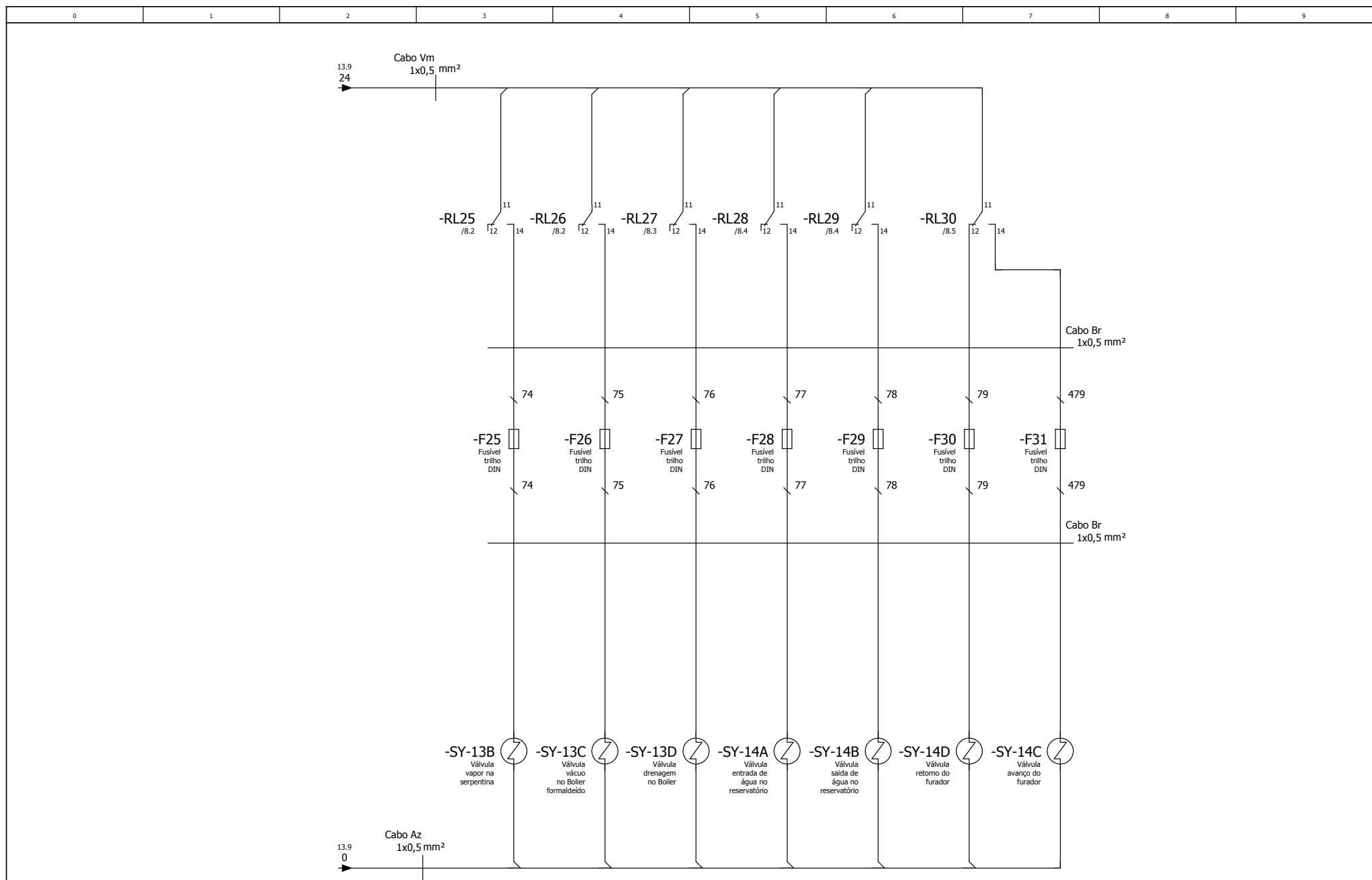








Código: ee900903 Sub. Atual: Sub B	Desenhado: Tadeu Brito	Descrição da página: Acoplamento das saídas - página 2	Obs.:	
	Revisado: Wilton Canatto			
	Aprovado: Michel Ribeiro			
				Folha 13
				Folha 25



Lista de peças

Tag	Componente	Descrição	Código da peça
-AL1	Campainha sonalarme	Campainha Sonalarme	88027
-BT1	Botão de controle da porta descarga	Botão Impulso	81060
-CPU	CPU 226 S7 200 SIEMENS	Processador CLP S-7200	890807
-EEA1	Expansão 3- S7200 SIEMENS	Módulo 4E PT-100	898110
-EEA2	Expansão 4- S7200 SIEMENS	Módulo 2E PT-100 CLP	890809
-EEA3	Expansão 5 -S 7200 SIEMENS	Módulo 4EA e 1SA CLP	895000
-ESD1	EXPANSÃO 1 -S7 200 SIEMENS	Módulo 8S Digitais CLP	890808
-ESD2	EXPANSÃO 2 -S 7200 SIEMENS	Módulo 8S Digitais CLP	890808
-F1	Fusível trilho DIN	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F2	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F3	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F4	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F5	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F6	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F7	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F8	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F9	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F10	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F11	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F12	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F13	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F14	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F15	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F16	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F17	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F18	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F19	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F20	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F21	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F22	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F23	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F24	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F25	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F26	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F27	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F28	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F29	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F30	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-F31	=	Porta Fusível Trilho Din	87752
-FA1	Fonte de alimentação comando	Fonte Impressora CUSTON	87763
-FL1	Filtro de linha	Filtro de Linha RFI 15A	895834
-FP1	Fonte para impressora	Fonte Impressora CUSTON	87763
-IHM1	TP177B	IHM TOUCH SCREEN	890813
-IHM2	TD200	IHM Remota TD-200	890812
-LARH14	Nível superior reservatório de água	Mini sensor de nível	88866
-MS1	Micro switch segurança de porta 1		
-MS2	Micro switch segurança de porta 2		
-MS3	Micro switch segurança de porta 3		
-MS4	Micro switch segurança de porta 4		
-PID	Válvula processo proporcional	Válvula Proporcional	894718
-PR1	Impressora	Impressora serial custom	892739
-PS-1	Pressostato de vapor	Pressostato 0,1 à 1,0 BAR NA	88442
-PS-6	Pressostato de água na bomba de vácuo	Pressostato 0,1 à 1,0 BAR NA	88442
-PS-9	Pressostato canaleta porta carga	Pressostato 0,1 à 1,0 BAR NA	88442
-PS-10	Pressostato canaleta porta descarga	Pressostato 0,2 à 8 BAR	89202
-PS-11	Pressostato de ar	CJ PCS	55441



Lista de peças

Tag	Componente	Descrição	Código da peça
-PT-3	Transdutor pressão câmara externa	Transdutor de pressão absoluto	896072
-PT-13	Transdutor pressão do Boiler	Transdutor de pressão absoluto	896072
-PT-2A	Transdutor pressão câmara interna	Transdutor de pressão absoluto	896072
-PT-2B	Transdutor de pressão registrador		
-RG1	Registrador Gráfico		
-RL1	Relé acoplamento 24VCC	Acoplamento Relé	55291
-RL2	=	Acoplamento Relé	55291
-RL3	=	Acoplamento Relé	55291
-RL4	=	Acoplamento Relé	55291
-RL5	=	Acoplamento Relé	55291
-RL6	=	Acoplamento Relé	55291
-RL7	=	Acoplamento Relé	55291
-RL8	=	Acoplamento Relé	55291
-RL9	=	Acoplamento Relé	55291
-RL10	=	Acoplamento Relé	55291
-RL11	=	Acoplamento Relé	55291
-RL12	=	Acoplamento Relé	55291
-RL13	=	Acoplamento Relé	55291
-RL14	=	Acoplamento Relé	55291
-RL15	=	Acoplamento Relé	55291
-RL16	=	Acoplamento Relé	55291
-RL17	=	Acoplamento Relé	55291
-RL18	=	Acoplamento Relé	55291
-RL19	=	Acoplamento Relé	55291
-RL20	=	Acoplamento Relé	55291
-RL21	=	Acoplamento Relé	55291
-RL22	=	Acoplamento Relé	55291
-RL23	=	Acoplamento Relé	55291
-RL24	=	Acoplamento Relé	55291
-RL25	=	Acoplamento Relé	55291
-RL26	=	Acoplamento Relé	55291
-RL27	=	Acoplamento Relé	55291
-RL28	=	Acoplamento Relé	55291
-RL29	=	Acoplamento Relé	55291
-RL30	=	Acoplamento Relé	55291
-RT-1	Bloco auxiliar disjuntor motor	Bloco Auxiliar Disjuntor Motor	891848
-SA-7	Sistema anti-esmagamento porta carga		
-SA-8	Sistema anti-esmagamento porta descarga		
-SM-7	Sensor magnético para Porta de carga	Sensor Magnético para cilindro	55428
-SM-8	Sensor magnético para Porta de descarga	Sensor Magnético para cilindro	55428
-SM-14A	Sensor capacitivo do frasco	Sensor Capacitivo	894402
-SM-14B	Sensor indutivo do furador	Sensor Magnético para cilindro	55428
-SY-1	Válvula vapor sistema comutação		
-SY-4	Válvula vácuo câmara externa		
-SY-6	Válvula entrada de água no trocador		
-SY-12	Válvula descarga do gerador		
-SY-2A	Válvula bloqueio da válvula PID		
-SY-3A	Válvula vapor câmara externa		
-SY-5A	Válvula vácuo câmara interna		
-SY-13A	Válvula formaldeído no Boiler		
-SY-14A	Válvula entrada de água no reservatório		
-SY-2B	Válvula ar filtrado		
-SY-3B	Válvula água na câmara externa		
-SY-5B	Válvula descarga câmara interna		
-SY-13B	Válvula vapor na serpentina		
-SY-14B	Válvula saída de água no reservatório		



Diagrama de bornes

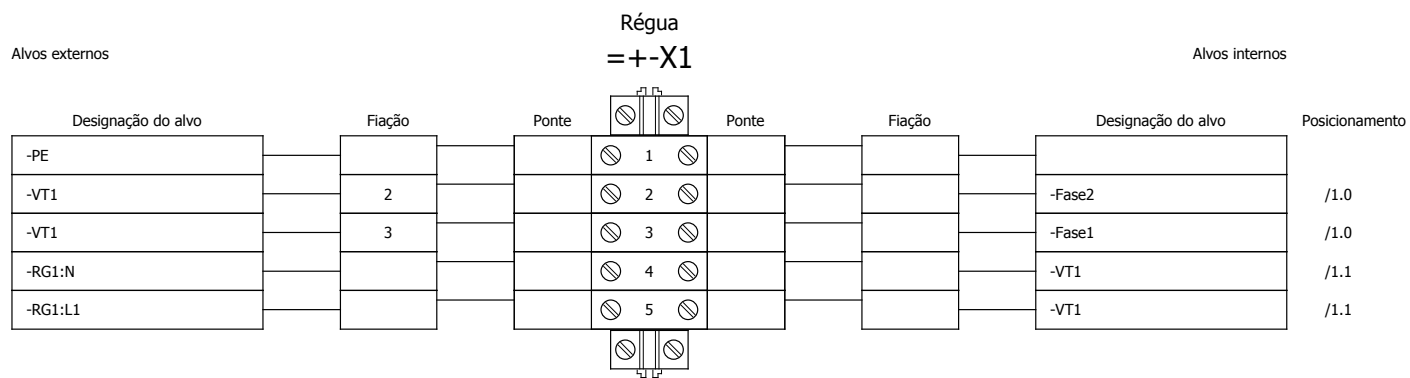


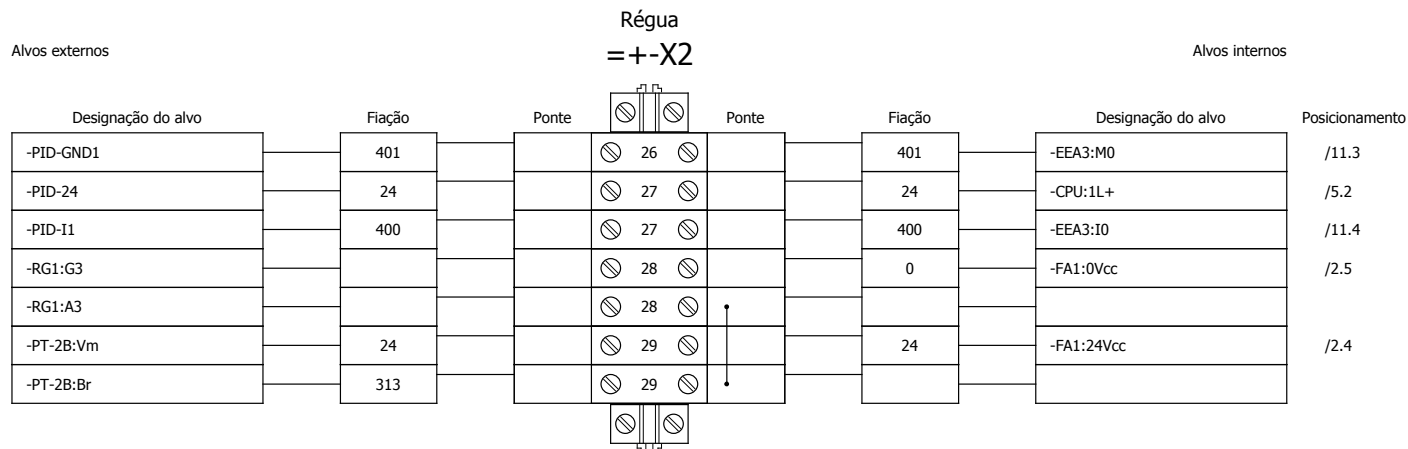
Diagrama de bornes

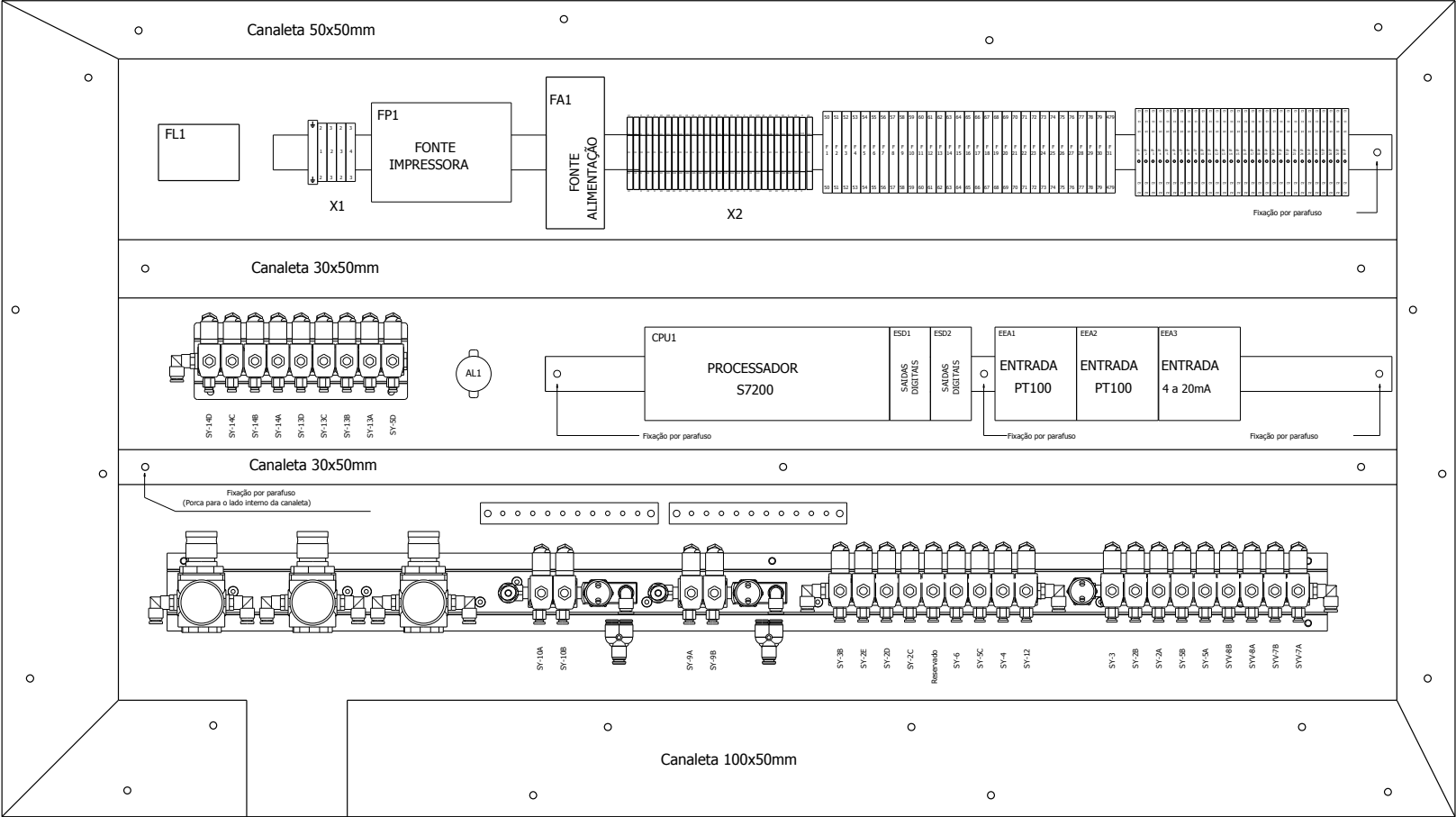
Alvos externos		Régua =+-X2		Alvos internos	
Designação do alvo	Fiação	Ponte	Ponte	Designação do alvo	Posicionamento
-PR1:1	12	1	1	-FP1:1	/2.2
-PR1:2	13	1	1	-FP1:2	/2.2
-PR1:3	14	2	2	-FP1:3	/2.2
-IHM1:0	0	3	3	-FA1:0Vcc	/2.5
-IHM2:0	0	3	3	-FA1:0Vcc	/2.5
-IHM1:24Vcc	24	4	4	-FA1:24Vcc	/2.4
-IHM2:24Vcc	24	4	4	-FA1:24Vcc	/2.4
-SM-7:AZ	0	5	5	-FA1:0Vcc	/2.5
-SM-8:AZ	0	5	5	-FA1:0Vcc	/2.5
-SM-7:MR	24	6	6	-FA1:24Vcc	/2.4
-SM-8:MR	24	6	6	-FA1:24Vcc	/2.4
-SM-7:PR	100	7	7	-CPU:I 0.0	/3.2
-SM-8:PR	101	7	7	-CPU:I 0.1	/3.3
-PS-1:13	24	8	8	-FA1:24Vcc	/2.4
-PS-1:14	102	8	8	-CPU:I 0.2	/3.4
-PS-11:13	24	9	9	-FA1:24Vcc	/2.4
-PS-11:14	103	9	9	-CPU:I 0.3	/3.4
-PS-6:13	24	10	10	-FA1:24Vcc	/2.4
-PS-6:14	104	10	10	-CPU:I 0.4	/3.5
-RT-1:1	24	11	11	-FA1:24Vcc	/2.4
-RT-1:2	105	11	11	-CPU:I 0.5	/3.6
-PS-9:13	24	12	12	-FA1:24Vcc	/2.4
-PS-9:14	106	12	12	-CPU:I 0.6	/3.7
-PS-10:13	24	13	13	-FA1:24Vcc	/2.4
-PS-10:14	107	13	13	-CPU:I 0.7	/3.8

Diagrama de bornes

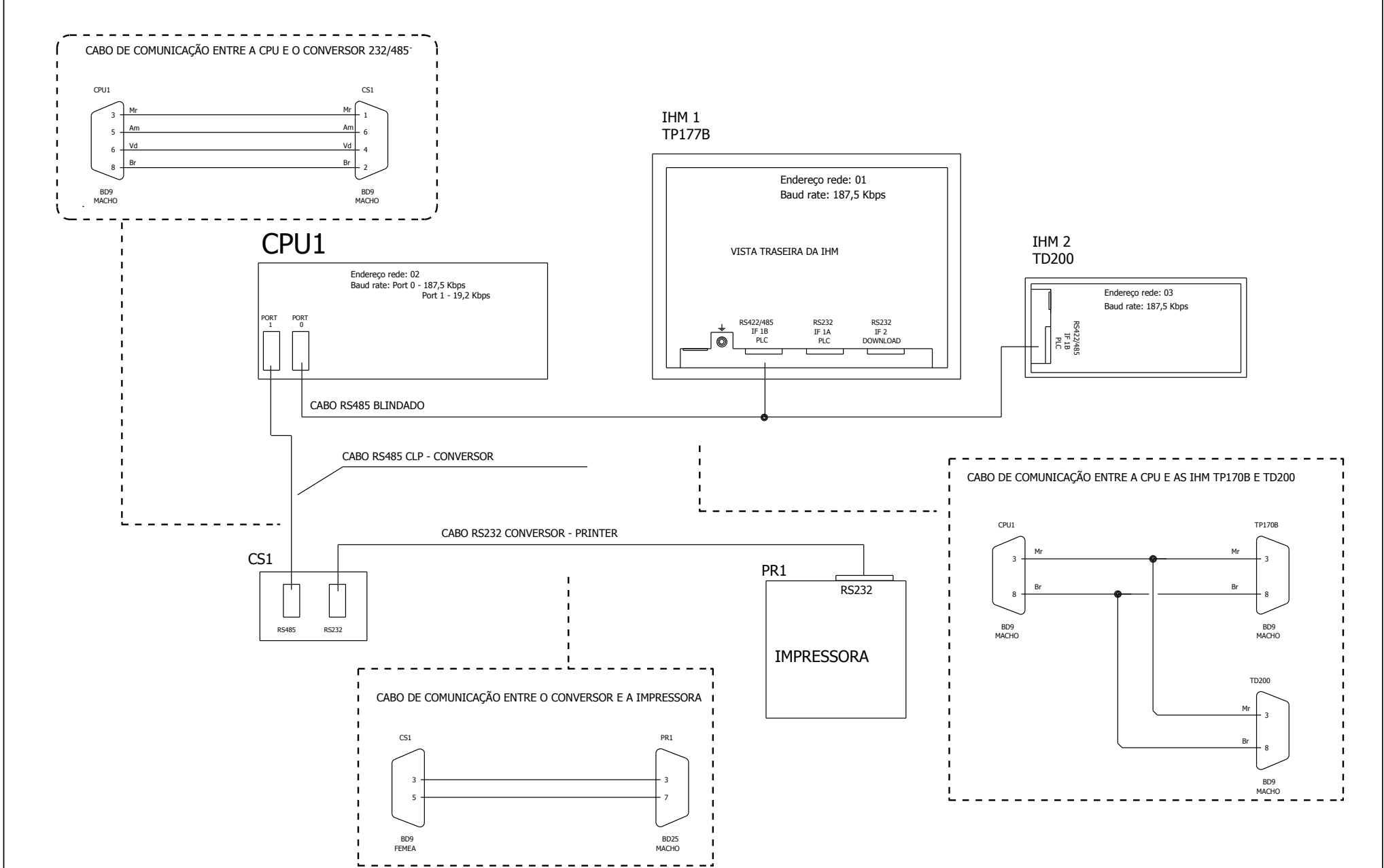
Alvos externos		Régua =+-X2		Alvos internos	
Designação do alvo	Fiação	Ponte	Ponte	Designação do alvo	Posicionamento
-BT1:13	24	14	14	-FA1:24Vcc	/2.4
-BT1:14	108	14	14	-CPU:I 1.0	/4.1
-SA-7:MR	24	15	15	-FA1:24Vcc	/2.4
-SA-7:PR	109	15	15	-CPU:I 1.1	/4.2
-SA-8:MR	24	16	16	-FA1:24Vcc	/2.4
-SA-8:PR	110	16	16	-CPU:I 1.2	/4.3
-LSRS14:11	24	17	17	-FA1:24Vcc	/2.4
-LSRS14:12	111	17	17	-CPU:I 1.3	/4.4
-LARH14:13	24	18	18	-FA1:24Vcc	/2.4
-LARH14:14	112	18	18	-CPU:I 1.4	/4.5
-SM-14A:AZ	0	19	19	-FA1:0Vcc	/2.5
-SM-14B:AZ	0	19	19	-FA1:0Vcc	/2.5
-SM-14A:MR	24	20	20	-FA1:24Vcc	/2.4
-SM-14B:MR	24	20	20	-FA1:24Vcc	/2.4
-SM-14A:PR	113	21	21	-CPU:I1.5	/4.6
-SM-14B:PR	114	21	21	-CPU:I1.6	/4.7
		22	22	-FA1:24Vcc	/2.4
		22	22	-CPU:I1.7	/4.8
-PT-2A:VM	24	23	23	-CPU:1L+	/5.2
-PT-2A:BR	300	23	23		
-PT-3:VM	24	24	24	-CPU:1L+	/5.2
-PT-3:BR	301	24	24	-EEA3:B+	/11.3
-PT-13:VM	24	25	25	-CPU:1L+	/5.2
-PT-13:BR	302	25	25	-EEA3:C+	/11.5
-PID(-)	0	26	26	-CPU:1M	/5.2

Diagrama de bornes





Escala: 1:5



DISPOSITIVOS DE ENTRADAS

Entradas digitais:

I0.0-(SM-7) Sensor magnético da porta de carga
 I0.1-(SM-8) Sensor magnético da porta de descarga
 I0.2-(PS-1) Pressostato de vapor
 I0.3-(PS-11) Pressostato de ar
 I0.4-(PS-6) Pressostato de água da bomba de vácuo
 I0.5-(RT-1) Relé térmico da bomba de vácuo
 I0.6-(PS-9) Pressostato canaleta porta de carga
 I0.7-(PS-10) Pressostato canaleta porta de descarga
 I1.0-(BT-1) Botão de controle da porta descarga
 I1.1-(SA-7) Sistema anti esmagamento porta de carga
 I1.2-(SA-8) Sistema anti esmagamento porta de descarga
 I1.3-(LSRS-14) Nível inferior do reservatório de água
 I1.4-(LSRH-14) Nível superior do reservatório de água
 I1.5-(SM-14A) Sensor capacitivo do frasco
 I1.6-(SM-14B) Sensor magnético do furador

Entradas analógicas:

AIW0-(TE-5A) Entrada sensor PT-100 Controle
 AIW2-(TE-5B) Entrada sensor PT-100 Verificação
 AIW4-(TE-5C) Entrada sensor PT-100 Interior da carga
 AIW6-(TE-5F) Entrada sensor PT-100 Trocador de calor
 AIW8-(TE-3) Entrada sensor PT-100 Câmara externa
 AIW10-(TE-5F) Entrada sensor PT-100 Formaldeído
 AIW12-(PT-2A) Entrada de 0 à 20mA controle pressão C.I
 AIW14-(PT-3) Entrada de 0 à 20mA controle pressão C.E

DISPOSITIVOS DE ENTRADAS

Saídas digitais:

O0.0-(SYV-7A) Válvula para subir porta de carga
 O0.1-(SYV-9A) Válvula de ar canaleta porta de carga
 O0.2-(SYV-7B) Válvula trava pistão porta carga
 (SYV-9B) Válvula de vácuo canaleta porta de carga
 O0.3-(SYV-8A) Válvula para subir porta de descarga
 O0.4-(SYV-10A) Válvula de ar canaleta porta de descarga
 O0.5-(SYV-8B) Válvula trava pistão porta de descarga
 (SYV-10B) Válvula de vácuo canaleta porta de descarga
 O0.6-(SY-5A) Válvula de vácuo na câmara interna
 O0.7-(SY-5B) Válvula de descarga da câmara interna
 O1.0-(SY-2A) Válvula de bloqueio da válvula PID
 O1.1-(SY-2B) Válvula de ar filtrado
 O1.2-(SY-3A) Válvula de vapor na câmara externa
 O1.3-(SY-12) Válvula de descarga do gerador
 O1.4-(P5) Bomba de vácuo
 O1.5-(AL-1) Campainha sonalarme
 O1.6-(SY-4) Válvula de vácuo na câmara externa
 O1.7-(SY-5C) Válvula de exaustão lenta
 O2.0-(SY-6) Válvula entrada de água do trocador
 O2.1-(SY-1) Válvula vapor sistema de comutação
 O2.2-(SY-2C) Válvula de vapor na câmara interna
 O2.3-(SY-2D) Válvula de vapor no Boiler
 O2.4-(SY-2E) Válvula de formaldeído na C.I
 O2.5-(SY-3B) Válvula de água na câmara externa
 O2.6-(SY-5D) Válvula de bloqueio na válvula agulha
 O2.7-(SY-13A) Válvula de formaldeído no Boiler
 O3.0-(SY-13B) Válvula de vapor na serpentina
 O3.1-(SY-13C) Válvula de vácuo no Boiler de formaldeído
 O3.2-(SY-13D) Válvula de drenagem do Boiler
 O3.3-(SY-14A) Válvula de entrada de água no reservatório
 O3.4-(SY-14B) Válvula de saída de água no reservatório
 O3.5-(SY-14C) Válvula de avanço do furador
 (SY-14D) Válvula de retorno do furador

Saídas analógicas:

AQW0-(SA1) Saída 0 à 20mA controle válvula PID



EQUIPAMENTO: COMANDO ELÉTRICO BOMBA DE VÁCUO PHA



DATA:

DES: RIBEIRO

CONF: CANATTO

APROV: KOSEKI

DESENHO ELÉTRICO

Substitui:

Sub:

SUB
LETRA

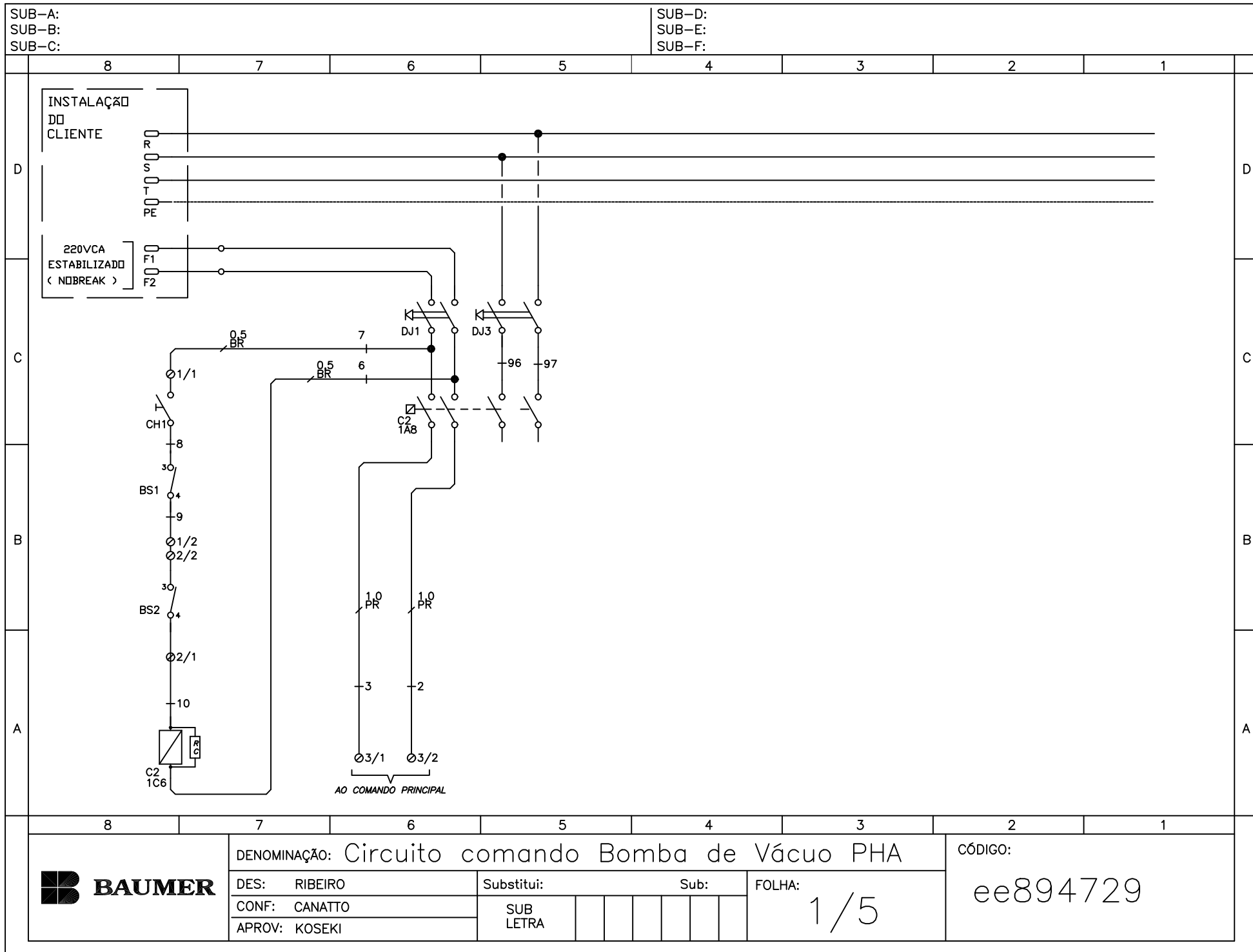
NÚMERO DE PÁGINAS: 05

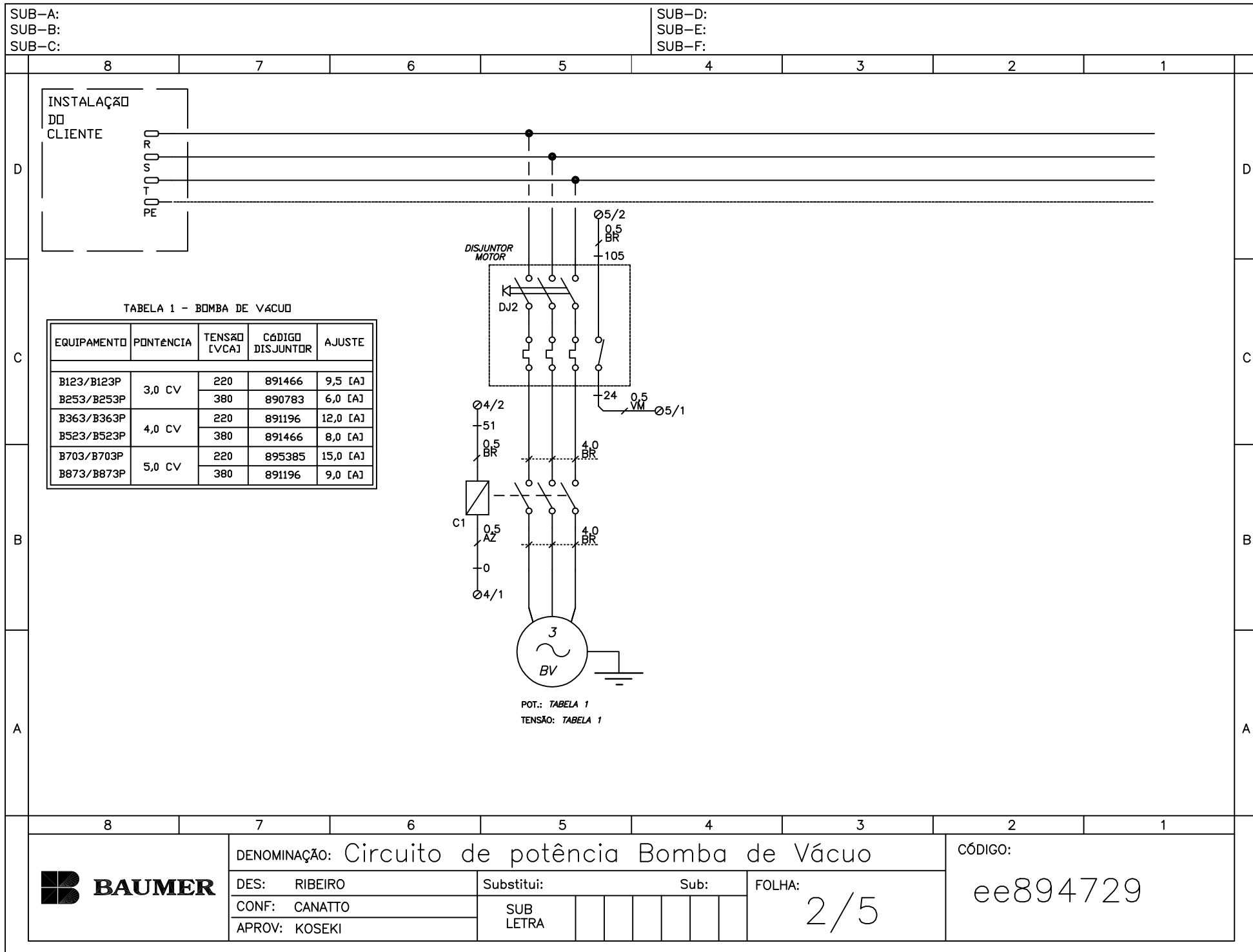
FOLHA:

CAPA

CÓDIGO:

ee894729





SUB-D:
SUB-E:
SUB-F:

LAYOUT PARA
EQUIPAMENTO SEM GERADOR




FOLHA:

SUB
LETRA

A: $3/5$

N.

ee894729

SUB-A: SUB-B: SUB-C:					SUB-D: SUB-E: SUB-F:												
8		7		6		5		4		3		2		1			
D	REFERÊNCIA	DESCRIÇÃO			CÓDIGO		REFERÊNCIA			DESCRIÇÃO			CÓDIGO		D		
	DJ1	Disjuntor bipolar 4A para o comando principal			86931												
	DJ2	Disjuntor motor para a bomba de vácuo			tabela 1												
	RT1	Bloco auxiliar do disjuntor motor			891848												
	C1	Contator 18A 24VCC para a bomba de vácuo			55008												
C	BV	Bomba de Vácuo													C		
	C2	Contator 20A 4 polos 20VCA			895349												
	CH1	Chave liga/desliga comando principal			88256												
	BS1	Botão de emergência do lado de carga			98278												
	BS2	Botão de emergência do lado de descarga			98278												
B															B		
A															A		
8		7		6		5		4		3		2		1			
		DENOMINAÇÃO: Descrição dos componentes										CÓDIGO:					
		DES: RIBEIRO				Substitui:				Sub:		FOLHA: 4/5		ee894729			
		CONF: CANATTO				SUB LETRA											
		APROV: KOSEKI															

SUB-D:
SUB-E:
SUB-F:

7

6

5

4

3

4

1

D

□

C

C

B

E

A

A

8

7

6

5

4

3



DENOMINAÇÃO: Chicote elétrico Comando B. de Vácuo

CÓDIGO:

DES:	RIBEIRO
------	---------

Substitui:

Sub:

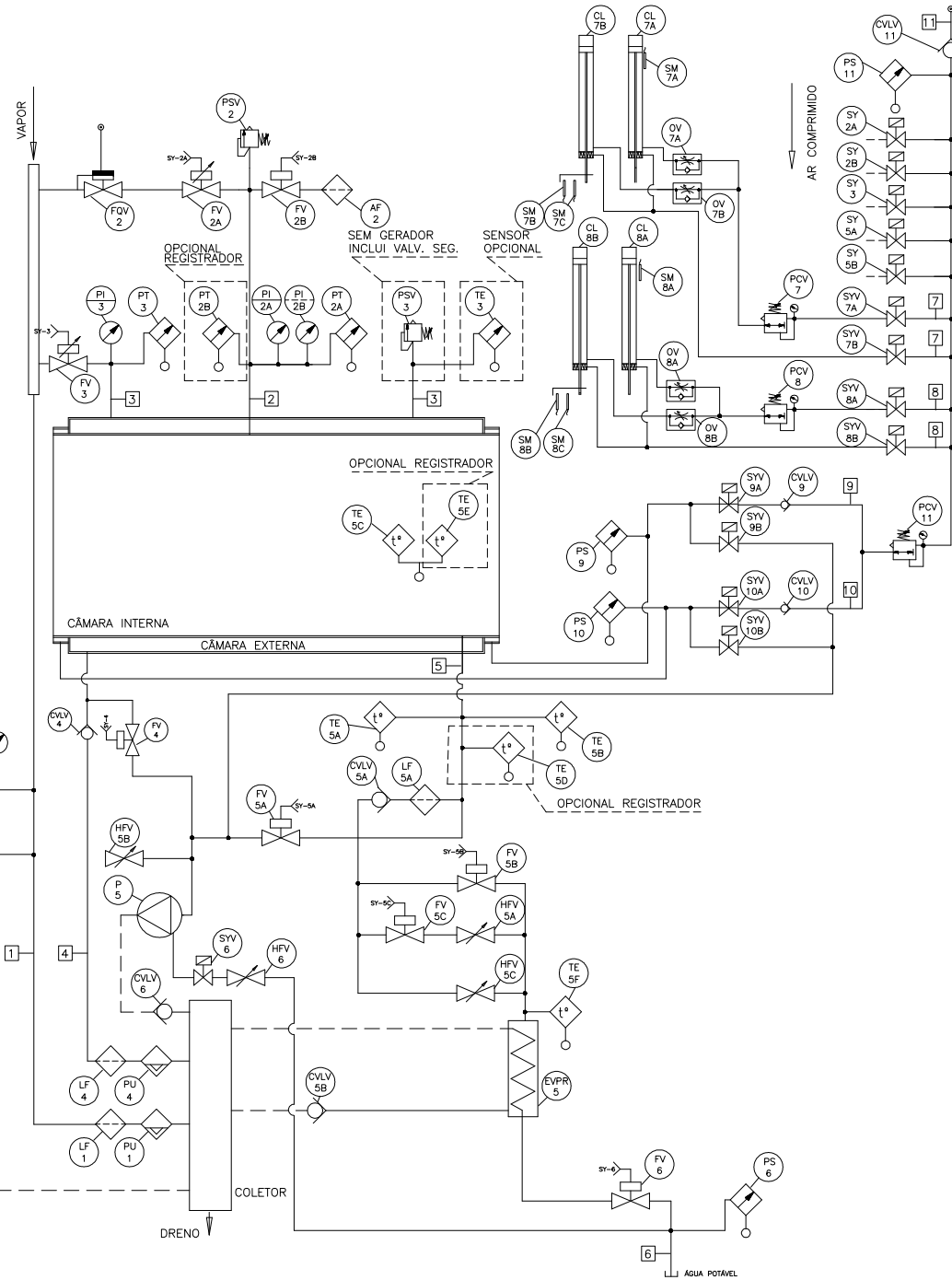
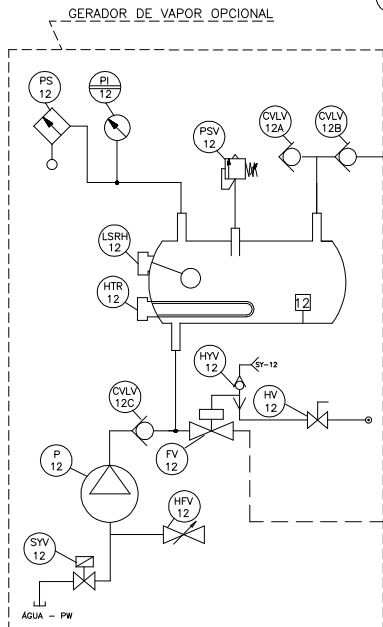
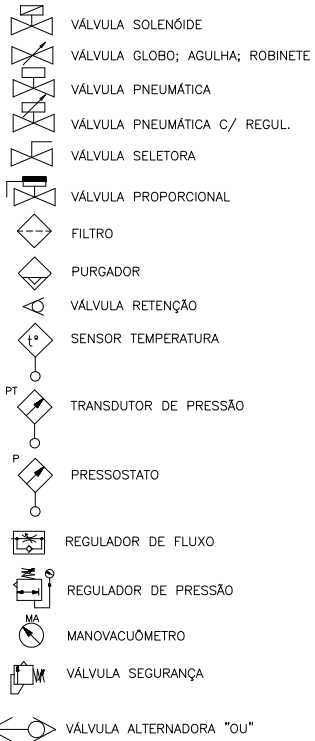
FOLHA:	
--------	--

CONF: CANATTO

SUB
LETRA

A: $5/5$

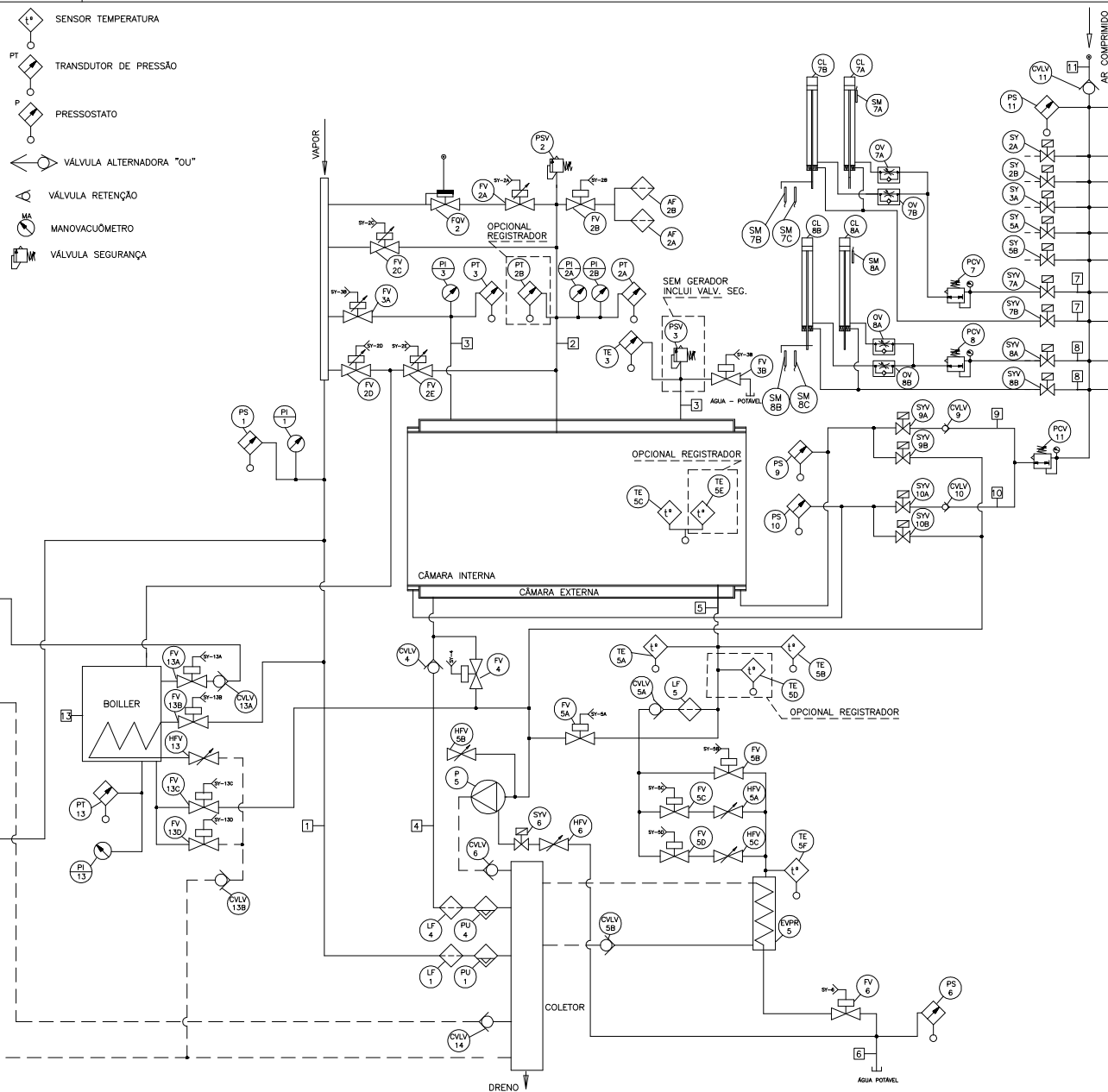
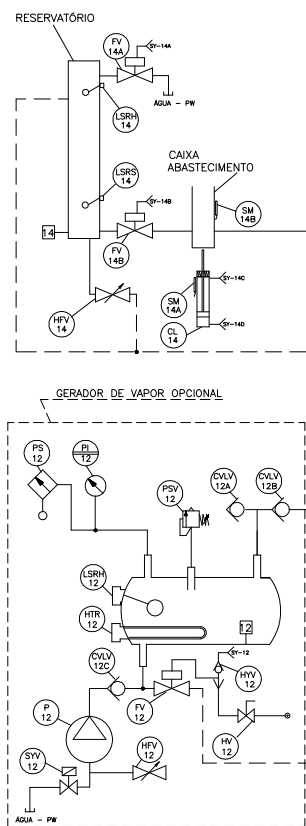
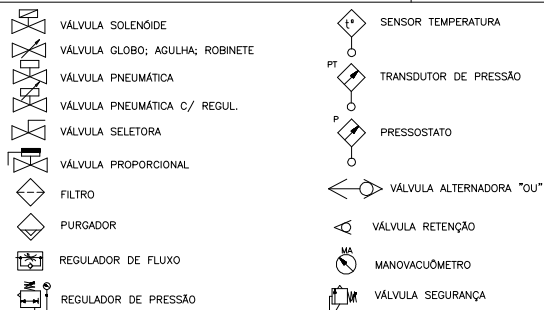
ee894729



- LINHA DE VAPOR
 LINHA DE AR COMPRIMIDO
 LINHA DE AR COMPRIMIDO PILOTAGEM
 LINHA DE VÁCUO
 LINHA DE ÁGUA
 LINHA DE DRENAGEM

- 1 MALHA SUPRIMENTO DE VAPOR
 2 MALHA ENTRADA DA CAMARA INTERNA
 3 MALHA ENTRADA DA CAMISA
 4 MALHA SAIDA DA CAMISA
 5 MALHA SAIDA DA CÂMARA INTERNA
 6 MALHA SUPRIMENTO DE ÁGUA
 7 MALHA AR PISTAO E TRAVA PORTA L.CARGA
 8 MALHA AR PISTAO E TRAVA PORTA L.DESCARGA
 9 MALHA AR/VACUO CANALETA L.CARGA
 10 MALHA AR/VACUO CANALETA L.DESCARGA
 11 MALHA SUPRIMENTO DE AR COMPRIMIDO
 12 MALHA GERADOR DE VAPOR OPCIONAL

SY-4	VÁLV. SOLENÓIDE DE DRENO CÂMARA EXTERNA		
FV-5B	VÁLVULA PNEUM. DE EXAUSTÃO		
FV-5A	VÁLVULA PNEUM. DE VÁCUO CÂMARA INTERNA		
FV-3	VÁLVULA PNEUM. DE VAPOR CÂMARA EXTERNA		
FV-2B	VÁLVULA PNEUM. DE AERAÇÃO		
FV-2A	VÁLVULA PNEUM. DE VAPOR CÂMARA INTERNA		
SY-12	VÁLV. SOLENÓIDE DE DRENAGEM GERADOR		
SYV-12	VÁLV. SOLENÓIDE ENTRADA ÁGUA GERADOR		
SYV-6	VÁLV. SOLENÓIDE BOMBA DE VÁCUO		
CVLV-4	VÁLV. RETENÇÃO CÂMARA EXTERNA		
FOV-2	VÁLVULA PROPORCIONAL PID		
SYV-10B	VÁLV. SOLENÓIDE VÁCUO CANALETA LADO DESCARGA		
SYV-10A	VÁLV. SOLENÓIDE AR CANALETA LADO DESCARGA		
SYV-9B	VÁLV. SOLENÓIDE VÁCUO CANALETA LADO CARGA		
SYV-9A	VÁLV. SOLENÓIDE AR CANALETA LADO CARGA		
SYV-8B	VÁLV. SOLENÓIDE TRAVA PISTÕES LADO DESCARGA		
SYV-8A	VÁLV. SOLENÓIDE DE SUBIR PORTA LADO DESCARGA		
SYV-7B	VÁLV. SOLENÓIDE TRAVA PISTÕES LADO CARGA		
SYV-7A	VÁLV. SOLENÓIDE DE SUBIR PORTA LADO CARGA		
SY-5B	VÁLV. SOLENÓIDE DE EXAUSTÃO		
SY-5A	VÁLVULA SOLENÓIDE DE VÁCUO DA CÂMARA INTERNA		
SY-3	VÁLV. SOLENÓIDE DE VAPOR CÂMARA EXTERNA		
SY-2B	VÁLV. SOLENÓIDE DE AERAÇÃO		
SY-2A	VÁLV. SOLENÓIDE DE VAPOR CÂMARA INTERNA		
DV-8B	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-8B		
DV-8A	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-8A		
DV-7B	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-7B		
DV-7A	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-7A		
PS-12	PRESSOSTATO DE GERADOR		
PI-12	MANOVACUÔMETRO GERADOR		
PCV-8	REGULADOR PRESSÃO PISTÕES LADO DESCARGA		
PCV-7	REGULADOR PRESSÃO PISTÕES LADO CARGA		
PU-1	PURGADOR - LINHA SUPRIMENTO VAPOR		
PU-4	PURGADOR - LINHA DA CÂMARA EXTERNA		
LF-1	FILTRO "Y" 1/2"		
LF-4	FILTRO "Y" 1/2"		
PCV-11	REGULADOR PRESSÃO CANALETA PORTAS		
LF-5	FILTRO "Y"		
LF-2	FILTRO HERMÉTICO		
HFV-6	VÁLVULA GAVETA		
HFV-5B	VÁLVULA AGULHA		
CVLV-10	VÁLV. RETENÇÃO CANALETA LADO DESCARGA		
CVLV-9	VÁLV. RETENÇÃO CANALETA LADO CARGA		
CVLV-8	VÁLV. RETENÇÃO LINHA BOMBA VÁCUO		
CVLV-5A	VÁLV. RETENÇÃO CÂMARA INTERNA		
CVLV-11	VÁLV. RETENÇÃO DO SUPRIMENTO DE AR		
HFV-5A	VÁLVULA AGULHA		
LSRH-12	SENSOR DE NÍVEL GERADOR DE VAPOR		
PT-3	TRANSDUTOR PRESSÃO CÂMARA EXTERNA		
PT-2A	TRANSDUTOR PRESSÃO CÂMARA INTERNA		
PI-1	MANÔMETRO SUPRIMENTO DE VAPOR		
PI-3	MANOVACUÔMETRO DA CÂMARA EXTERNA		
PI-2A	MANOVACUÔMETRO CÂMARA LADO CARGA		
PI-2B	MANOVACUÔMETRO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
SY-11	VÁLV. SOLENÓIDE DE DRENO CÂMARA EXTERNA		
SY-10	VÁLV. SOLENÓIDE DE VÁCUO CÂMARA INTERNA		
SY-9	VÁLV. SOLENÓIDE DE EXAUSTÃO		
SY-8	VÁLV. SOLENÓIDE DE TRAVA PISTÕES LADO CARGA		
SY-7	VÁLV. SOLENÓIDE DE SUBIR PORTA LADO CARGA		
SY-6	VÁLV. SOLENÓIDE DE SUBIR PORTA LADO DESCARGA		
SY-5	VÁLV. SOLENÓIDE DE VAPOR CÂMARA EXTERNA		
SY-4	VÁLV. SOLENÓIDE DE VAPOR CÂMARA INTERNA		
SY-3	VÁLV. SOLENÓIDE DE DRENAGEM GERADOR		
SY-2	VÁLV. SOLENÓIDE DE AERAÇÃO		
SY-1	VÁLV. SOLENÓIDE DE EXAUSTÃO		
PT-2B	TRANSDUTOR PRESSÃO REGISTRADOR (OPCIONAL)		
SY-6	VÁLV. SOLENÓIDE DE ÁGUA NO TROCADOR		
SY-5C	VÁLV. SOLENÓIDE DE BLOQUEIO VALV. AGULHA		
EVPR-13	PROTECTOR DE CALOR		
TE-5F	SENSOR PT-100 DO REGISTRADOR (DRENO)		
TE-5E	SENSOR PT-100 DA CÂMARA EXTERNA (OPCIONAL)		
TE-5D	SENSOR PT-100 DA CÂMARA INTERNA (OPCIONAL)		
TE-5C	SENSOR DUPLA PT-100 CARGA		
TE-5B	SENSOR PT-100 DE VERIFICAÇÃO		
TE-5A	SENSOR PT-100 DE CONTROLE		
FV-4	VÁLVULA PNEUM. DE DRENO CÂMARA EXTERNA		
P-5	BOMBA DE VÁCUO DE ANEL LÍQUIDO		
PSJ-3	VÁLVULA SEGURANÇA CÂMARA EXTERNA		
PSV-2	VÁLVULA SEGURANÇA CÂMARA INTERNA		
CL-8B	CILINDRO PNEUMÁTICO PORTA LADO DESCARGA		
CL-8A	CILINDRO PNEUMÁTICO PORTA LADO CARGA		
CL-7B	CILINDRO PNEUMÁTICO PORTA LADO CARGA		
CL-7A	CILINDRO PNEUMÁTICO PORTA LADO CARGA		
HYV-12	VÁLVULA SELETORA DRENO GERADOR		
HYV-11	VÁLVULA ALTERNADORA "OU"		
HFV-12	VÁLVULA AGULHA GERADOR		
P-12	BOMBA D'ÁGUA DO GERADOR		
HTR-12	RESISTÊNCIA ELÉTRICA GERADOR		
DV-12	VÁLV. RETENÇÃO GERADOR PROTEÇÃO B.A.		
CVLV-12B	VÁLV. RETENÇÃO GERADOR SIDA VAPOR		
CVLV-12A	VÁLV. RETENÇÃO GERADOR QUEBRA VÁCUO		
FV-12	VÁLVULA PNEUM. DRENAGEM GERADOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		
PS-7	PRESSOSTATO CÂMARA LADO DESCARGA		
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-5	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-4	PRESSOSTATO DE AR		
PS-3	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-2	PRESSOSTATO DE ÁGUA		
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-12	PRESSOSTATO DE VAPOR		
PS-11	PRESSOSTATO DE AR		
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA		
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA		
PS-8	PRESSOSTATO CÂMARA LADO CARGA		



- LINHA DE VAPOR
 - - - LINHA DE AR COMPRIMIDO
 - - - LINHA DE AR COMPRIMIDO PILOTAGEM
 - - - LINHA DE VÁCUO
 - - - LINHA DE ÁGUA
 - - - LINHA DE DRENAGEM
- 1 MALHA SUPRIMENTO DE VAPOR
 2 MALHA ENTRADA DA CAMARA INTERNA
 3 MALHA ENTRADA DA CAMISA
 4 MALHA SAÍDA DA CAMISA
 5 MALHA SAÍDA DA CAMARA INTERNA
 6 MALHA SUPRIMENTO DE ÁGUA
 7 MALHA AR PISTAO E TRAVA PORTA L.CARGA
 8 MALHA AR PISTAO E TRAVA PORTA L.DISCARGA
 9 MALHA AR/VACUO CANALETA L.CARGA
 10 MALHA AR/VACUO CANALETA L.DISCARGA
 11 MALHA SUPRIMENTO DE AR COMPRIMIDO
 12 MALHA GERADOR DE VAPOR OPCIONAL
 13 MALHA GERADOR DE VAPOR DE FORMALDEÍDO
 14 MALHA RESERVATÓRIO / CAIXA DE ABASTECIMENTO

PSV-11	REGULADOR PRESSÃO CANALETA PORTAS	PT-28	TRANSDUTOR REGISTRADOR (OPCIONAL)
SV-138	VALV. SOLENOIDE DE VAPOR SERPENTINA BOILER	SV-140	VALV. SOLENOIDE DE DRENO DO FURADOR
SV-13A	VALV. SOLENOIDE DE FÓRMOL NO BOILER	SV-14C	VALV. SOLENOIDE DE SUBIDA DO FURADOR
SV-50	VALV. SOLENOIDE DE BLOQUEIO VALV. AGULHA 2	SV-14B	VALV. SOLENOIDE DE SAÍDA ÁGUA RESERVATÓRIO
SV-4	VALV. SOLENOIDE DE DRENO CAMARA EXTERNA	SV-14A	VALV. SOLENOIDE DE ÁGUA NO RESERVATÓRIO
SV-38	VALV. SOLENOIDE DE ÁGUA CAMARA EXTERNA	SV-150	VALV. SOLENOIDE DE DRENO NO BOILER
SV-2E	VALV. SOLENOIDE DE VAPOR FÓRMOL C. INTERNA	SV-13C	VALV. SOLENOIDE DE VÁCUO NO BOILER
TAG. DENOMINAÇÃO		TAG. DENOMINAÇÃO	
FV-20	VALVULA PNEUM. DE VAPOR LIMPEZA BOILER	SV-20	VALV. SOLENOIDE DE VAPOR LIMPEZA BOILER
FV-58	VALVULA PNEUM. DE EXAUSTÃO	SV-2C	VALV. SOLENOIDE DE VAPOR CAMARA INTERNA FORM
FV-5A	VALVULA PNEUM. DE VÁCUO CAMARA INTERNA	SV-4E	VALV. SOLENOIDE DE ÁGUA NO TROCADOR
FV-3A	VALVULA PNEUM. DE VAPOR CAMARA EXTERNA	SV-5C	VALV. SOLENOIDE DE BLOQUEIO VALV. AGULHA
FV-2B	VALVULA PNEUM. DE AEREAÇÃO	CL-14	CILINDRO PNEUMÁTICO DO FURADOR
FV-2A	VALVULA PNEUM. DE VAPOR CAMARA INTERNA	SM-148	SENSOR CAPACITIVO DO FRASCO
SV-12	VALV. SOLENOIDE DE DRENAGEM GERADOR	SM-14A	SENSOR MAGNÉTICO DO FURADOR
SV-12	VALV. SOLENOIDE ENTRADA ÁGUA GERADOR	LSRS-14	SENSOR DE NÍVEL BAIXO RESERVATÓRIO
SV-6	VALV. SOLENOIDE BOMBA DE VÁCUO	LSRS-14	SENSOR DE NÍVEL ALTO RESERVATÓRIO
FV-2C	VALVULA PNEUM. DE VAPOR CAMARA INTERNA FORM	SV-13	SERPENTINA BOILER
FV-2	VALVULA PROPORCIONAL P/D	PT-13	PRESSOSTATO BOILER
SV-108	VALV. SOLENOIDE VÁCUO CANALETA LADO DESCARGA	PI-13	MANOVACUÔMETRO DO BOILER
SV-10A	VALV. SOLENOIDE AR CANALETA LADO DESCARGA	EVPR-5	TROCADOR DE CALOR
SV-9B	VALV. SOLENOIDE VÁCUO CANALETA LADO CARGA	TE-5F	SENSOR PT-100 DO TROCADOR
SV-9A	VALV. SOLENOIDE AR CANALETA LADO CARGA	CVLV-14	VALV. RETENÇÃO SAÍDA RESERVATÓRIO
SV-9B	VALV. SOLENOIDE TRAVA PISTÕES LADO DESCARGA	CVLV-13A	VALV. RETENÇÃO SAÍDA SERPENTINA
SV-8A	VALV. SOLENOIDE DE SUBIR PORTA LADO DESCARGA	CVLV-13	VALV. RETENÇÃO BOILER
SV-7B	VALV. SOLENOIDE TRAVA PISTÕES LADO CARGA	CVLV-58A	VALV. RETENÇÃO SAÍDA TROCADOR
SV-7A	VALV. SOLENOIDE DE SUBIR PORTA LADO CARGA	CVLV-4	VALV. RETENÇÃO CAMARA EXTERNA
SV-5B	VALV. SOLENOIDE DE EXAUSTÃO	HFV-14	VALVULA AGULHA
SV-5A	VALVULA SOLENOIDE DE VÁCUO DA CAMARA INTERNA	HFV-5C	VALVULA AGULHA
SV-3A	VALV. SOLENOIDE DE VAPOR CAMARA EXTERNA	HFV-5C	VALVULA AGULHA
SV-2B	VALV. SOLENOIDE DE AEREAÇÃO	FV-14B	VALVULA PNEUM. SAÍDA DE ÁGUA DO RESERVATÓRIO
SV-2A	VALV. SOLENOIDE DE VAPOR CAMARA INTERNA	FV-14A	VALVULA PNEUM. ENTRADA ÁGUA NO RESERVATÓRIO
SV-8B	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-8B	FV-130	VALVULA PNEUM. DE DRENO DO BOILER
SV-8A	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-8A	FV-13C	VALVULA PNEUM. DE VÁCUO NO BOILER
SV-7B	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-7B	FV-13B	VALVULA PNEUM. DE VAPOR NA SERPENTINA BOILER
SV-7A	REGULADOR DE FLUXO DO CILINDRO CL-7A	FV-13A	VALVULA PNEUM. DE FÓRMOL NO BOILER
PS-12	PRESSOSTATO DE GERADOR	FV-6	VALVULA PNEUM. DE ÁGUA NO TROCADOR
PI-12	MANÔMETRO GERADOR	FV-4	VALVULA PNEUM. DE DRENO CAMARA EXTERNO
PCV-8	REGULADOR PRESSÃO PISTÕES LADO DESCARGA	FV-50	VALVULA PNEUM. DE BLOQUEIO VALV. AGULHA 2
PCV-7	REGULADOR PRESSÃO PISTÕES LADO CARGA	FV-5C	VALVULA PNEUM. DE BLOQUEIO VALV. AGULHA
PU-1	PURGADOR - LINHA SUPRIMENTO VAPOR	SM-8	SENSOR MAGNÉTICO DA PORTA DE DESCARGA
PU-4	PURGADOR - LINHA DA CAMARA EXTERNA	SM-7	SENSOR MAGNÉTICO DA PORTA DE CARGA
LF-4	FILTRO "Y" 1/2"	FV-3B	VALVULA PNEUM. DE ÁGUA CAMARA EXTERNA
LF-2B	FILTRO HIEROFIBRICO	TE-3	SENSOR PT-100 DA CAMARA EXTERNA (OPCIONAL)
LF-5	FILTRO "Y"	TE-5E	SENSOR DUPLO PT-100 CARGA E REGISTRADOR
LF-2A	FILTRO HIEROFIBRICO	TE-5D	SENSOR PT-100 REGISTRADOR (DRENO)
HFV-6	VALVULA GAVETA	TE-5C	SENSOR DUPLO PT-100 CARGA
HFV-5B	VALVULA AGULHA	TE-5B	SENSOR PT-100 DE VERIFICAÇÃO
CVLV-10	VALV. RETENÇÃO CANALETA LADO DESCARGA	TE-5A	SENSOR PT-100 DE CONTROLE
CVLV-9	VALV. RETENÇÃO CANALETA LADO CARGA	FV-2E	VALVULA PNEUM. VAPOR FÓRMOL CAMARA INTERNA
CVLV-8	VALV. RETENÇÃO LINHA BOMBA VÁCUO	P-5	BOMBA DE VÁCUO DE ANEL LÍQUIDO
CVLV-5A	VALV. RETENÇÃO CAMARA INTERNA	PSV-3	VALVULA SEGURANÇA CAMARA EXTERNA
CVLV-11	VALV. RETENÇÃO DO SUPRIMENTO DE AR	PSV-2	VALVULA SEGURANÇA CAMARA INTERNA
HFV-5A	VALVULA AGULHA	CL-8B	CILINDRO PNEUMÁTICO PORTA LADO DESCARGA
LSRS-12	SENSOR DE NÍVEL GERADOR DE VAPOR	CL-7B	CILINDRO PNEUMÁTICO PORTA LADO CARGA
PT-3	TRANSDUTOR PRESSÃO CAMARA EXTERNA	CL-7A	CILINDRO PNEUMÁTICO PORTA LADO CARGA
PT-2A	TRANSDUTOR PRESSÃO CAMARA INTERNA	HV-12	VALVULA SELETORA DRENO GERADOR
PI-1	MANÔMETRO SUPRIMENTO DE VAPOR	HFV-12	VALVULA ALTERNADORA "OU"
PI-3	MANOVACUÔMETRO DA CAMARA EXTERNA	HFV-12	VALVULA AGULHA GERADOR
PI-2A	MANOVACUÔMETRO CAMARA LADO DESCARGA	PI-12	BOMBA D'ÁGUA DO GERADOR
PI-2B	MANOVACUÔMETRO CAMARA LADO CARGA	PI-12	RESISTÊNCIA ELÉTRICA GERADOR
PS-9	PRESSOSTATO CANALETA LADO CARGA	PSV-12	VALVULA SEGURANÇA GERADOR
PS-10	PRESSOSTATO CANALETA LADO DESCARGA	CVLV-12B	VALV. RETENÇÃO GERADOR PROTEÇÃO B.A.
PS-11	PRESSOSTATO DE AR	CVLV-12B	VALV. RETENÇÃO GERADOR SAÍDA VAPOR
PS-6	PRESSOSTATO DE ÁGUA	CVLV-12A	VALV. RETENÇÃO GERADOR QUEBRA VÁCUO
PS-1	PRESSOSTATO DE VAPOR	FV-12	VALVULA PNEUM. DRENAGEM GERADOR

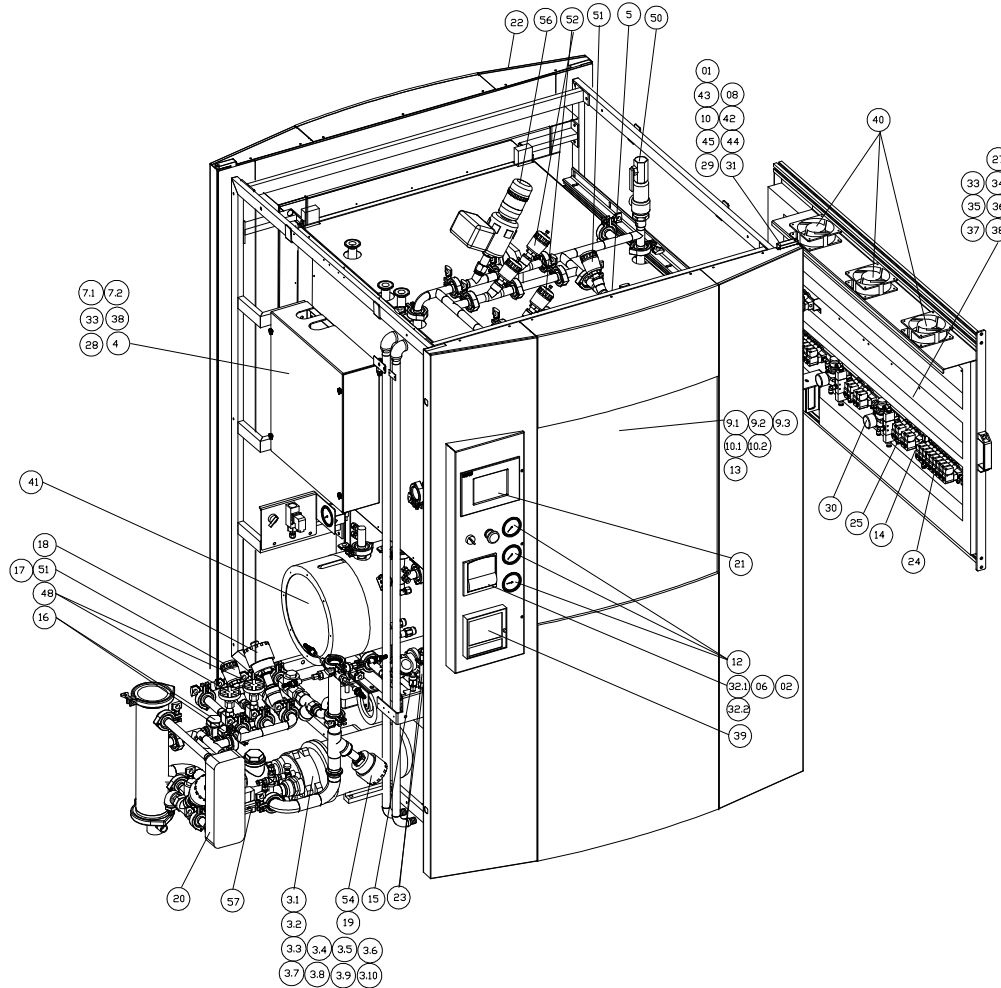
DENOMINAÇÃO: LHI VAC MX II
 ESQUEMA P & D

TAG: _____
 DIMENSÃO: _____
 ACABAMENTO: _____
 OBS: FORMALDEÍDO
 USADO EM: _____

SUBSTITUI: _____
 SUB: _____
 CÓDIGO: _____
 ESCALA: _____
 H2-MX-II-F

BAUMER
 ESTABELECE
 CONFIRMA
 APROVA/RECEBE

N.
V2-MX-II



57	01	VALVULA SOLENOIDE NF	894180	894180	
56	01	VALVULA PROPORCIONAL	55384	894718	
55	01	FILTRO "Y" 1/2"	55383	55383	
54	01	VALVULA PNEUMATICA 1 1/2" NF	55479	895696	
53	01	VALVULA PNEUMATICA 1/2" NA	894275	-	
52	01	VALVULA PNEUMATICA 1/2" NF C/ REGULAGEM	894686	894719	
51	01	VALVULA PNEUMATICA 1/2" NF	55375	894717	
50	01	VALVULA DE SEGURANÇA	55147	55147	
49	01	VALVULA RETENÇÃO 1/2"	893289	893289	
48	01	VALVULA AGULHA 1/2"	55377	898233	
REF.QTD.		DENOMINAÇÃO	DESENHO INOX	DES. INOX TC	

GRAU DE PRECISÃO = PROCEDIMENTO DTBH-008	
MÉDIO (m)	USINAGEM
GROSSO (g)	FURADEIRA/CORTE/ESTAMPARIA/VIRADEIRA
MUITO GROSSO (mg)	CALDEIRARIA / SOLDA

SUPERFÍCIES
limpo em bruto
desbastado
alisado
polido

44	01	MODULO 4E ANALOGICO CLP	890810				
43	02	MODULO 2E PT 100 CLP	890809	46	01	CABO EXTENSÃO CLP	890913
42	01	PROCESSADOR CLP S7 200	890807	45	01	MODULO 2S ANALOGICO CLP	890811
REF.QTD.		DENOMINAÇÃO	DESENHO	REF.QTD.		DENOMINAÇÃO	DESENHO
15	02	PRESSOSTATO 0,1 A 1,0 BAR NA	88442	41	01	GERADOR DE VAPOR	VO100
14	01	PRESSOSTATO 1 A 10 BAR NA	88441	40	01	MICRO VENTILADOR 220VCA	87369
13	01	SENSOR MAGNÉTICO	55428	39	01	REGISTRADOR LOGO SCREEN 6 CANAIS	895040
12	01	MANOVACUOMETRO Ø60 PRESSÃO bar abs	896205	38	01	BORNE NEUTRO 0,5 A 4,0 mm	89576
10.102		CILINDRO PNEUM. (140, 200, 263)	899737	37	01	BORNE PASSAGEM 10mm	89535
10.202		CIL. PNEUM.(370, 418, 542, 716 e 890)	899499	36	01	CONECTOR TERRA EK 4/35	87770
9.3	01	GUARNIÇÃO PORTA (418, 542, 716 e 890)	80289	35	01	PORTA FUSÍVEL TRILHO DIN	87752
9.2	01	GUARNIÇÃO PORTA (370)	80142	34	01	BORNE PASSAGEM DUPLO	87749
9.1	01	GUARNIÇÃO PORTA (140, 200 e 263)	86345	33	01	BLOCO AUXILIAR DISJUNTOR MOTOR	891848
8	01	FUSÍVEL 0,5A	87756	32.201		IMPRESSORA TÉRMICA	898471
7.2	01	DISJUNTOR MOTOR 9 A 14A	891196	32.101		IMPRESSORA SERIAL	892739
7.1	01	DISJUNTOR MOTOR 13 A 18A	895385	31	01	FONTE CHAVEADA 24V/5A	890835
6	01	FITA PARA IMPRESSORA	87917	30	02	MINI REGULADOR DE PRESSÃO	89974
5	01	FILTRO DE AR HIDRÓFOTO	89521	29	01	ACOPLAMENTO DE RELÉ	55291
4	01	CONTATOR 24 VCC 18A	55008	28	01	DISJUNTOR MONOPOLAR 4A	891149
3.10	01	BOMBA DE VACUO 3,0CV - 50HZ - SECA	897451	27	01	FILTRO	87765
3.9	01	BOMBA DE VACUO 3,0CV - 60HZ - SECA	897332	26	01	FONTE IMPRESSORA	87763
3.8	01	BOMBA DE VACUO 5,0CV - 50HZ	891706	25	01	VÁLVULA SOLENOÍDE PARA BLOCO 2/2 NF	895843
3.7	01	BOMBA DE VACUO 4,0CV - 50HZ	891704	24	01	VÁLVULA SOLENOÍDE PARA BLOCO 3/2 NF	895842
3.6	01	BOMBA DE VACUO 3,0CV - 50HZ	891705	23	02	TRANSDUTOR DE PRESSAO ABSOLUTO	896072
3.5	01	BOMBA DE VACUO 1,5CV - 50HZ	891610	22	01	IHM REMOTA TD200	890812
3.4	01	BOMBA DE VACUO 5,0CV - 60HZ	891060	21	01	IHM TOUCH SCREEN TP 170B	890813
3.3	01	BOMBA DE VACUO 4,0CV - 60HZ	891059	20	01	TROCADOR DE CALOR POR PLACAS	55379
3.2	01	BOMBA DE VACUO 3,0CV - 60HZ	891058	19	01	REPARO VALVULA PNEUMATICA 1 1/2"	896307
3.1	01	BOMBA DE VACUO 1,5CV - 60HZ	891057	18	01	REPARO VALVULA PNEUMATICA 1"	896306
2	01	BOBINA PARA IMPRESSORA	88216	17	01	REPARO VALVULA PNEUMATICA 1/2"	896305
1	1	CAMPAINHA SONALARME 24VCC	88027	16	02	PURGADOR TERMODINÂMICO	45078
REF.QTD.		DENOMINAÇÃO	DESENHO	REF.QTD.		DENOMINAÇÃO	DESENHO

DENOMINAÇÃO: HI VAC MX II				MATERIAL:				N:			
VISTA EXPLODIDA				DIMENSÃO:							
ACABAMENTO:				TRATAMENTO:				PESO:			
OBS:				USADO EM:				SUBSTITUI:			
								SUB			
								SUB			
								LETRA			
								CÓDIGO			
								V2-MX-II			



DES:RILDO	17/05/2011	ESCALA:
CONF:		
APROV:		

SUB							
LETRA							
CÓDIGO							
V2-MX-II							